

n esta

dición

, según estudio de

(página 4).

nsaje sutil ar una guerra ógica en el próximo sutil mensaje del idente Jaime Paz aCumbre de la ra (página 5). cepticismo gentes políticos se uentran escépticos re reformas a Ley doral (página 5).

recho ligena

fluto Indigenista ya demandas de blos indígenas del ente (página 8). esupuesto isterio de Finanzas

luará esta semana nanejo de Supuesto General la Nación (página 4).

to cubano

biemo cubano lará embargo

emacional impuesto

onómico

gina 6).

ntra Irak y le

mprará petróleo

breza i 2 millones de pesinos carecen de icas condiciones de

Rusia y EE.UU. aprobarán nuevo recorte de armas nucleares mañana

Políticos: Pobreza y corrupción alientan apetitos golpistas en América Latina

página cinco



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.131- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 15 DE JUNIO DE 1992 - 20 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Comités cívicos acuden a crucial encuentro en Tarija

# Descentralización: Regiones deciden su futuro esta semana

Presidente de Diputados reitera: no habrá congreso extra para tratar el tema; antes hay que conciliar posiciones encontradas.

En una crucial semana para la polémica sobre la descentralización del país, dirigentes civicos de todos los departamentos se reunirán desde el miércoles en Tarija para decidir, en conjunto, su posición respecto al tema.

La descentralización, cuya aprobación como ley de la República en el Congreso ha sido momentáneamente desestimada en esferas oficiales, va a realizarse por las buenas o por las malas", advirtió ayer el ministro de Salud y antiguo lider civico Carlos Dabdoub, en una dramático llamamilento al gobierno para viabilizar el tratamiento congresal.

Hasta ayer, dos regiones -Santa Cruz y Chuquisaca-mantenian su decisión de elegir gobiernos departamentales, en abierto desaño al gobierno, y anunciaron que intenarán convencer al resto de tomar la misma actitud.

Pese a ello, el presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, descartó la posibilidad de comenzar el tratamiento del proyecto en una sesión extraordinaria de Congreso, como prometió el gobierno y ahora exigen Santa Cruz y Chuquisaca.

"Estamos llegando a un callejón sin salida. Pero el proyecto de descentralización no está listo para su tratamiento en el Parlamento. Hay posiciones encontradas que es necesario allamar porque cambiar la estructura del Estado es un asunto delicado", dijo al advertir que "las presiones pueden conducir a conflictos mayores".

Encinas mostró una posición algo más dura que la expresada el viernes por el vicepresidente Luís Ossio, quien al constatar las presiones regionales recomendó tratar el tema "de manera acelerada pero cautelosa" (Más información, página cinco y PRESENCIA del Pais).

cautelosa" (Más información, pági-na cinco y PRESENCIA del País).

#### Tras su peor crisis histórica

#### Pacto Andino intenta recuperarse otra vez desde hoy, en Quito

desde hoy, en Quito

guito, (Reuter) - Frente a la peor
crisis de su historia, la alianza económica entre Bolivia. Colombia,
Ecuador, Perú y Venezuela hará un
nuevo intento en busca de recuper
arse y crear la primera zona de libre
comercio en América Latina.

Desde hoy lunes se reunirán en
Guito por tres días los ministros de
Integración de los cinco países del Pacto
Andino, tras sucesivos fracasos para
mitan abatir fronteras al comercio entre
ellos a partir del 1º de julio.

La "Comisión del Acuerdo de
Cartagena" (CAC), máximo organismo
lente por Ecuador, tratará de superar
discutivo del grupo presidido actualmente por Ecuador, tratará de superar
discrepancias económicas, problemas
políticos y resablos proteccionistas.

Un portavoz oficial dijo que la
reunión evaluará la situación del
Pacto Andino y los mecanismos para
superarla.

El conglomerado afronta como probiema principal las discrepancias entre
socios por la ruptura delorden constitucional en Perú, en contradicción con la
letra y el espiritu del plan de integración
subregional lanzado bace 23 años.

El encuentro en Guito discutirá
un arrancel externo comun (AEC) para
las importaciones y su eventual defimición, precisó la fuente consultada.

Tras un plan en diciembre para
crear la zona andina de libre comercio, los cinco socios no han logrado
ponerse de acuerdo sobre el AEC
para 6.500 productos divididos en
materias primas, productos
semielaborados y productos finales.



Tres acuerdos, ninguno obligatorio

#### Acabó "Cumbre de la Tierra": Más promesas que resultados

Río de Janeiro, (EFE).-La mayor cumbre de la historia, que reunió aquí a más de 110 líderes, se clausuró ayer con la adopción de tres documentos aguados, que pretenden ser un primer paso hacia la limpieza y salvación de la tierra contra la contaminación y explotación insostenible de recursos naturales. La adopción de la Agenda 21 y las dos declaraciones de principios -los tres documentos aprobados durante la "cumbre" y que carecende obligatoriedad jurídica-fue sellada con un "martillazo" del presidente de Brasil y de la Conferencia, Fernando Collor de Mello, quien fue ovacionado al final de la reunión.

"El mundo ya no es como era el pasado día 3, es un poco mejor, un poco más seguro y solidario", declará Collor, al finalizar una Cumbre cargada de buenas intenciones, numerosos compromisos morales y promesas de duplicación del financiamiento de los proyectos de desarrollo sostenible, aunque sin establecerse plazos concretos.

"Vinimos aquí con muchas expectativas"... y salimos sin muchas seguridades sobre desarrollo y pocas expectativas", declaró el embajador colombiano, Enrique Peñalosa, al advertir que el cumplimiento de la Agenda 21 por el Tercer Mundo dependerá de la puesta en práctica, por el Norte, de sus compromisos financieros.

En términos semejantes se expresó Jamsheed Marker, de Pakistan y presidente del G-77 (que agrupa a 128 países en desarrollo y a China), al subrayar las "incertidumbres" que pesan sobre las promesas financieras del Norte.

El acuerdo sobre el financiamiento del programa, que fue lo más difici de conseguir en los dos años de preparativos y sólo se ceró anoche, no fija ninguna fecha para el aumento de la ayuda al desarrollo, pese a las presiones del Tercer Mundo, que sin enormes recursos adicionales no puede costear proyectos ecológicos y, al mismo tiempo, combatir la pobreza y aspirar al desarrollo.

Para la mayoría de los analistas, las conclusiones de la Cumbre no fueron las esperadas, tras cambiarse por declaraciones generales de buenas intenciones las iniciativas concretas dest

En medio de advertencias de empresarios

#### Consultoras analizan cómo privatizar las empresas públicas

Es un hecho que 60 empresas dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo serán privatizadas. Pero, aún no está definida la forma de esa transferencia. ¿Ingresarán en la puja abierta, en la licitación, posso de valores o en la liquidación? Estos cuatro mecanismos son estudiados actualmente por consultoras privadas contratadas por el gobierno, que tendrán que recomendar la mejor de cada opeción cada empresa.

Una Comisión integrada por tres ministros definirá la "mejor estrategia", dicen las autoridades.

Pero aunque la decisión será muy dificil, lo será más aún el clima que provocará la elección del mecanismo de la puja abierta para privatizar algunas empresas.

Ta puja abierta o remate de empresas, dará preferencia a quien tenga más plata", advirtieron los industriales cañeros del norte de Santa Cruz que se pronuncian por la licitación.

"Tampoco democratizará el capital", afirmaron a PRESENCIA los empresarios que consideran que la "puja abierta" promoverá la formación de monopolios.

Los cañeros quieren la "opción preferencia" en la privatización lo que podrían obtener si participan en una licitación, forma que consideran más democrática.

La puja abierta será resistida por 1.200 industriales cañeros de Santa Cruz que miran con mucho desco el ingenio de Guabira y que dicen que estim disputestos a movilbar a la región en apoyo su demanda.

Yno están solos. Los apoya la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), organismo integrado por 10 poderosas federaciones y asociaciones, aguna de las cuales también quiere una hilanderia que entrará en el proceso de privatización, inicidad dias atrás con la oferta de la fabrica de aceite de Villamontes (Más información página 4).

#### Paz Zamora y Collor de Mello definirán acuerdos sobre gas

El presidente de Brasil, Fernando Collor de Mello llegará a Bolivia con el fin de concretar los acuerdos sobre venta de gas con su colega boliviano Jaime Paz Zamora.

El anuncio lo hizo el propio Presidente Paz que ayer retornó de Rio de Janeiro donde participó en la denominada Cumbre de la Tierra.

La visita oficial que aún no no tiene fecha precisa, permitirá según el anuncio oficial, definir la construcción de un oleoducto entre las dos naciones mediante el cual Bolivia venderá gas a su vecino.

El Presidente indicó que se hicieron cambios sustanciales en la agenda boliviana-brasileña, "que eran absolutamente necesarios", para "poner en marcha el programa", que eran absolutamente necesarios", para "poner en marcha el programa".

Destacó que su colega brasileño le comunicó que esta semana, el secretario de Estado, Eliezer Batista y su equipo económico tomarán decisiones importantes sobre la política energética de su país.

En ese sentido, Paz Zamora anunció que en estos días se lograrán avances importantes, pero que aún tardará un tiempo definir los acuerdos. "Los boliviamos debemos trabajar mucho en este proyecto, porque los brasileños lo están haciendo" dijo al reiterar que "la gran definición del tema será cuando el presidente Collor haga una visita oficial a Bolivia".

La discusión estará centrada en la construcción del gasoducto entre Santa Cruz-Puerto Suárez-San Pablo y permitirá a Brasil abastecerse de gas boliviano. El proyecto, que cuenta con el visto bueno de financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), puede costar cerca a 1.200 millones de dólares.



<sup>arlamentaria</sup> de enezuela estudia contar mandato del Residente Carlos Andrés éfez (página 6).

#### Palabra profética

Por Sixto Valdez Cueto

Por Sixto Valdez Cueto

"Las comunicaciones que se hacen en la Iglesia y por la Iglesia consisten esencialmente en el anuncio de la Buena Nueva de Jesucristo. Es la proclamación del Evangelio como palabra profética y liberadora dirigida a los hombres y a las mujeres de nuestro tiempo; es el testimonio dado de la verdad divina y el destino trascedente de la persona humana, frente a una secularización radical".

Esa frase se halla en el documento "Aetatis Novae" que fue emitido, hace semanas, por el Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales. Para muchos, seguramente - e inclusive para los cristianos y evangelizadores- ha sido una reflexión más de las abundantes que emergen desde el Vaticano. Sin embargo no es tan así. Ni tampoco debe ser de interés de los que ejercen labores de comunicación o periodismo. Quienes encienden un televisor para estar horas y horas frente a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e a la pantalla; los que escuchan horas y horas frente e la consecución o periodismo.

La radio, ala televisión, la prensa, el cine y los otros medios masivos, no sólo son informativos y formativos, sino que sutilmente se constituyen en podersos modificadores de conductas personales y grupales, tal como sostiene el documento mencionado: "El constante ofrecimiento de imágenes e ideas así como su rápida transmisión, tiene consecuencias positivas y negativas sobre el desarrollo sicológico, moral y social".

Por lo tanto, no sólo los emisores de mensajes periodist

Pero, además, gran parte de la teoría de la comuni-cación en América Latina, ha surgido de quienes comulgan con principios evangélicos. Y eso, posible-mente, porque el cristiano, está llamado a ser un gran comunicador que denuncia, anuncia y construye la vida a partir de la palabra del hombre humilde de Nazareth.

comunicador que denuncia, anuncia y construye la vida a partir de la palabra del hombre humilde de Nazareth.

Todos sabemos que Jesús lo primero que comunicó fue la palabra de Díos, una palabra de liberación, de dignidad, de compromiso, de esperanza, de justicia, de paz, de amor y de solidaridad. Y no sólo fueron palabras sino obras. Ya que de nada sirve hablar o escribir bonito. El testimonio debe ser integral, auténtico, sincero, transparente y valiente.

Es inútil hablar de Díos cuando se calla sobre el hombre. No es humano ni cristiano anunciar el amor cuando en cosas concretas de la vida cotidiana, política, social, econômica, cultural y relgiosa, no somos solidarios y sensibles. El comunicador social no debe ser un simple portavoz frio; tiene que estar apasionado por la verdad y por la justicia.

Proclamar la Buena Noticia no sólo significa asumir, teóricamente, posiciones proféticas sino, tal como lo dice el Pontificio Consejo para las Comunicaciones Sociales, "es ponerse de parte de la justicia, en solidaridad con todos los creyentes, al servicio de la comunión de los pueblos, las naciones y las culturas, frente a los conflictos y las divisiones".

Urge esa opción porque, según la iglesia, muchos de los medios de comunicación "exacerban los obstáculos son especialmente el secularismo, el consumismo, el materialismo, la deshumantización y la ausencia de interés por la suerte de los pobres y los marginados".

Ser comunicador es optar por los pobres, ser la voz de los que la tienen pero no la pueden hacer escuchar; es buscar el cambió de la sociedad; es ser profetas que denuncian lo que atenta a la vida y anunciar lo que permite vivir en dignidad. "Los cristianos tienen el deber de hacer escuchar su voz en el seno de todos los medios de comunicación. Su tarea no se limita a la transmisión de noticias eclesiásticas", nos recuerda la liglesia en el documento "Actatis Novae".

Sixto Valdez Cueto es periodista. Sucre

## Las bases del Código de Educación llegaron de Caracas

Por Víctor Hugo Cárdenas

Una vez más, con un público menos hostil que el de hace una década, insistimos en la reiteración de nuestros planteamientos críticos sobre el sentido, contenidos y perspectivas del Código de Educación Boliviana (CEB). Muchos no lograban salir de su anonadamiento y cerraban sus ojos ante las evidencias sobre la disfuncionalidad de dicha norma con la realidad.

ante las evitado de dicha norma disfuncionalidad de dicha norma con la realidad.

Promulgado hace 37 años, la educación contenida en el CEB era parte de una particular concepción de sociedad y cultura, estado y economia. Debía contribuir a la homogeneización politica desarrollada a través del voto universal (que excluía las candidaturas independientes y por provincia), la homogeneización propietarista liberal de la ley de reforma agraria, la estatización y no nacionalización) de las empresas mineras y el desarrollismo no nacionalización) de las empre-sas mineras y el desarrollismo calcado del industrialismo modernista. La educación debia ser el principal instrumento de esa triple homogeneización crio-lla y castellanizante, progresista y urbanizante. El CEB tuvo su parte en la histórica cruzada por liquidar la naturaleza multiétnica y plurirregional del país. Su seti-tido fue nomás modernizar y con-solidar las condiciones del colo-nialismo interno existente desde 1825. A nesar de los argumentos que

nialismo interno existente desde 1825.

Apesar de los argumentos que sustentan la anterior interpretación, la mayor parte de las autoridades educativas, el magisterio y muchos intelectuales aún continúan convencidos de la supuesta validez del marco ideológico, político, cultural y educativo del CEB. Es más, se afirma de forma explicita que las llamadas bases y fines del CEB serían resultados de la acumulación histórico-social de la lucha del pueblo boliviano por una nueva educación. Los sectores gremiales ven al CEB como la única tabla de salvación frente a los intentos de cambio de los distintos gobiernos, desde

Barrientos hasta el Libro Rosado del MNR y la secreta propuesta del actual gobierno. Aún tienen al CEB como su marco pedagógico e ideológico. Veamos, por ejemplo. los tres Congresos Pedagógicos o roto. 79, '88] que ratificaron la orientación fundamental trazada por el CEB en 1955 aunque, lo reconocemos, sugirieron algunos cambios operativos.

Una transformación educativa actual deberá definir el sentido de la reforma. Sería anacrónical continuación de la triple homogeneización del CEB aunque existen influyentes opiniones que la defienden. Nos ubicamos entre quienes buscan concretar, en el plano pedagógico y educativo, la complejidad de la realida boliviana. Estamos por una educación que surja desde los diversos pueblos, sus historias, sus culturas y sus lenguas porque como en los versos del poeta tarijeño Oscar Alfaro la educación diria: "Yo soy como el árbol/pegao a la tierra" y "Naides merranca/del pago en que vivo". Particularidad y universalismo, un necesario matrimonio.

Nuestra busqueda de las fuentes pedagógicas del CEB encontró novedades interesantes. Las bases del CEB reproducen la concepción y los planteamientos del profesor mexicano Miguel Leal, presentados en el Seminario Regional de Educación en la América Latina, realizado en Caracas, Venezuela, del 5 de agosto al 8 de septiembre de 1948, auspiciado por la UNESCO, la Unión Panamericana y el gobierno de Venezuela, a del 5 de agosto al 8 de septiembre de 1948, auspiciado por la UNESCO, la Unión Panamericana y el gobierno de Venezuela, a del fabetización y de otros escuelas tederos de 17 países latinoamericanos (...) jefes de campanas de alfabetización y de otros escuelas de facultades servicios técnicos, directores de escuelas y decanos de facultades de educación, además de profeso res de ciencias de la educación y autoridades en uno u otro de los cuatro asuntos principales que

fueron objeto de estad
El trabajo del Pod
Principios y Eptalón
Principios y Eptalón
Educación rural en Ar
a", tien actensi
páginas y fue prese
Subcomisión de Gres
Bajo Educación
Transcribimos por lun
espacio, algunos frag
bre los fines y prop
educación rural ame
Luego de algunas
ciones introductoras
ciones introductoras
Leal concluye que la
ral americana, deb
MOCRATICA, porque

ral americana, MOCRATICA, po la ol pueblo e nada al pueblo en tinción alguna de credos, y porque colectividades nu colectividades nur ducirse convenien medio cuya orgar debe ser democrát Y OBLIGATORIA. consecuencia, la sosta controla. ANTI-IMPI porque lucha poralca cipación social, econó cipación social, econó ca de los pueblos l nos. ANTI-FEUDAL pugna por el reparto en la tierra y una legislació da a las necesidades p de los medios rurales we ORIENTADORA DE LA ( ORIENTADORA DE IA(
DAD, porque su caracte
es ser eje y centro dessi
des, instistiendo especis
des instistiendo especis
da importancia del po
mujer en el hogar. Pi
porque fomenta la car
de los nexos de solidar
na, tanto dentro de la
munidad rural come e
nacional, continental y
como realizadore de los nacional, continental y como realizadora de los sustentados por la 11 materia de democracia justicia social. PROG porque procura implant jores técnicas en sumis porque procupa y trab
jores técnicas en sumis
dora, se preocupa y trab
mejoramiento de las o
des rurales americanas
nómico, social y cultura
grar su elevación a pla
riores de vida. CIENTI
que fundamenta elapre
el conocimiento de las
no en los conceptos ai
por las supersticiones por las supersticiones ACTIVA, porque adopto ma el trabajo product mente útil y lo consi fuente del conocimien medio de disciplina el ción de la personalda cando rural a INTERAMERICANA, por talos derechos human INTERAMERICANA, por ta los derechos human dos en la Carta del Allà Carta de San Francis Declaración Americans rechos y Deberes del fi-cuales defenderá con l tud, condición previa garlos."

tud, condición presa;
zarios:
¿Cómo llegó a ma
comisión Redactora
go? Tenemos algumo
dos preliminares de
ciones realizadas. Pros sentiremos salu
contribuimos a desm
gunas ideas enraiz
gente dedicada a la
en Bolivia, siquien
dudas y una consti
riosidad. Una reform
va pues, significa i
del horizonte diseñ
Código. ¿Podrá con
el IV Congreso Nacion
cación?

#### 48 años de la Federación de Mineros

Por Pedro Cruz Pérez

La permanente lucha de reivindicación económica, social y politica de los trabajadores y la necesidad de estructurar un instrumento aglutinador del sindicalismo minero, fueron factores esenciales para que el 11 de Junio de 1944 en el distrito de Huanuni, delegados de los diferentes centros mineros organizen la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, que a lo largo de su existencia ha tenido y tiene importante presencia en el

lo largo de su existencia ha tenido y tiene importante presencia en el accionar politico-sindical del país. La tenacidad de los mineros, soportando represiones, persecusiones, detenciones, asesinatos, masacres, exilios y otros abusos, impidió que el régmen oligárquico y los magnates del estaño, desarticulen el creciente movimiento sindical minero que, cuanto más fuerte eran las medidas restrictivas, se fortalecía aún más.

das restrictivas, se lortalecia aun más.

Así se construyó la vanguardia del sindicalismo boliviano, para que luego del largo sexenio, los aguerridos mineros fueron factor esencial para el triunfo de la Revolución Nacional el 9 de Abril de 1952, derrotando a la oligarquia nacional el instaurando un gobierno popular que nacionalizó las minas, decretó la reforma agraria, instauró el voto universal, además de la reforma educativa y sobre todo constituyó COMIBOL, para que se encargue de la explotación, prospección y comercialización de los recursos mineros y se constituya en el mineros y se constituya en el pilar económico del Estado Revo-lucionario. Los mineros al constituirse en

Los mineros al constituirse en el factor de sustentación principal del gobierno, también propugnaron la organización de la Central Obrera Boliviana, para que éste sea el ente aglutinador de los trabajadores bolivianos y sea el instrumento que vigile la marcha del proceso revolucionario.

marcha del proceso revolucionario.

Aiora que han transcurrido 48 años desde aquel acontecimiento histórico del sindicalismo minero, la fuerza de resistencia y movilización ha quedado reducida, como consecuencia de la vigencia de una nueva política económica implementada desde 1985, que pretende eliminar las empresas estatales para transferrilos a la iniciativa privada y, sobre todo, por la relocalización de más de 20.000 trabajadores del subsuelo, el cierre de operaciones productivas y de explotación en varias minas consideradas como marginales y no productivas. Si es cierto que éstos son factores para que los mineros queden disminuidos, también lo es la propia conducta de los dirigentes

obreros que no supieron o no quisieron entender las diversas coyunturas politicas que se presentaron en el país. Con posiciones cerradas, intransigentes y con actitudes vanguardistas, coadyuvaron en la recuperación de las fuerzas reaccionarias, que sacaron provecho de las debilidades y espacios que se presentaron en el acontecer político nacional, no otra cosa significaron las permanentes interrupciones y paros laborales, debilitando a la empresa minera estatal, provocando situaciones dificiles a la economía nacional.

Ante este panorama de incertando de la contra de situaciones de la correcta de la contra casa de la ca

Ante este panorama de incertidumbre, los sectores opositores al movimiento obrero recuperan fuerzas y poco a poco recobran espacio e influencia en las reorganizadas fuerzas armadas. Estos sectores en noviembre de 1964 cooperan en la instauración de un régimen militar, que desarrolla una política económica y social para restaurar el viejo orden que fue derrotado el 52, pero que resurge con mayor fuerza para aplastar al sindicalismo boliviano y por tanto minero, que se constituye en el eslabón más fuerte para defender los intereses del pueblo boliviano.

El retorno de los militares al gobierno, reactiva una nueva etapa de represiones, exilios, asesinatos, masacres, con el objetivo de silenciar la voz de protesta de los trabajadores mineros. Pero una vez más, los trabajadores del subsuelo y otros sectores laborales posibilitan que se instaure en el pais un gobierno popular, presidido por el Gral. Juan José Torres, época en la que el movimiento obrero adquiere destacado papely se instaura la Asamblea Popular, como órgano de poder de la clase obrera y el pueblo.

La burguesía nativa y sectores reaccionarios, nuevamente arremeten contra el pueblo, para que en Agosto de 1971 se instaure un gobierno cycli-militar de orientación conservadora y marcadamente antiobrero, procediendo a implementar restricciones para la actividad sindical e institucionalizar los coordinadores laborales, con lo que comienza una corrupción de proporciones en algunas dirección obreras y el gobierno ejerce control directo sobre los trabajadores. La FSTMB, como siempre, es el principal opositor y aglutinador del descontento popular y desde la clandestinidad organiza la resistencia, pese a las limitaciones a la que son sometidas los obreros.

En estas jornadas de lucha y resistencia, destacan también las mujeres mineras. A fines de 1977, 4 amas de casa de Siglo XX orga-

nizan una huelga de hambre reclamando la libertad de sus esposos, el retorno de exilados y respeto de los derechos democráticos. Esta huelga de hambre genera una movilización masiva de diversos sectores laborales y sociales del país, logrando derrotar al gobierno que se ve obligado a preparar el retorno a un régimen de derecho. Empero, los grupos oligárquicos no retroceden y buscan todos los medios necesarios para evitar el avance de las fuerzas populares y la naciente democracía. Así se instaura el 17 de Julio de 1980 una de las dictaduras más negras de la historia republicana, que arremete contra el pueblo y los trabajadores. Los distritos mineros resisten a la fuerza de las armas, pero violentamente son ocupados los campamentos por tropas militares y una vez más los sindicatos de base y la FSTMB son dispersados, pero aún así se trabaja clandestinamente en la recuperación de los derechos democráticos y sindicales.

En Octubre de 1982, ante la espectativa del pueblo boliviano, asu-me el mando de la Nación el régimen de la UDP, con la esperanza de que comience un nuevo periodo, de ple-na vigencia de los derechos y garan-tías democráticas.

comience un nuevo periodo, de piena vigencia de los derechos y garantias democráticas.

Es en esta etapa, donde el preciodel estaño en el mercado internacional declina, hasta crear problemas
serios a la economia del pais y de
COMIBOL. A esto se suman las
actitudes anarquizantes de grupos
radicalizados, que lejos de comprender la coyuntura política, generan
movimientos y paros, en detrimento
del régimen de la UDP y el estado
democrático y fortalecen a los sectores conservadores, que retornan al
gobierno en Agosto de 1985, aplicando una nueva política económica
orientado a destruir la economia
estatal y el sindicalismo, sobre todo
minero, porque este se ha constituido en el obstáculo serio para la
aplicación de políticas de explotación de los recursos naturales.
Está demostrado que los trabajadores mineros a lo largo de su lucha
constituyeron factor para los cambios sociales y en ella desarrolló
labor primordial la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de
Bolivia con hegemonia en el sindicalismo boliviano.

Para que continúe manteniendo esta importancia, es preciso
despojarse de las a ctitudes

ismo boliviano.

Para que continúe manteniemdo esta importancia, es preciso
despojarse de las actitudes
sectáreas, dogmáticas y burocráticas, que también son factores
que han contribuido al desgaste
del sindicalismo minero.

Pedro Cruz Pèrez reside en Huanuni.

## Alguito más sobre la coca

Por José Subirats F.

¿Qué será, será...?
¿Será "hoja de la esclavitud"?
¿Será "lo mismo" que la cocaina"?
Realmente, que será... será...
Solo Dios lo sabe todavia...
Para algún "gringulto", la hoja
de coca era usada por los patrones
-simbolo del esclavismo- para "no
alimentar" a sus peones...
Para algún europeo "Convención de Viena- coca es sinónimo de
cocaina: Y -en el Norte- no se puede
permitir que "los buenos muchachos" hijos de papá se vuelvan
dicen que por culpa nuestra- drogadictos...

Afortunedos esta cocainas.

chos" hijos de papá se vuelvan dicen que por culpa nuestra- drogadictos...

Afortunadamente, hay gente inteligente cada vez más- que saben que en Bolivia cuando aún no había patrones- ya se usaba la hoja de coca... Y no eran drogadictos quienes acullicaban. Como tampoco son necesariamente alcohólicos quienes hacen "viernes de soltero"... Ni son estrictamente adictos los que gustan fumar tabaco- aunque sea tabaco "gringo" de vez en cuando...

Al iniciar estas lineas deciamos que solo Dios sabe que pasara con la hoja de coca boliviana... Sin ser dioses ni policias sabemos que solos policias sabemos que solo policias sabemos

lamentablemente-muchasveces nuestra hoja sagrada se transforma -por obra de malos bolivianos, pero no sólo bolivianos - en cocaína, que si es un flagelo para muchos ricos del Primer Mundo... Y del Segundo... Y también del Tercero y Cuarto Mundos...

Pero no es bueno "citar el nombre de Dios en vano"... Por eso, en el Antiguo Testamento casi nunca le llamaban Yaliveh...

Con todo, sin querer en absoluto ser "irreverentes" nos atreveríamos a lanzar una comparación religiosa:

igiosa:

¿ES LA COCA A LA
COCAINA, como EL
TRIGO A LA EUCARISTIA?
[Cuidado! La COCAINA es distinta de la COCA... En sólo este
sentido, diriamos -quizá-que el
TRIGO es distinto de la EUCARISTIA.

¡Cuidado! La COCAINA es -pensamos - esencialmente mala.
En cambio, como creyente, pen-

mos que LA EUCARISTIA - Bue-Nueva- nos tunto na Nueva nos junta a todos los cristianos en la CELEBRACION DE LA COMUNION CON NUESTRO SEÑOR

VOR. No se trata de traer -por los

De hecho -much nientos Años-la sagrada de las c Pero -tampo Pero -tampo

como para muc BANQUETE DEL

losa tradición lor a la Conqui Americano por p le "ignorantes"

José Subirats esdira y docente de la UNSA

## A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA - "Tribu-na" y Pditorial- están abiertas a todos nuestros lectures que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que aiectan al país o conciernen al acontecer interna-cional.

cional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a doble espacio. En lo que toca a la

extensión, habrá excepciones y eso ocurrirá cuan-do la Dirección de PRESENCIA invite a un colorador a desarrollar un tema específico.

El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

Tanto el envio de materiales como su recep-ción no comprometen su publicación. No se de-vuelven originales.

La Dirección



ra: ris Romero de Campero clor: Carlos Ossio Amatller clor: Carlos Ossio Amatller suddeción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, lunes 15 de junio de 1992

## descentralización

ademización del Estado parece ser una indeprimer orden para el país. Al menos esprende de la frecuente alusión al tema en políticos, empresariales y en el grueso de idaria. La reforma de la Constitución, la action y la descentralización son capítulos also en este afán de dotar a la Nación de los incos necesarios para asumír los desafios ado de hoy.

consenso sobre la urgencia de estos camconsenso sobre la urgencia de estos cammpero, los métodos para productirlos han
do divergencias que indican que el debate
e agotarse hasta encontrar, por lo menos,
as sobre los puntos sustanciales. Operar
gases endebles o bajo presiones que se
gan legitimas, no es lo más aconsejable,
que lo que se halla en juego compromete el
del pais. Y ese futuro no puede depender de
tanciales escaramuzas políticas.

scentralización político-administrativa del scentralización político-administrativa del generado desde el principio la adhesión de ones, por considerarla una vía mucho más da para la solución de los problemas depar-ales. Sobre eso no hubo ni hay desacuerdo, gobiernos locales encuentran razonable derecho de administrar sus recursos con solvencia y con un conocimiento mejor de encias y potencialidades.

frente a los requerimientos regionales, ente legitimos, lo que importa -en esta o er otra circunstancia- es que el buscado llonoderive en un resquebrajamiento de la nacional, antesala de la desintegración que ns us sano juicio, podría pretender para el nilos riesgos que conlleva el proyecto si no mete a un prolijo examen, despojado de amientos; que se sepa, hasta ahora ese analisis no ha sido realizado.

ebate no podría eludir, por ejemplo, el

blia en sus manos

en a todos

lò además: "Ojo por ojo y por diente." En cambio yo so resistan a los malva-sentale la mejlila izquier-se abofetea la derecha, y è ama pleito por la ropa, tè también el manto. Si al-cobliga a llevarie la carga, la doble más lejos. Dale al dià algo, y no le vuelvas la ial que le solicite algo pres-

ijo, asimismo: "Ama a tu 17 guarda rencor a tu ene-reto yo les digo: Amen a sus 557 recen por sus persegui-ké seria hijos de su Padre i en los cielos. El hace bri-julios propositiones y malos, y luvia sobre justos y pecado-

que si ustedes aman a los

desafio de garantizar a los departamentos más preteridos los suficientes ingresos para acometer sus proyectos de desarrollo. De otro modo, los fuertes contrastes que hoy se advierten se torna-rían política y socialmente intolerables. El censo onal ha suministrado datos sobre las migra ciones y el despoblamiento de muchas zonas, con el consiguiente crecimiento de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, ciudades que constituyen el eje central del país

La descentralización, desde esta perspectiva, no puede prescindir de una idea rectora: el desarrollo con miras a potenciar las regiones menos favorecidas o con economías francamente erosionadas. Si se pasa por alto esta premisa, las bondades indiscutibles del anteproyecto de ley han de quedar melladas. Y lo que se habrá oficializado, finalmente, será el desequilibrio, porque unos departamentos serán aún más florecientes, y otros se hundirán en la pobreza.

Habrá que recordar que los Comités Cívicos de Santa Cruz y Chuquisaca han amenazado con conformar gobiernos departamentales de facto si hasta el próximo 6 de agosto el Gobierno no convoca a sesiones extraordinarias para estudiar el anteproyecto de la ley de descentralización. Sin duda, esta actitud ha sido asumida ante el riesgo de que el actual gobierno aplace su consideración o lo deje como herencia para la próxima gestión (conviene recordar que los partidos que conforman el Acuerdo Patriótico incluyeron en sus programas el tema de la descentralización).

Sin embargo, el resto de las organizaciones civicas no han respaldado la iniciativa del Comité Cívico de Sanata Cruz. Por el contrario, demostraron cautela, porque seguramente consideran que será el Congreso de estas instituciones -que se realizará en Tarija del 17 al 19 de este mes- el que ha de elaborar una propuesta de consenso.



# lador: El camino de la privatización

Diego Cevallos

ció de un programa de ción y la consiguiente de-de conflictos laborales for parece ser el destino as las elecciones presi-que se celebrarán el 5 a Ecuador.

l Ecuador. el candidato republica el candidato republica o Durán como el idano Jaime Nebot, am-idencia derechista, man-dencia derechista, manuno de los principa-es de su campaña polí-lucción" del tamaño del

s políticos, finalistas de vuelta electoral celevielta electorai cele-layo, sostienen que la i de una estrategia ra logrará optimizar los viblicos y será medida combatir el déficit fis-fación.

nguno habla de re-al, cosa entendible

icia de otros países de lina, donde en los últi-

mos años los planes privatizadores han sido aplicados con relativa rapidez, en Ecuador el tema no ha superado aún los niveles del de-bate.

Para el presidente Rodrigo Borja, quien deberá entregar el mando el 10 de agosto, tras cua-tro años de gestión, la privatización es "una moda" que decidió no aplicar por traer consigo graves problemas sociales.

as una moda que decido de problemas sociales.

La opinión del mandatario es compartida por las organizaciones sindicales, grupos que anticipan una tenaz resistencia a los afanes de "desburocratización".

En contraste, para los grupos empresariales la privatización es una tarea ineludible que debe emofica "reducir el tramaño del Estado, uno de los principales problemas del país". Nebot parece interpretar plenamente el sentimiento empresarial.

Según el candidato, el "aparato burocrático es ineficiente y debe ceder paso a la iniciativa privada, verdadera generadora de riqueza

social".

Por su parte, Durán señala que es necesaría una reforma del Estado "la misma que pasa por la reducción de su tamaño y por ende, de las actividades económicas en áreas en donde la empresa privada puede ofrecer mejores resultados".

Se trata de dos posiciones coin-

privada puede ofrecer mejores resultados".

Se trata de dos posiciones coincidentes que despertaron temores de despidos entre los 450.000 trabajadores ecuatorianos dependientes de las arcas fiscales.

En un afán por defender sus puestos, los temerosos empleados públicos lograron en mayo con apoyo de los diputados socialistas la aprobación parlamentacia de un proyecto de ley que les alegura estabilidad laboral frente al programado cambio de gobierno.

no.

Este sector consume anualmente 35 por ciento del presupuesto fiscal, alrededor de 870 millones de dólares.

El proyecto, ahora en manos del Ejecutivo, que deberá pronunciarse por su rechazo o aprobación definitiva, es censurado por

los grupos empresariales, quie-nes consideran que la ley pro-puesta "atentará contra los futu-ros esfuerzos de desburocratización".

ros esfuerzos de desburocratización".

En entrevista con IPS, Fausto Dutan, presidente alterno del Frente Unitario de los Trabajadores (FUT), señaló que las privatizaciones que anuncian los candidatos presidenciales recibirán "una respuesta contundente de los asalariados organizados". "Se pone como justificativo que el Estado es ineficiente y que la empresa privada, supuesta po seedora de todas las virtudes, es la que debe asumir sus tareas, nosotros no creemos en lo absoluto en esa tesis", manifestó el dirigente del mayor frente sindical del país.

Los representantes laborales

gente dei mayor itente sancadel país.

Los representantes laborales no niegan que exista "cierto exceso" de personal en las instituciones públicas pero sostienen que la solución no es privatizar sino paralizar el ingreso de nuevos trabajadores y optimizar el manejo administrativo de las empresas.

"Los candidatos presidencia-

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

En busca del consuelo

Consuelos errados

Los psicólogos están concordes: casi todos los crimenes, las degradaciones humanas, las orgias y las agresiones confluyen de una raiz: toda persona busca consuelo, y para hallarlo elige una meta; las más de las veces, simplemente desacertada, porque no es la luminosa plantificación, ni la madura reflexión, ni la rica experiencia que seleccionan el manantial del presunto consuelo, sino el impetu cegador de las pasiones o de un anhelo volcánico de felicidad. Es una comprobación demasiado realista, porque ¿cuántos cristianos, urgidos por la búsqueda del consuelo, lo buscan en el Espíritu Santo?

suelo, lo buscan en el Espíritu Santo?

"¡No me venga con sandeces!"
dirá más de uno al escuchar la
respuesta. Esta su actitud demuestra que huye del médico consolador
y se refugia en el antro que adivina
como recta solución: el alcohol, la
droga, el deporte como olvido de la
realidad; una aflición que le sea
morfina que adormece sus nobles
instintos; o cualquier tipo de evasión como el coleccionismo, el sexo,
la obsesión por la comida o bebida,
el culto narcisista de su persona.
Varias tiendas bien surtidas, en
inguna de las cuales se vende
precisamente lo único que busca:
el consuelo hondo, no el mareo
epidérmico.

Acción maravillosa
Es el testamento definitivo de
Jesús. Cumplió su misión visible y
se va al Reino, Ama y respeta a sus
discípulos en los que se desborda la
tristeza de la separación. Están
desalentados, desorientados, acobardados, a punto de abandonar

su misión. Cristo testimonia la necesidad y la vigencia del Espiritu Santo, que no es mero adorno, sino imprescindible hacedor de nuestro desarrollo integral. Hay una impresionante carga de convicción y de absolutismo en la confesión del Maestro: "Os conviene que yo meya. Porque, si no me voy, el Consolador no vendrá a vosotros: y, si me voy, os lo enviare".

El término que emplea Cristo es decisivo para captar la transcendencia de su recomendación. Podría haber denominado al Espíritu con otros vocablos diversisimos, que corresponden a las eficientes funciones que el Espiritu Santo ejerce en la Iglesia y en cada uno de los que al El se confien. De ese diccionario, que tan bien conce Jesús en su pura acepción semántica, elige un solo concepto: Ahí está la fuente donde bebieron su santa osadía los mártires. Las aguas que dominaron las tempestades de la sensualidad en tantos virgenes. La bebida que destron la soberbia y la violencia de tantos iracundos viscerales. El lucor que embriagó de generosidades a los mas egoistas nacidos de mujer.

per.

El Jueves Santo 1991, Juan
Pablo II se dirige a los sacerdotes,
quienes no pueden prescindir del
Espiritu si pretenden superar las
olas de contradicciones de personas y de ambientes que impedirán
su ministerio; la grave afirmación
es igualmente válida para todo cristiano, en el ámbito de sus dificultades y obstáculos: "Cuanto más sintamos que nos rebasa nuestra misión, tanto más debemos abrimos
a la acción del Espiritu Santo.

Especialmente cuando la resisten-cía de las mentes y de los corazo-nes, la resistencia de una civiliza-ción generada bajo el influjo del "espiritu del mundo", se hace par-ticularmente perceptible y fuerte. El Espiritu viene en ayuda de nues-tra flaqueza... intercede por noso-tros con gemidos inefables" (10/3/ 1991).

tros con gemidos inefables" (10/3/
1991).

Pruebe el elixir de la acción del Espiritu Santo. Lo hallará sin necesidad de dar un paso, en su mismo ambiente, lo mismo en la habitación que en la oficina. No tendrá que gastar nada por conseguirla, porque se paga solo con el deseo. Grite al Espiritu no sólo para que acuda, sino para que se haga Ud. mismo consciente de que efectivamente Le busca y en El confia. Le resultará una "droga" espiritual, que le regalará en abundancia serenidad, aceptación de su destino, fortaleza como no la tuvo jamás, gozo por la posesión de un Dios que sabe se halla a su entera disposición contra las zancadillas del mundo y de su mismo avinagrado carácter.

Quien acude a la droga, al alco-

go y de su mismo avinagrado caQuien acude a la droga, al alcohol, al escapismo, meramente "para
olvidar penas", ignora la existencia
de un manantial de consuelo, cual
externo facilmente perdible por el
sudor o la lluvia: sino que irrumpe
desde las entrañas de la persona,
y psiquico, acampa en las potencias y sentidos alegrándolos y adormece las instancias del sufrimiento.
"No pida peras al oler"

to.
"No pida peras al olmo" reza sabiamene el refrán popular. No pida consuelo a elementos genera-dores de mayor tormento.

### Nacer en la esperanza de crecer

Por Enrique Tapia V.

¿De qué mueren los latinoamericanos? La pregunta pareceria remitir, por lo menos a primera vista, a una suma de cuadros estadisticos en nuestro país. Entre éstos deberian estar sobre todo los subtitulos de morbilidad y mortalidad infantil, de modo de ir delineando un perfil de cuánto viven y de qué mueren los latinoamericanos. Sin embargo, la respuesta más adecuada a la interrogante debe quizás centrarse en otra pregunta: ¿Cómo viven los latinoamericanos?

En medio quedaria un análisis

debe quizas centrarse en otra pregunta: ¿Cómo viven los latinoamericanos?

En medio quedaria un análisis momenos interesante sobre las condiciones de salud de la mayoria de la gente, hombres y mujeres que habitan en América Latina. Pere ello podrà ser motivo de otra nota. Por ahora nos quedaremos con los interrogantes ya planteados.

En primer lugar, quién pretenda hallar respuestas completas en las cifras y en los cuadros tendrà que enfrentarse a un dato más que hace al subdesarrollo y al atraso de la región latinoamericana: La falta de estadisticas confiables. Con esa realidad tropiezan a diario los científicos sociales, obligados a realizar sus labores en medio de escasisimos recursos de auxilio estadistico.

Pero lo mismo les sucede a los periodistas que, como en este caso, intentan encontrar en las cifras científicamente ordenadas, algunas explicaciones lógicas a las preguntas que a diario nos formulamos.

Una prueba más de la carencia de datos son las mismas estadisticas, que si bien son ilustrativas de la realidad que enfrentamos en la región, carecen de la actualidad que exige una información como la cue pretendo brindar.

En esto también va el reconocimiento de nuestra condición de

hombres del tercer mundo. Seguramente alguna universidad o centro de estudios de los países centrales, cuentan con esos datos sobre nuestra propia realidad, de los que no disponemos ni nosotros ni tampoco las agencias o institutos especializados de la Organización de las Naciones Unidas. Más allá de estas limitaciones, es importante tener presente que para conocer la situación de la salud, de la vida y de la muerte en America Latina, es por lo menos insuficiente asomarse a las estadisticas sobre morbilidad y mortalidad infantil. La observación de esos datos permite en realidad sólo una comprensión apenas parcial del fenómeno al cual nos estamos enfrentando.

El deterioro de la calidad de vida, de la salud y en consecuencia de la esperanza de vida de los hombres y mujeres latinoamericanos, tiene obviamente una directa relación con la crisis económica: pasa por las condiciones en las que se concreta el trabajo asalariado y por la creciente pauperización de los sectores populares.

Sin la observación de indicadores como el indice de los salarios las tasas de desempleo y la creciente pauperización de los sociedades latinoamericanas, la constatación de indicadores como el indice de los salarios las tasas de desempleo y la de las sociedades latinoamericanas, la constatación de indices de morbilidad o de mortalidad infantil. pera ...

Menos mortalidad infantil, pero... Durante las dos últimas déca-das se ha producido una tendencia importante y un logro destacable en cuanto a la disminución de las tasas de mortalidad infantil. Este

objetivo se logró, fundamentalmen-te, actuando dentro del primer año de vida del niño, sobre la base de politicas sociales.

Losgobiernos desarrollaron para ello estrategias que incluyen la va-cunación masiva y obligatoria. la rehidratación oral y la distribución gratuita de leche entre otras medi-das.

Ello ha generido prácticamente.

gratuta de tecne entre otras medidas.

Ello ha ocurrido prácticamente en forma independiente de la condición de los gobiernos, llámense éstos de facto, dictatoriales o de democracia con diferente grado de representatividad. Para alcanzar estas metas se ha contado incluso con apoyos financieros internacionales y una tecnología adecuada que permitió arribar a los objetivos deseados sin grandes inversiones o esfuerzos de importancia por parte de los propios estados latinoamericanos.

esitezos de inportanta por paracanos.

Pero más allá de estos logros,
las políticas económicas de ajuste
impuestas en la mayoria de los
países, han desembocado en abruptas caidas del consumo popularyen un agravamiento de las condiciones de trabajo.

En sintesis: hay un descenso en
la tasa de mortalidad infantil, algunos indices de morbilidad han mejorado, pero el proceso de
populares del continente hace que la
calidad de vida se haya deteriorado
en forma elocuente y que, en términos generales, la esperanza de vida
de los latinoamericanos se sitúe
por debajo de los niveles conocidos
hacía fines de la década de los
sesenta.

Enrique Tapia V., Franciscano de la Universidad Católica de Cochabamba.

les derechistas ofrecen combatir el desempleo, pues entonces que nos expliquen con claridad por que las privatizaciones", dijo Dután.

El desempleo abierto en Ecuador aumentó en los últimos seis años de 12 a 14 por ciento de los 3,5 millones de personas que integran la población económicamente activa.

Entre los organismos que con mayor seguridad entrarán en procesos privatizadores luego del 10 de agosto, fecha de la posesión del nuevo gobierno, se senalan al instituto Ecuatoriano de Telecomunicaciones (IETEL), ciertos servicios del seguro social y el Banco Estatal de Fomento Agropecuario. Según funcionarios del gobierno saliente, la privatización de estos sectores perjudicará a los estratos sociales más empobrecidos, es decir a alrededor de 50 por ciento de los 9,6 millones de ecuatorianos.

"A qué compañía privada le va

ciento de la compañía privada le va interesar entregar teléfonos a una comunidad campesina apartada, eso no es rentable, por eso soste-

nemos la tesis de que toda empresa que entregue servicios públicos debe permanecer en manos del Estado", declaró a IPS un funcionario del IETEL.

Además del entusiasmo por las privatizaciones, los dos aspirantes a suceder a Borja, antiguos colaboradores del ex presidente León Febres (1984-1988) enfrentados ahora en la carrera presidencial, se muestran interesados en disminuir el papel del Estado en las empresas privadas.

Un estudio de la Secretaria de Desarrollo Administrativo señala que el Estado participa con acciones en 163 empresas que realizan actividades de pesa, silvicultura, ganadería, mineria e industria.

Según la investigación, las compañías en las que el aparato gubernamental interviene realizan actividades tan disimiles como la confección de tejidos, cultivos de champiñones, carreras de autos, hotelería y hasta distribución de semen animal, entre otras.

(Inter Press Service / Quito).

VEIA

Jefe de Corresponsales: Pedro Glasinovic V.
Jefe de Producción: José A. Vera P.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.

Jefes de área:
Económica: Amanda Dávila T.
Política: Ramiro Ramirez S.
Social: Teddy Molina Ch.

Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Ríos G.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

nida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº Casilla de Correo 3276 - Cajón Po Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 stal 10152 POBREZA

#### Más de 1,7 millones de campesinos por debajo de la subsistencia

-Políticas actuales han confundido el desarrollo agrícola con el desarrollo rural, dice experto

Más de 1.7 millones de campesinos bolivianos son "infra-subsistentes", pobres sin las necesarias condiciones de vida y sin posibilidades de salir de esa situación.
"La situación de pobreza rural y urbana, ya generalizada en América Latina y el Caribe, está exacerbada debido a las medidas de ajuste estructural indiferenciadas y homogéneas", afirma el exdirector del Programa de Desarrollo Rural del Instituto Interamericano de Cooperación Agricola (IICA), Fausto Jordán, en un análisis en torno al "Desarrollo rural: las políticas, la participación y la microregión", difundido por la Revista ProCampo, en su separata documental "Temas del desarrollo rural".

En su análisis, Jordán sostiene que de los 3.150.000 campesinos que viven en las áreas rurales, 1.750.000 son "infra-subsistentes", 350.000 "subsistentes", es decir con alguna posibilidad de lograr cierto nivel de susbsistencia, 420.000 son "estacionarios", o que producen algún excedente para el mercado, pero sin superar su situación y sin una real posibilidad de acumulación.

umulación. Existen también 630.000 campesinos cedentarios", que tienen posibilidades de lograr cedentes señala Jordán.

SE PROFUNDIZAN

El experto afirma que "la apertura de las fronteras en el trópico boliviano ha permitido un mayor desarrollo en lo que se ha dado por llamar agricultura comercial pero, en contrapartida, ha provocado un mayor 
distanciamiento entre los estratos productores y empresarios modernos, entre la agricultura comercialtradicional y la agricultura campesina. Hoy, más visible y evidente en los últimos años".

El avance de la expansión de la frontera agricola es 
muy importante -puntualiza- pero también define un 
esquema de acumulación mediante el cual las distancias entre el grueso de la población rural de Bolivia y 
ciertos estratos de productores se profundiza.

Jordán advirtió que esa situación podría provocar 
mayores problemas sociales, si no se toman en cuenta 
el papel de la población rural en el desarrollo económico y social.

DESARROLLO AGRICOLA

La advertencia apunta a la necesidad de que las autoridades de gobierno tomen en cuenta la importan-cia de la población económicamente activa y de los pequeños productores en Bolivia y la diferencia que



existe entre el desarrollo rural y el desarrollo agricola.

Desarrollo agropecuarto no es un sinónimo de desarrollo rural, como se suele creer y como interpretan mecánicamente las políticas actuales, sostiene.

"El desarrollo rural tiene en cuenta un aspecto espacial, donde no sólamente se desempeña la agricultura sino también el desarrollo de otros recursos".

"El diseño de políticas debe tomar en cuenta, asimismo, a cada uno de los estratos de productores de la población rural en su medio ambiente, en espacios geográficos manejables: microregiones".

PEQUEÑOS PRODUCTORES

CON UN GRAN UNIVERSO

Pero, hasta ahora, "las microregiones de los valles y el altiplano están espulsando población como consecuencia de las políticas anticampesinas que han postergado a los pequeños productores y a la economía campestina", afirma.

El estrato de los pequeños productores existe una gran heterogeneidad, como amplios grupos de campesinos en la infrasubsistencia, otros que simplemente subsisten, estacionarios (producen algún excedente en el mercado) y los que son realmente excedente en el mercado) y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en el mercado y los que son realmente excedente en

gen para acumana materienen.

"No es malo dar ventajas, pero las opciones deben ser para todos", señala.

Jordán propone, en este sentido, la aplicación de medidas que tengan que ver con la realidad de los pequeños productores, que permitan adaptar sus ins-

metidas que permitan adaptas sus antiques pequeños productores, que permitan adaptas sus antiques pequeños productores: puesto que es una medida de politica y desarrollo necesaria en la sociedad boliviana, para lograr una mayor integración, para autosustentarse con sus propios recursos y achicar la dependencia alimentaria, mejorar su nivel de ingresos y nutrición e indudablemente, lograr divisas a través de las exportaciones, dado que la agricultura campesina es susceptible de desarrollar algunas agroindustrias rurales".

## A hacer cuentas, señores...!

(ANF).- El ninisterio de Fi-anzas realizará nanzas realizará
esta semana la
evaluación del
manejo del Presupuesto General de la Nación
en el primer semestre de 1992.
El objetivo
del examen es
priorizar la ele-

del Tesoro General de la Nación para el Presupuesto 1992

-Autoridades de

Finanzas quieren saber

esta semana cuánto y

cómo se gastó la plata

siderados estratégicos como el de inversión pública. El gobierno está
empeñado en ejecutar por lo menos el 80 por ciento de
los montos programados en la Ley Financial. Se quiere
con este paso superar lo que las autoridades denominan la "barrera histórica" que hasta hace poco imposibilitaba una mayor captación de recursos para el
Tesoro General de la Nación (TGN), por lo que éste,
apenas ejecutaba el 50 por ciento destinado a ese
rubro.

rubro.

Por determinación del Consejo Nacional de Economia y Planificación (CONEPLAN), y dentro la estrategia social del Gobierno, la ejecución del presupuesto de inversión pública este año será de atención prioritaria. Superar la referida barrera en la captación de recursos como contraparte al financiamiento externo para la inversión pública representará a la vez, un mayor esfuerzo de financiamiento del TGN, para poder ejecutar "por lo menos el 80 por ciento".

El informe da cuenta de que el primer trimestre se ejecutó sólo en los meses de febrero y marzo 5 millones de Bolivianos.

El informe da cuenta de que el primer trimestre se ejecutó sólo en los meses de febrero y marzo 5 millones de Bolivianos.

La ausencia de inversión en enero se explica porque no existía a principios de gestión un presupuesto real y, por lo general los primeros meses tenen que atenderse gastos comprometidos de la gestión pasada que no fueron atendidos los últimos meses, particularmente noviembre y diciembre. Está previsto que a partir de mayo, tanto la asignación de recursos como la ejecución de la inversión pública irá en ascenso.

La ejecución de la inversión pública del primer trimestre fue en el rubro extractivo (mineria, hidrocarburos) de 25.7 milliones de dóares; Apoyo a la producción (agropecuario, industria, multisectorial) 10.1 millones; infraestructura (transportes, energía, comunicaciones, recursos hidricos) 25.2 milliones; Sociales (salud, educación, saneamiento básico, urbanismo y vivienda) 9.2 milliones de dólares.

El Ministerio de Planeamiento es el encargado de solicitar el financiamiento respectivo.

Se cuenta con un programa de inversiln para cada mes. Se comentó que el hecho de que muchas autoridades tanto de Planeamiento como de Finanzas sean jóvenes y nuevas, hace que mejores sean las perspectivas de la política a desarrollar en materia de inversiones. "Es realmente un reto el que asume el TGN, para que este año tengamos el mayor porcentaje de financiamiento de inversion publica", indicó el subsecretario de Tesoreria, Armando Mendez Morales

Los datos históricos del comportamiento del Presupuesto General de la Nación dan cuenta que en anterores años nunca el Tesoro de la Nación posibilitio recursos más alla del 50 por ciento de lo programado en inversion pública, siempre la ejecución fue menor a lo programado.

empinada calle Boltvar.

El Ministerio de Finanzas esta empeñado en controlar y gastar menos, lo que querria decir que el TGN podrá desarrolar una buena ejecución de la Ley Financial en Inversion Pública.

Gran parte de los gastos corrientes, como son servicios no personales, materiales y suministros o activos generales en el sector público, son los que consumen las arcas del Estado. Simultáneamente a controlar y gastar menos debe contarse con buenos ingresos como los que se piensa obtener y se cuenta actualmente.

Con este objeto "la política del gobierno será rigurosa, inflexible" hacia una ejecución austera de partidas del gasto corriente. La Ley Financial 1992, pese a que se suponía cerrada - excepto el tratamiento del incremento salarial al magisterio fiscal tras la aprobación del legislativo-aún es objeto de ajustes.

Precisamente, dentro ese ámbito, el presupuesto de Inversión pública aún puede ser tratado hacia su perfeccionamiento por lo que las autoridades se inhiben de publicar montos destinados a la ejecución en el rubro de inversión pública.

"No goodemos promoter, querrinos mejorar la ejecución en "No g

pública.

"Nopodemos prometer, queremos mejorar la ejecución en inversión. En los proximos meses podremos evaluar y ver si estamos cumplimendo o no este objetivo", concluyó el funcionario del Ministerio de Finanzas.

Comercio bilateral

# Paraguay desafía a Bolivia

Paraguay ha desafiado a Bolivia a establecer una fluida relación comercial bilateral. El país de los guaranies quiere importar atresanias granos y otros productos no tradicionales.

Como estimulo, ha ofrecido a los empresarios bolivianos pagar por el ingreso al mercado paraguayo un tributo único de mangar you un tributo único de mangar you no tributo único de manguayo un tributo único de paraguayo un tributo único de manguayo un tributo único de manguayo un tributo único de manguayo un tributo único de paraguayo un tributo único de media per adaptar de media per a para otros países mediante D. S. No. 1663/88, pero hasta ahora no se había aplicado en el país, según el director gerente de "Estudos Tublimar S.R.L.", Hugo Rubén Tarabini E. El decreto del arancel del 10% luego de gestiones que realizó el embajador boliviano en ese país, Guillermo Tineo Leigue, y Tarabini.

Guillermo Tineo Leigue, y Tarabini.

Esta apertura es un verdadero desafio para la industria boliviana", sostiene Tarabini: "hay que ofrece productos cuyos precios estén de acuerdo con la calidad y la cottzación del mercado internacional".

Entre lo que podría exportarse encuentran los productos lácteos, medicamentos, hilados, textiles, prendas de vestir, prendas deportivas, infusiones (mates, té), frutas desacadas, frutas frescas, aromátizantes, conservas, galletas, juguetes, pinceles, focos, tubos fluoroscentes, cerales: maiz, arroz, portos, lentejas, polvos para preparar postres y muchos otros.

El comercio bilateral con el Paraguay es amincipiente. Entre 1982 y 1986, las exportación bolivianas con destino a ese país estuvieron para lizadas prácticamente, según datos del Banco Central de Bolivia.

Desde 1986, se ha observado un aumento de la relación comercial boliviana.

Quiere comprar desde juguetes hasta focos y ofrece ventajas para ello.- Exportaciones bolivianas estuvieron semiparalizadas hasta 1986 pero en 1991 se vendió a los paraguayos 44.100 toneladas de productos Los paraguayos espe mercados abierios pan ductos bolivianos y p amplias facilidades pa mercio

Ese año menciona portaciones boliviana ron a los 1.800 to productos por un valo

dólares.
Para 1991, las en
con destino al Paragi
a 44.100 toneladas o
ron un ingreso de i
millones de dólares.

e productos

a 44.100 toneladas ron un ingreso de millones de dólares.

Paraguay es un permite proyec sión está en manos de los bolivianos.

Hugo Tarabini y Pedro Martinez, e PUBLIMARK dicen que quieren informa gratuita, a los empresario interesados en exportar al Paraguay.

Las oficinas de esa consultora este en la calle Bolivar 616.

Las formas de privatización

## Puja abierta, carta bland para el mejor postor

La puja abierta en la privatización de empresas, que puede ser considerada como una carta blanca para el mejor postor, será resistida por los sectores de productores que han pedido al gobierno la "opción preferencial" en este proceso.

Así lo han manifestado los productores caireros del norte de Santa Cruz que han constituido recientemente la Unión Industrial de Cañeros (UNICA) con 1.200 socios accionistas que ofrecen comprar el ingenio de Guabira, en el departamento de Santa Cruz.

la UNICA dice que también dialoga con los trabajadores de ese ingenio para que participen en su organización.

Los cañeros no están solos. Cuentan con el respaldó de la infulyente (CAO), con sede en Santa Cruz, que reune a diversos sectores vinculados con esas actividades productivas y que jedenal gobierno la "opción preferencial" dentro de la privatización.

La CAO está interesada en que sus socios se adjudiquen Guabirà y la Hilandería de Santa Cruz.

El mecanismo de la puja abierta liquidará la pretención de los productores afirma la CAO que se ha enviado cartas al presidente de la República, Jalme Paz Zamora, para que las empresas estatales dependientes de las Corporaciones Regionales de Desarrollo pasen a manos de los sectores productivos.

El planteamiento de la CAO se basa en que las empresas estatales dependientes de las Corporaciones que serán privatizadas fueron creadas con sentidos ocial, criterio que debe nreva-

El planteamiento de la CAO se basa en que las empresas que serán privatizadas fueron creadas con sen-tido social, criterio que debe preva-lecer para definir su transferencia con el fin de democratizar su capital y evitar los mononolhos

con el fin de democratizar su capital y evitar los monopolios.

CUATRO FORMAS EN
LA PRIVATIZACION
La puja ablerta es una de las formas que el gobierno podría definir para la transferencia de las empresas estatales, pero existen otras tres formas para encarar la privatización: licitación de empresas, participación en la bolsa de valores o su definitiva liquidación que permitir la venta de activos.

Un total de 60 empresas serán transferidas por el Estado al sector privado entre las que se encuentran ingenios azucareros, hilanderías, plantas industrializadoras de leche, fábricas de aceite, de vidrio y otras industrias. El costo total de ellas alcanza, actualmente, a los 65 millones de dólares pero el Estado invitrió mucho más. dado invirtió mucho más.

QUIENES LAS ESTUDIAN

Empresas consultar

Empresas consultoras contratadas por el gobierno estudian actualmente los mecanismos que se aplicará para cada una de las empresas que se privaticen, afirman las autoridades del gobierno.

Los mecanismos que recomienden las consultoras serán evaluadas por la Subsecretaria de Desarrollo Económico



-Gobierno debe elegir entre puja abierta, licitación, participa en la bolsa de valores v la liquidación de empresas y venta de activos.- La puja abierta y el remate de empresas serán resistidos por los productores que exigen al gobierno la "opción preferencial" en el proceso de privatización

dependiente del mini
Planeamiento que elevatiu
la Comissión Evaluadora de
Integrada por los nir
Planeamiento, Finanzay de
sector al que corresponda
que será transferida.
La Comissión Evaluadora
sas tiene facultades par
rechuzar esos mecanisme
arres por el mejor instino
PUJA ABIERTA VESS
DEMOCRATIZACIÓS
Según el nepresentarión.

los por los que exigen a "opción en el rivatización el crédito, no tendrá que haber púafirmó Suárez a PRESENCIA, luego de monopolos. "Si el gobierno dicer vo de la privatización el fin de explicarles su propuesta. Los cañeros dicen que tienen un militar y un capital accionario heterogèneo en de pan empresarios con diferentes nives el La propuesta plantea una administrativa nio Guabirá, la renovación de su tempo mento sustancial de sus ganancias y mento sustancial de sus ganancias y dobierno para reunir todos un financiamen do para pagar toda la industria que setima un valor de 7 millones de dólares apromio Los trabajadores de Guabirá no esta que afirman que esta industria reporto 1.7 millones de dólares en 1991 para el El mecanismo que puede permitra la fection del capital es, a juicio de Suáres pública en la que prevalezcan no sólo offerencia su ción del capital es, a juicio de Suáres en la que prevalezcan no sólo offerencia mon canada de la propublica en la que prevalezcan no sólo offerencia mon canada de la propublica en la que prevalezcan no sólo offerencia mon canada de la propublica en la que prevalezcan no sólo offerencia de capital es, a juicio de Suáres.

## ONUDI alegre por Centro Promoción de Inversiones

La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial está contenta con
la creación del Centro de Promoción de Inversiones, con sede
en Santa Cruz.
El nuevo organismo, dijo
ONUDI, tomará contacto con
Europa y Estados Unidos.
El Centro se creó a iniciativa
de la Cámara de Desarrollo y la
Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz.
Para su vinculación con los
mercados del exterior, a uneva
organización contará con la cooperación de la Organización de
las Naciones Unidas para el De-

sarrollo Industrial (ONUDI).

Esta nueva iniciativa, que concuerda con el Proyecto BOL/89/017 de "Promoción de Inversiones" de la ONUDI, recibirá impulso-según los antecedentes obtenidospara la exportación de frutas, café. maderas, muebles, flores y mármol, sin descartar otras posibilidades.

Con el respaldo de ONUDI el Centro de Promoción de Inversiones podrá llegar a Alemanía, Italia, Francia, Corea, Japón, Austria, Polonía, Estados Unidos de Norteamerica y Suiza.

ALCANCES

lonia, rteamerica y Suiza. ALCANCES ALCANCES Mediante su Proyecto de Pro-

\$us 500 milloua-Actualmente, respalda a diez industriales injun valor de \$u nes. Siete subset taron resultados habiendo gener ciones por \$us según lo infors empresarios in

Beni: Trinidad en estado emergencia reclama sus erechos

Cochabamba: Ex-combatientes esperan que el presidente cumpla su promesa

El Alto: Alcalde admite que no hará grandes obras por falta de recursos

## PRESENCIA

# del país

2a. sección

ario del Beni, en festividad de la Santísima Trinidad

# irge ser coherentes con la fe ue profesan nuestros labios

El pueblo de los Urus-Muratos se reunió recientemente en un encuentro considerado vital para sus aspiraciones de contar con un territorio propio. Sus autoridades originarias, plantearon al gobierno la devolución de tierras que ocupan los aymaras. (Fotografía, PRESENCIA, Oruro)

phortación se produjo horas después de fimaciones oficiales de que Trinidad "ha sido ansformada" con obras; y de nuevo, reclamo del omitė Civico por "promesas incumplidas".

ios sobre el misterio de la Santusma i rinuado y, por ello, ujo que l'es jussio page manifestemos nuestra esperanza y amora a la Santistima Trinidad es de l'anticion de tanto discurso, reunión y culto a la palabra huamana" apresencia de Jesucristo "parco en palabras y copioso en hechos de vidar apresencia de Jesucristo "parco en palabras y copioso en hechos de vidar el del composito el quinto Centenario del inicio de la Evangelización, las botas eciebra el Quinto Centenario del linicio de la Evangelización, las botas de d'Icurata del Beni y el Sesquiccentenario del Beni, vios urge a ser, usa acciones más que con palabras, imagen del Padre Creador". pasto de la glesia, Monsenór Elias díjo a los católicos que deben ser iscon la leque profesan nuestros labios (porque) nuestras instituciones, a todo deflesepo de loque acontece en nuestras familias, en las relaciones reciprocas e padres e hijos y hermanos" que necesitan renovación. giue sin bacernos presente y vivo el misterio de la Santisisma Trinidad, estas super una Trinidad y un Beni llenos de vida, libertad y unión, que brotan del gy Spiritu Santo, quedarán en frases bonitas, suebros liricos y utopias se generadoras de desintegración, sectarismo, violencia y muerte", se paradoras de desintegración, sectarismo, violencia y muerte paradoras de desintegración, sectarismo, violencia y muerte el menso de desintegración, sectarismo, violencia y muerte el menso de desintegración, sectarismo, violencia y muerte el menso de desintegración se desina mayor atención todaví, de el cambio, el nuevo presidente del Comite Cívico Provincial. Enrique de desida de la capital "para que se definan y conductas sobre la natención definitiva a las necesidades locales", desido de emergencia en la capital "para que se definan y conductas sobre la atención definitiva a las necesidades locales", desido de supergencia en la capital "para que se definan y conductas sobre la tención definitiva a las necesidades locales", usa de la Homilia y Te Deum, la imagen de la Santisima Trinidad fue

SION

s de la Homilia y Te Deum, la imagen de la Santisima Trinidad fue olemne procesión, desde la catedral por las calles céntricas de la ciudad, asiva participación de cientos de fieles. estón fue acompañada, otra vez, por grupos estudiantiles de danzas esta vez junto al cabildo indigenal presidido por el corregidor Aquino

Admite ministro de Transportes, en Trinidad

## Carretera Trinidad-Santa Cruz no será asfaltada en 1993

TRINIDAD, 14 (PRESEN-CIA). El ministro de Transportes y Comunicaciones, Ing. Carlos Aponte, reconoció hoy, aqui, que la pavimentación de la carretera Trinidad-Santa Cruz no será concluida el próximo año -como lo habian prometido otras autoridades gubernamentales: pero se realizan trámites para asegurar su financiamiento global, que requiere 56 millones de dólares adicionales.

El titular del ramo estuvo aqui, en visita particular, pero accedió a una entrevista con "PRESEN-CIA" sobre este y otros temas. Dio que "de ninguna manera" se podrá terminar el asfaltado prometido, porque el crédito de 9,7 millones de dólares concedido por FONPLATA sólo alcanzará para efectuar un trabajo denominado de "imprimación reforzada", en los tramos Trinidad-Casarabe y Pailas-Lorena, de aproximadamente 100 kilómetros, en este año.

Aseguró ser "uno de los más apurados" para que la licitación y construcción de los mencionados tramos se efectúen en los siguientes meses y también que la contraparte nacional estará lista cuando se desembolse el señalado crédito. Este es el segundo préstamo que otorga FONPLATA al proyecto, después de 19 millones que ya se gastaron en una primera fase, desde 1985.

Ahora, recordó el mistet.

ron en una primera lase, desacte 1985.

Ahora, recordó el ministro de Transportes, se busca un tercer empréstito para garantizar la ejecuicón total de la obra de 540 kilómetros. "Estamos en negociaciones con el FONPLATA: éste dice que no tiene capacidad, por lo que estamos tratando de presentar el proyecto a la CAF (Corporación Andina de Fomento)" por los 56 millones adicionales, que "se tendría que conseguir hasta fin de año" para asegurar la construcción.

la construcción. Aponte, dijo que la demora en

aprobar la licitación para los dos tramos que se pretende ejecutar este año -uno en cada departa-mento- corresponde a "proble-mas burocráticos" de FONPLATA, que se espera sean resueltos por la misma entidad en breve tiem-po.

PARTE ESTATAL

En relación a los aportes nacionales para la continuidad del proyecto, denominado "pavimentación Santa Cruz-Trinidad", el ministro de Transporte admitió que "se tiene desembolsos pendientes" que serán efectivizados en las próximas semanas.

efectivizados en las próximas se-manas.

El problema había sido adver-tido por el jefe del proyecto.Ing. Elias Belmonte, hace dos sema-nas, señalando que los trabajos podrían paralizarse este mes, si el Tesoro General de la Nación no cumple con sus aportes presu-puestarios y no se aumenta lo correspondiente a la gestión.

## calde será posesionado hoy nte oposición cívica y vecinal

OCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). Pesc a la opodicica y vecinal, mañama (hoy) a las 11 horas,
presionado como alcalde el militante de Unidad
asoldaridad (UCS), Fernando Rivas Téllez, quien
de la crisis que afecta al Gobierno Municipal.
atro tendrá hugar en el Palacio de Justicia donde
dia asumirá en forma interina mientras el exde Germán Carmona Borda, sea procesado ante
alcas Ordinaria en cumplimiento de la Resolución
basspendió de sus funciones para que asuma su
sopo una serie de cargos presentados por el
acremonia se realizará, sin que el mencionado
do lega el apoyo de las organizaciones represende la colo de como de la recencia de la colo de la resolución
do lega el apoyo de las organizaciones represende la colo de la colo de la colo de la recencia de la colo de la coración de la colo de

aremonia se realizará, sin que el mencionado lorenga el apoyo de las organizaciones representa de la población. La Asamblea de la abanbindad, realizada el 25 de mayo próximo so, resolvió exigir la renuncia del alcalde y todos meciales enticlar un judico criminal contra éstos la compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania d

bre, aunque sin conseguir sus objetivos. Previamente, el 14 de mayo, los jefes de los partidos políticos con representación en el Órgano Deliberante, acordaron la recomposición del Concejo con Fernando Rivas como alcalde hecho que, al parecer, se cumplirá

Previamente, a Petralición en el Órgano Deliberante, acordaron la recomposición del Concejo con Fernando Rivas como alcalde hecho que, al parecer, se cumplira desde la fecha.

La nueva autoridad edil anunció que aplicará un programa de emergencia para recuperar el tiempo perdido ya que durante esta gestión no se realizó obra alguna debido al permanente enfentamiento entre Carmona Borda y los concejales.

Precisamente, debido a lo anterior, el ex-alcalde acusó ai Concejo de interferir su trabajo y emitió otras sindicactones sobre irregularidades que le valieron un Sumario Informativo durante el que no pudo probarlas por lo que fue suspendido.

Su suspensión, y designación de Humberto Coronel Rivas como alcalde interino, motivó una inédita atalla legal. Carmona presentó un Recurso de Amparo Constitucional contra el Concejo. La Sala Civil Segunda de la Corte Superior de Justicia que, finalmente, alejará a Carmona Borda de la Alcaldía de la que se negó a salir no obstante 10 reuniones de diverso tipo para hacerlo renunciar, huelga de hambre y serias acusaciones sobre su administración ya que debe responder por 319-634,21 bolivianos gastados sin respaldo legal, así como otras anormalidades.

### lez tomará acciones contra eudores de trabajadores

REBERALTA, 12 (PRESEN-El Juez de Partido
Sichori Pèrez, anunlomará cartas en el
respecto al pago de
que tienen los patrones
trabajadores desde la
la castaña.
In dilo que se

in dio que se munirá de mentos que se hayan firrael pagode dichas cuenhada una transacción. A come de comento recién se 
los elementos jurídicos librar dichos cobros por la 
lica. 'Una vez incumpla 
mento se hace acreedor 
resto por 24 horas hasta 
juicio coactivo" señaló. 
La labajador está en mabildad de perder el juicio 
po tiene solvencia econó-

mica para contratar un abogado, Sichori dijo que se buscará de-fensores de olicio.

fensores de oficio.

JEFE DEL TRABAJO

Después de numerosas criticas, el jefe regional del Trabajo.
Donato Rivero Pinto descubrió que tiene facultades para sancionar a quitenes incumplan sus compromisos y por una instrucción de La Paz dijo que se dio un plazo de 48 horas a los patrones para que paguen los saldos a sus trabajadores.

Rivero dijo que en caso de incumplimiento los patrones serán sancionados con una multa y un arresto por 24 horas. Respecto a sus anteriores declaraciones de que no tenia facultades dijo simplemente que se trató de un mal entendido.

#### Preparan tercera feria ganadera del Chaco

TARIJA, 12 (PRESENCIA).La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija y la Federación
de Ganaderos del Chaco, en forma conjunta, han iniciado actividades para preparar la tercera
ferta ganadera del Chaco boliviano, que tendrá como sede a la
ciudad de Villamontes, con la
participación de las fillales ganaderas de la región y de las
asociaciones de las provincias
O'Connor (Tarija), Cordillera
(Santa Cruzi) y Luis Calvo
(Chuquisacol), pre-

## El 90 % de los bolivianos viven enfermos y pobres, según la COD

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). Sólo el 10 % de la población boliviana disfruta de riqueza y bienestar mientras que el 90 % se debate entre la enfermedad, la pobreza y la miseria, según la Central Obrera Departamental (COD).

"Esta realidad no será reflejada en el Censo Nacional de Población y Vivienda que el gobierno ha digitado para mostrar un país de ganadores" dijo a PRESENCIA la secretaria de Control Obrero de esta organización sindical, Mary Justiníano.

Afirmó que el 10 % mencionado corresponde a la "clase corrupta" integrada por politicos y empresarios que "desangran" a los trabajadores "para distrutar del supuesto acelerado crecimiento económico producto del modelo neoliberal aplicado por los gobernantes, precisa-

mente, para enriquecerse a costa del pueblo".

"Los trabajadores estamos de acuerdo con la información publicada por la agencia EFE porque esreal. Ningún Censo, por más digitado que sea, podrá ocultar una realidad que seve en la calle, que se ve en cl cólera, que se ve en las escuelas, pero que no se ve en los escritorios de los ministerios o en el palacio de Gobierno o el Parlamento", dijo.

Señaló que en nuestro país no rea necesario realizar censo alguno. "Qué fue lo que quisieron censar..", En Bolivia sólo hay hambre, miseria, enfermedades, desocupación. Para esto no hay necesidad de gastar 7 milliones de dólares", declaró.

Según la dirigente laboral, el 50.

gastar 7 millones de dólares", de-claró. Según la dirigente laboral, el 50 % de la población boliviana se en-

cuentra en los limites de la extrema pobreza que "ha sido legalizada por el (Decreto Supremo) 21060 y el (Decreto Supremo) 22407. Por eso, estamos muriendo de hambre", aseveró.

"Elmodelo económico neoliberal es decadente, ha fracasado en América Latina y el gobierno lo ha adoptado como un desecho, como algo que no sirve para el pueblo, pero si sirve a sus intereses de enriquecimiento llicito y poder politico", manifesto.

Advirtió que la privatización de las empresas públicas "es el otro instrumento" para aproplarse de los bienes de los trabajadores y "disfrutarios a sus anchas" o entregarlos a las transnacionales extranjeras "como prueba de su total sometimiento y burla al pueblo y la clase obrera", dijo.

## INDICE

## 1 INMUEBLES



201 Matocicletas, biciclevas



## PROFESIONALES



## 402 Reposterio. 403 Oficios solicitados.

MOV. ECONOMICO



### 502 Trámites (varios)

600 Teléfonos compro y ver 601 Enseres varios

**EQUIPOS** 

602 Instrumentos de música 603 Maguinaria industrial

SERVICIOS

700 Hoteles y Restaurant

701 Conjuntos musicales



**VARIOS** 

DEL PAIS

900 Santa Cruz. 901 Cochabamba 902 Sucre. 903 Tarrio.

## ATOL

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofre-cemos avisos GRATUITOS en nuestra página de

Las primeras 5 palabras Palabras adicional

Bs. 0,20

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862: vende CASA calle

Nicaragua cerca parque triangular, 450 mts2. Departamento amplio, jardin garaje para varias movilinadas

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende CASA parque Alarcón cerca Plaza Libano San Pedro, cinco plantas, departamentos, tiendas garaje

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 : vende CASA calle Pisagua cerca calle Ingavi. Dos plantas, departamento completo.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Ricardo

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Juan de la Cruz Monge Alto Miraflores, tres plantas dos departamentos.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA pequeña como terreno, calle Max Paredes. Entrega imediata.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Vallegrande zona Munaypata 320 mts2. dos plantas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA zona Pampajasi cerca Av. Circunvalación 200 mts2. Dos plantas departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle

CONSEJOS:

lnicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo qu va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.



CASAS

## 102 CASAS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel:354862: vende CASA cerca Zamudio Sopocachi. Dos plantas, departamentos, garaje. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle San 32: vende CASA calle San de la Gasca zona Gran r, cinco plantas, tamentos, almacenes.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Pichincha-Catacora, dos plantas , dos departamentos. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Kilometro siete zona San Pedro Alto, dos plantas, dos departamentos,tiendas,garaje.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Alexander cerca Av. Pando, tres plantas, departamentos, tiendas.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende casa zona Alto

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862: vende CASA calle

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Plaza Eguino, dos plantas, dos departamentos, terraza. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862: vende CASA calle 354862: vende CASA Romero Alto Sopocachi 160: una planta, habitaciónes, tie Ocasión. \$us. 18.000.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Yanacocha final cerca Sinosain, 160 mts2. Dos Plantas, habitaciones. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA como terreno calle Goyzueta cerca Plaza Alexander 670 mts2, apropiado para construcción multifamiliar. Ocasión

campo con garage ón, a misión japonesa lica. Ref.: 373449 (21-30

Ref. la misr

EN VENTA CASA como terra Alto Sopocachi Call Menen Pelayo 500 Ref. Av. Tumusta ! preguntar en relojeria.(6-31)

CASA EN VENTA soleada, co CASA EN VENTA Scieada, con jardin, garaje, 3 dormitorios,baño cocina, living, comedor y dependencias en la calle Antonio Díaz Villamil. No 5692 (Obrajes) Atención 11:30 a 18:00 Hrs. (31-

VENDO CASA obra grue próxima Club Bolivar obra 782356. (29-15)

(29-10)

COMPRAMOS casas, terrenos bien ubicados Teléfono: 361571

VENTA casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Turnusia No. 537 buscaren Relojeria 12.000 Sus. (27-31)

en Cochabamba vendo opermuto con otra en La Paz, chalet dos plantas dos departamentos, fondo dos adicionales, arboles frutales, 850 m2 a siete cuadras plaza prinipal, exclente ubicación. Teléfono: 790948 Cochabamba casilla 5688. (28-10)

VENDO CASA en Valencia 152 m2 Ref.: 379125 (9-15)

# AVISOS ECONOMICOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 departamento alquila calle Linares tres dormitorios.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 alquila dos habitaciones, cocina baño calle Linares. Entrega

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 calle Boqueron zona San Pedro, un dormitorio,

ALQUILER Irpavi- Alquilo Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños catelfón garaje teléfono dependencias empleada avandería con o sin muebles entrega inmediata, sin intermedianios. Telefonos 794078-790129 (22-31)

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiller ref. Fono 322352

BUSCO alquiler anticrétic departamento Zona Sur 322278 mañanas dos domitorios (28-29

DEPARTAMENTO Y
HABITACION EN ALQUILER
ofrezco en Los Pinos, Deplo. tres
dormitorios, teléfono y
dependencias. Habitación
amoblada, baño privado y teléfono
en edificio céntrico Sopocachi a
seforita estudiante. Ref.: Telf.:
390316 (25-29)

105 DEPARTAMENTOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel

calle Rodríguez, un dormitorio dependencias, más teléfono.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel

ANTICRETICO 1 pieza Telf.:

VENTA alquiler o permuta departamento, oficinas, Telf.; 321383 (12)

109 TERRENOS

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende lote de lerreno Seguencoma Alto 450 mts2. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vendo terreno zona Ovejuyo 2.000m2 cercado. Puede

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Lote de terreno zona Achumani sector Koani 330 mts2, excelente ubicación.

AVIME vendo terreno muy grande a precio de rregalo en la zona Koquene altura Chasqui-Pampa Ref: Teléfono 355483-793810 y

VENDO TERRENO de 5.360

metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindado con la urbanización Coravisa tiene tras

frentes apropiado para dividir. Referencias Teléfono: 356452 Fidel Espindla. (13-31)

VENDO Lotes terreno en ovejuyo Ref. Tel: 361571 (7-31)

VENDO TERRENO de 5.360

metros cuadrados en Alto Calacoto lugar (Huaychuni) colindadado Urbanización Coravisa, terreno plano parte del terreno sobre un río. Referencia Teléfono: 356452 (6-31)

VENDO venta casa como terreno Alto Sopocachi Referencia Av. Tumusia No 537 buscar en

356452. (13-31)

DEPARTAMENTO pequeño La Randera Anticrético T

354862 un... Pedro, un renendencias.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Frâncisco Cernadas zona Miraflores Alto, cuatro plantas, departamentos nuevos También se transfiere bajo regímen de propiedad horizontal.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 : vende CASA Villa Copacabana tres plantas departamento de tres dormitorios. Entrega inmediata.

CARVAJAL yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Busch entre Carrasco Diaz Romero, quince habitaciónes. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle Rodriguez cerca Eioy Salmon, cuatro pisos departamentos,

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA Av. Buenos Aires lugar comercial 540 mts2. Habitaciones, tiendas. Ocasión.

354862: vende CASA cair Colombia cerca Industrias Orienta cuatro plantas, departamentos tiendas omo de panificación.

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862: vende CASA calle My. Lopera Miraflores tres plantas, cuatro departamentos, garaje.

#### CASAS

ALQUILO linda casa en Irpavi. 5 dormitorios (2 suits) C/S, muebles 2 lineas de teléfono, jardín Ref: 351994. (13-31)

VENDO casa dos departamento. Alto Seguencoma 783145-360947 (12-3

NECESITO casa amobiada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO casa, dependencias e Sonocachi, Telf.: 343186 (29-4)

ALQUILO EN ZONA SUR casa de

VENDEMOS casas y terrenos bien ubicados Teléfono: 361571

VENDO TERRENO 400 mts agua, luz. Pampajasi bajo valle las flores 3,500 dolares Teléfono: 300109 (6-31) 3,500 c (6-31) EN COCHABAMBA PROPIEDAD AGRICOLA ofrezco propiedad de 1.000 Has. En la zona de Yucumu apta para actividades muy rentables, en venta otrabajos en sociedad con aporte de capital. Tel: 793170 y 327282 (6-31)

VENDO CASA en Vino Tinto, Villa 18 de Mayo plan 32 Nº 13 con garage, jardin, 2 baños. (25-26)

VENDO terreno de 5.360 metros cuadrados en Alto Calacoto lugar

VENDO terreno de 5.360 m cuadrados en Alto Calacoto cuadrados en Alto Calacoto agua-(Huaychuni) colindadado Urbanizaciin Coravisa terreno plano parte del terreno sobre un Rio, Referencia Telf. 356452 (16-

VENDO TERRENO 400 mts

#### 110 OFICINAS

ANTICRETICO NECESITO local cuatro oficinas y dependencias preferiblemente amobiadas. Teffs 374832-355698 (18-22)

#### 112 ALMACENES

CARVAJAL 448 Tel. 354862

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel. 354862 vende Restaurant-Snak calle Diaz Romero Miraflores. Excelente ubicación. ALQUILO en Miraflores Central Av. José Carrasco una tienda redonda. Dos garajes para guardar autos, uno techado. Telf: 325896

CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862 ofrece dos habitaciones VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagárnaga 213 Local 5 (5-20). CARVAJAL Yanacocha 448 Tel 354862: departamentos Barrio Comibol Villa Fatima de tres y dos

EN VENTA Negocio con completo inclusive inmuebli situado en la Av. Montes esq Pucarani Ret "El Cuerito" Teléfono 783054. (26-31).

#### VEHICULOS

VENDO PERMUTO PEUGEOT convenir tratar Hotel Bolivia frente FF. CC. BUSCAR SR. CAYO TELEFONO: 375030. (28-31)

## 200 VEHICULOS

¿TIENE PROBLEMAS DE ESTACIONAMIENTO? contrate los servicios de un chofer de confianza por medio tiempo Telf.: 368536 (13-31)

NO PAGUE MULTAS portrami o estacionamientos indebidos de su movilidad, contrate los servicios de un chofer profesional por horas o medio tiempo Telf.: 376252 (9-

VENDO CAMIONES VOLVO n-12 modelo 86 cubo carreta ALZAPATA-84 volqueta ALZAPATA-81 equipado con mezciadora de 9 cubos Escania 141 mod 81 doble eje tracio. CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 33519 Fax 32152. (6-10)

VENDO CAMIONES Mercedes 1217 mod. 84 cencillo pala cargadora Caterpillar Mod. 80-950, Volvo F-12 Mod 83 cubo carreta Inter Cooler ALZAPATA 82-ALZAPATA Ref; CBB Km 4.5 carretera a Sacaba Tel: 35519-32152 (6-10)

## 201 MOTOCICLETAS

BICICLETA compro Telf.: 363725

BICICLETA en venta BMX CHAMPION Telf. 785459 (23-31)

## PROFESIONALES CALCULO I Nivelación colegios. Telf. 340571 (16-25)

SEDAN CLASES de matemáticas Telf.: 341860 (5-11)

¿MATEMATICAS? ¡Fácil! Teléfono: 341599 (9-27) CALCULO I nivelación colegios Tell.: 340571 (9-13)

SEÑOR PADRE DE FAMILIA SI SU niño tiene dificultades escola acuda a nosotros que

300 EMPLEADOS SOLICITO empleada domés Ref. Zona Villa Tejada Av. Ci No 59 (Don Bosco) (2-8)

SE NECESITA empleada

SEÑORA OFRECE sus se para limpieza de casas departamentos, liamar al Teléfo 797516 (23-31)

#### ARTESANOS

NECESITO JOYERO O experiencia en engaste y grabado para trabajar en Montero e "Joyería Esmeralda" Direcció Abaroa Esq. Circunvalación Telf Abaroa Esq. Circunval (092) 21-082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparador guitarras, charangos. Linares casi Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS
VEIEGIROSIAS CALEFONES instalaciones

CALEFONES ins reparaciones Garan Teléfono: 356473 (27-31).

356473 (2-10

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones Telf.: 355126 (1-10) ELECTRICISTA Telf.: 366398 (23

REFRIGERADORES

garantizadas 390066 (23-31) OFICIOS SOUCHABOS

SE PRECISA persona entendida en grabado y pintado de placas

dirección Evaristo Valle # 245 Teléfono 367918. (13-31) PRECISO persona co experiencia en letreros de bronce Ref: Evaristo Valle 245. (12-31)

JOVEN bachiller desea traba

SECRETARIA Ejecutiva egresada desea trabajar en alguna empresa u oficina con garantia personal. Buscar al Teléfono 366822 o 360634 Susana. (10-31)

SE PRECISA chicos para vender helado, dirigirse a la calle EE.UU No 821 Puerto Rico (Miraflores) (23-31)

JOVENES Y SERORITAS SIMPATICAS necesito, para ventas (estadio) buen pago, presentarse unicamente domingo 10. Trans Copacabana Terminal caseta 5 ademas representante exclusivo poco capital buena manancia (23.31)

## MOV. ECONOMICO

NECESITO OPERARIOS especializado en cuero vaqueta Ref.: 366263-321496

PRECISO CAPITALISTA para

REQUIERO INVERSIONISTAS proyecto Zona Franca IIo Matarani, alta rentabilidad. Ref 378226 Sr. Diaz Castro. (22-31)

## 502 TRAMITES

CARVAJAL Yanacocha 448 Tei 354862, atiende solicitud de préstamos sobre garant hipotecaria desde 500 dolars adelante. e. Seriedad sabilidad. Reserva para si

MILITARES exención. Pérdida libretas. Alexander Nº 170 Telf., 340934 (17-21)

VISAS tramitamos en La Paz. Tel 377790. (31-8)

## EQUIPOS

COMPRO grupo Electrogeno medio uso CAT u otra marca capacidad 150 o 175 KVA Ref. Tel: 45939-49129 llamar en horario

VENDO FOTOCOPIADORA .400 \$us, negoc 390079 (21-27) VENDO FOTOCOPIADORA

329989 (11-12)

VENDO COMPUTADORA portatil

SE RUEGA A LOS

VENDO toba

VENDO au

(28-31) DUCHAS reparaciones 368951

REFRIGERACION Freezer's

601 ENSERES

TALLERES BUSTINZA cervi

ELECTRICISTA 366398 (30-15)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Teléfono 356473 (21-

COMPRO Maquina de VENDO LAVADORA SOFACAMA lavadores de Westinhouse totaln Westinhouse totalmente automática Sofacama de una plaza para niños. Calle México 1787 (13-20)

VENDO DE OCASION frie uso, calle Cordero 201 Esq. Av Arce (13-17)

TV. COLOR reparaciones niciliares, televisores, betamax preofónicos, de toda marca antizado. Telef... 364287 (13 NECESITO parlante de 10W 8 ohmios con o sin caja Tef.: 376977 327468 (5-9)

POR VIAJE LIQUIDO colches de oluma de ganzo Telf.: 329171 (25

## 603 MAQUINARIA

DETECTOR DE METALES de

Telf.: 301716 (24-28) VENDO IMPRENTA SEMINUEVA

#### SERVICIOS

700 HOTELES SALON DE FIESTAS UTAMAU

## Alquilamos para todo acontecimiento social. Por carnavales decuentos especiales. Plaza Villamoel Nº 47 Telf : 310748 Edif.: Muebles Flores. (12-15) 701 CONJUNTOS

ORGANISTA Carlos Rojas Telf. 364206 (6-12)

#### VARIOS

LECHONCITOS DE GRANJA

AGENCIA DE VIAJES!

Internacional Larga, Establica el Edificio San Pablo Pian Baja Telefono 363729. (21-31) ESTAMPILLAS canjeo, vendo colección MEXICO 800 Golúcamo casilla 1229, Telf. 796617

SE OFRECE EN VENTA O datos para perfilaje de pozos patente boliviana Nº 3681-B d Petroleum Research an

PEINADOS ELISA Internación Alto Obraies, Sector, B. Plaza

Censao No 1.200 Teléfono 784585 (23-31)

EXTRAVIOS

DEL PAI

SANTAC

(13-31) millas de recom Santa Cruz. (12:

VENDO CASA de da: 1 er y 2 do anillo super construcción 395 no a 25.000 saldo cinas s.

afortotal \$us. 45.00 estino . Ref: 52820 POLIPROPILENO vendo Ref. 422156.3

FAX- 360549 Sati entregamos a destrata

COCHABA MINERIA EN CO

CALEFONES A GAS de 10 y 13 litros pr Teléfono: 47722 lo Cochabamba (4-15)

COCHABAMBAETO

vendo Lote Agricos 2s 6 Hectareas Ref. Tain domicilio y 21755 de 1674. (22-31) VENDO EN COCH

EN COCHABABLE
"Enciclopedia II
Americana, de 32 tos
de año 1990 \$us.1858
(7-10)

EN COCHABANS

TABLE RESIDENCIA para del bondades del de le ofrecemos usa en la mejor ubica (Av. Costanera construidos en 3

ENFERMERA consi experiencia, office Ref. Av. Aberoa No y O' Connor. (5-15

PIANO DE CONCE

ORUE

POR SUSTRACIÓN nulas las Fac. de V 00100 y RuC de Comercial BIGGIAS ALQUILAMOS del

ALQUILO tende po

POR SUSTRACCIÓN el RUC Nº 003558 facturas del Nº 0616 perfeneciente a les

URGENTE VETE

VENDO FINCA 2 ciudad, caminosis de hacienta





# SVIIIO(



Daniela Andrade marcó récord en Bicicross



Vélez puntero en el fútbol argentino



Sfeir y Galindo ganaron en Torneo de Golf

# BOLIVAR EN LA PUNTA

Le ganó a Universitario de Potosí por 2 a 0.

TRIUNFO DE LITORAL

contró la ruta del gol. VICTORIA DE CICLON

En Tarja, Cicion gano ajustadamente a Orcobol Cochabamba por un gol a cero. NO HUBO FUTBOL EN ORURO, COCHABAMBA ANTA CRUZ Por la huelga de los jugadores de equipos ceños no se jugaron los encuentros en Oruro, chabamba y Santa Cruz, donde no se presenta-l Oriente, Blooming y Destroyers, perdiendo por Osus, respectivos encuentros.



GANADOR EN LA ESPECIAL



OOR EN TURISMO MEJORADO



ERO EN MOTOS

# Sarmiento, J. Alanoca, Quiroga y **Palacios** fueron los vencedores

Gran Premio de Canadá Berger ganó en Fórmula Uno



Litoral derrotó a Independiente \*\*\*

Ciclón se impuso a ORCOBOL

\*\*\*

San José, Wilstermann v Petrolero dieron su W.O. a Oriente,

Destroyers y Blooming

Futbolistas cruceños decretaron huelga

## Eurocopa:

Suecia 1 Dinamarca 0 0 Inglaterra 0 Francia

Independiente no supo aprovechar en la primera etapa

# itoral definió en el segundo tiemp



DESTACADA ACTUACION

DESTACADA ACTUACION

Fine la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que cumplió el arquero de Litoral Carlos Laime, que en el propieto la que el pr

#### Síntesis de la jornada

LITORAL 2 INDEPENDIENTE 0
Estadio Hernando Siles.
LITORAL: C. Laime, E. Gutièrrez, S. Ortega, S. Blanco y G. Achá:
Delgadillo, L. Zeballos y N. Orellana: E. Vargas, H. Albertiy J. C. Aramayo.
Alternaron: R. Rosales por Zeballos y R. Cueto por Alberti.
DT. René Olmos.
INDEPENDIENTE PETROLERO: C. Niglia, J. Guzmán, J. Borja, M. A.
ngolea y A. Funes; M. Blanco, S. VBargas y O. Arias; A. Rojas, O. Gonzáles
Alternó: Murillo por Funes,
DT. Carlos Vargas.
ARBITRO: Arnando Altaga (Bien).
JUECES DE LINEA: Oscar Ortube y Orlando Muñoz.
AMONESTADOS: Vargas de Litoral, Arias, Gonzáles y Vega de Independite.

nte. GOLES: En el segundo tiempo, E. Gutiérrez 16 y G. Achá 27 RECAUDACION: Bs. 2.971 por 704 entradas vendidas. Libres 322.

El chuquisaqueño Independiente Petrolero, no supo ni pudo aprove-char en 45 minutos iniciales todo lo positivo que tuvo a su favor y perdió el cotejo frente a Litoral, que en la parte final, definió el cotejo por 2 a 0, con toda justicia. Fue un cotejo de mediocres caracteristicas, con juego trabajo y poco cohesionado en largos pasajes y con poca claridad y habilidad en la ofensiva. Los mil espectadores que fueron a Miraflores solamente pudieron celebrar los dos tantos locales y el poco fitbol de calidad ofrecido.

solamente pudieron celebrar 108 dos tantos calidad ofrecido,
AL COMIENZO MEJOR LA VISITA
Así fue, porque Litoral fue un equipo enredado y sin convicción, sin medio campo y con grandes dificultades para armonizar sus diferentes lineas. Dentro de ese panorama, la visita se encontró frente a un rival que le dio todas la ventajas posibles para que definiera a su favor, pero su pecado capital fue ese: no saber aprovechar. Por otra parte, la actuación del arquero Laime, volvió a ser decisiva, porque tapó tres o cuatro remates de gol, que hubieran cambiado el destino de los dos puntos. Independiente llegó con relativa facilidad hasta Laime y cuando se produjo el "mano a mano" entre el arquero y los delanteros visitantes, ganó siempre el guardameta.

LA VISITA SE VIENE ABAJO

LA VISITA SE VIENE ABAJO

Eso ocurrió en la etapa complementaria. La producción de los capitalinos desmejoró notablemente, por propia insuficiencia y también por 
mejoramiento en el nivel de los "tricolores". Eso determinó que el cotejo 
cambiara de rumbo y la visita pasara a perder su compromiso, ante los 
goles que marcaron Gutiérrez a los 16 y Achá a los 26 minutos. Fueron 
lugadas en las que Independiente se descontroló totalmente, inclusive el 
arquero Niglia, que tuvo que resignarse a ir a sacar la pelota al fondo del 
arco en dos ocasiones, justificando el marcador final de 2 a 0 para los 
ocales.

ales.

DESCONTROL EN INDEPENDIENTE
Hay que puntualizar que Independiente sufrió un grave descontrol en segundo tiempo. Sus volantes entraron a un trabajo inconexo y mplicado que no habian tenido en los primeros 45 minutos. Ese cambio actitud y de acción dio lugar a la reacción de los "policias", que por su rite, superaron lo negativo de la parte inicial, fueron arriba, llegaron al ay supieron definir con dos goles que llegaron en los minutos más ortunos, para terminar con lo poco de resto técnico y fisico que le edaba a la visita.

Ese fue el factor positivo que mostró Litoral en la complementaria, oder de reacción para voltear el 0 a 0 y colocarlo en 2 a 0. Fuerza y cierta ejor disposición para enhebrar un juego acorde con lo que el rival cilitaba. Juego a las puntas, pases más certeros para los atacantes de anta y decisión de éstos para concretar. Esos factores le sirvieron para gar a la conquista de los dos puntos, que le abren alguna posibilidad ayor en la tabla, aunque en honor a la verdad tendrá que mejorar mucho i juego, si quiere seguir sublendo.



NESTOR ORELLANA

Fue uno de los jugadores de Litoral que más inquietó a la defensa de Independiente en el partido que ganó el equipo local por 2 a 0.



#### Gonzalo Achá jugó bien y marcó el segundo gol

JUEGO FUERTE El algunos pasajes del encuentro se recurrió al juego fuen de fensor en la imagen entre uno defensor de Independien

Estuvo seguro en el quite y la marcación y casi nunca falló en los despejes. Apoyó generalmente con mucho criterio a sus delanteros y lo más importante, se proyectó ofensivamente. Precisamente, fruto de esa proyección, fue el segundo gol que le marcó a Niglia con remate cruzado. Está para más, porque es juvenil y tiene condiciones, que tendrá que ir puliendo paultinamente conforme pase el tiempo. Su calificación fue de 6.

#### **EL JUEZ** Aliaga contri sin sobresal

vación suficiente los protagonisto plearan a fondo intención. Eso to mente le favore la ocasión de la calificación de S

En Cochabamba

## Petrolero marcó W.O. a Bloom

Capriles.

Pese a ello, los aficionados en as dos mil personas se hicieron Pese a ello, los aficionados en unas dos mil personas se hicieron presentes en el escenario deporti-vo, para tomar conocimiento de los hechos y finalmente "espectar" la lugada de reglamento o walk over. Aqui se supo que Blooming y Oriente Petrolero no pudieron tras-

ladarse hasta Cochabamba y Oruro debido al paro de los futbolistas cruceños hasta que se "cambien las estructuras de relaciones entre dirigentes y Jugadores, respetando lo que está estipulado en las leyes que rigen al futbol" y que mañana hoyl los futbolistas volverán a sus fuentes de trabajo.

El presidente de Petrolero, Fernando Aremas, señaló que su club "hará respetar lo reglamentado, con el W.O., respectivo otorgando los 2 puntos en juego y rechazando alguna decisión unilateral que podría hacer la Liga de programar para otra fecha el partido con Blooming. Fue enfático al señalar, que "los clubes no tienen ninguna relación on los jugadores, por lo tanto era responsabilidad de los dirigentes de Blooming de presentar un equipo en Cochabamba, para cumplir con el calendario".

Además, dijo Arenas, "no se ha

## Postergación del Congreso de fútbol cuenta con apoyo

COCHABAMBA, 14 (PRESEN-A).- La sugerencia de la Liga del thol Profesional Boliviano de pos-gar el Congreso Nacional de Fút-por 60 días y realizar en el interin Congreso Extraordinario, está nando apoyos en el sector ciacionista, según el presidente la Asociación de Cochabamba y retario general de la Federación liviana de Fútbol, Javier Caballe-

sito que puede tener un apoyo total, a fin de ingresar al nuevo siglo con bases más sólidas de las que actualmente tiene el balompié boliviano.

Copa CONMEBOL
Dijo que "se dará el apoyo a la iniciativa de los clubes profesionales para la postergación del Congreso Nacional Ordinario a fin de encontrar propuestas específicas y reales en lavor del fútbol boliviano".

Respecto a la nueva competencia sudamericama a nivel de clubes con la denominación de Copa CONMEBOL bajo el control de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el dirigente



PUBLICO DEFRAUDADO



WALK OVER Momento en

ento en que uno de los integrantes de Petrolero anota el gol, decretando el W.O. de <sup>Petr</sup> a Cruz, que perdió los dos puntos reglamentarios

# livar mantuvo su invicto

presencia).- Por Oscar Revilla ar en calidad de visitante, logró dos dades, al derrotar a Universitario de dos goles contra O, con goles conver-o Perez e lván Castillo y este resultado

fero Perez e vian-de lo justo.

de lo justo.

de lo justo.

justo la representación de Bolivar, plan-orque la representación de escierto en la-se no pudo concretar ningún tanto, fue el se no pudo concretar ningún tanto, fue el más veces llegó a la porteria estudiantil.

más veces llegó a la porteria estudiantil.

pue legó con la intención de llevarse por lo quidad, se va con las dos, producto de un judad, se va con las dos, producto de sus y mayor experiencia en cada uno de sus

ripo <sub>o</sub> en si no ha sido malo, estuvo por encima <sub>o</sub> laivez porque tanto Bolivar como Univer-<sub>sialm</sub>ente Bolivar le imprimió una mejor

mer tiempo, Bolivar desde el inicio se puso balón, pero con escasa efectividad, se hizo ello campo y es así que fue generando una ques que lueron conjurados por la defensa shudanti.

pes que hieron conjurtatos por la declendi sindiantil.

del primero en inquietar la valla defendi-azió (que dicho sea de paso cumplió una bor), con sendos remates de Roberto Pérez, tario también tuvo una clarisima oportuni-o Trucco salió del área grande con pelota perdió ante la presencia de Terán, quien erformente al arco, pero Olaechea que ya xigendo la valla, rechazó el balón con golpe n plena linea final.

dese instante. Bolívar se fue al ataque, fue emás tiros de esquina tuvo a su favor, ante hilbanadas tanto por la punta derecha, tiguierda.

zquierda. más el partido transcurrió sin mayores

partido bien jugado"

osco.- D.T. Un partido bien jugado, donde la experiencia de omás, Universitario un buen plantel, creo que le faltó un poco aplemento, situación que con el transcurso del tiempo lo entan con un bonito escenario, tienen que cuidarlo. franco.- El partido bueno, hubo opciones de gol en los dos ciodo Universitario salió a buscar el partido, no le interesó la Ebolivar, muchas veces otros equipos nos tienen miedo y se

e tenian que guardar energías para la etapa final. SEGUNDO TIEMPO En esta segunda etapa mana la etapa final.

que fenían que guardar energías para la etapa final.

SEGUNDO TEMPO

En esta segunda etapa, mejoró la producción ofensiva tanto de Bolivar como de Universitario, y es así que el partido fue cobrando mejor ritmo.

Cabe anotar en favor del plantel celeste un tiro de larga distancia ejecutado por Roberto Férez, que Gariazú sacó apenas desviado al corner, otra entrada de Borja ante pase de Baldívieso (que sustituyó a Sabino), y balón que da en la pierna del arquero.

Por parte de Universitario, un remate de tiro libre ejecutado por Maladot que Trucco saca al corner, posteriormente otro remate de Villanueva y nuevamente Trucco que pone la mano.

LOS GOLES

El primer tanto celeste llegó por mediación de Roberto Pérez a los 54 minutos, que con un disparo de aproximadamente 30 metros, dejó mal parada a la defensa estudiantil, y Gariazú nada tuvo que hacer ante ese potente remate.

El segundo: un ingreso por la punta derecha de lván Castillo, que luego de rematar en primera instancia, el balón es bloqueado a medias por Gariazú y nuevamente se hace del balón Castillo para, con valla desguarnecida, anotar la segunda y definitiva conquista celeste, cuando transcurrian 61 minutos de partido.

A partir de ese instante, Universitario se va hacia adelante, y logra en más de dos oportunidades inquietar la valla defendida por Trucco (que se convirtió en figura). Lamentablemente el tiempo fue pasando y Universitario solamente se quedó con la intención de empatar el partido.

En resumen: una victoria clara e importante, la de Bolivar, que jugando en forma ordenada, logró llevarse las dos unidades, por eso el 2 - 0, refleja la justicia en el marcador

## SÍNTESIS

RABITAO.

(Bien).

Jucces de Linea: Jorge
Rodriguez y Rafael Avíla.

RECAUDACION: 89.445 Bs. por
la venta de 12.485 entradas.

BOLÍVAR (2).- Carlos L. Trucco. Tito Montaño, Jorge Olaechea. Marco Ferrufino y Miguel Angel Rimba; Vladimir Soria, Carlos Borja y Roberto Pérez; Daniel Hernández, Sabino e Iván Castillo. Alternó: Julio César Baldivieso por Sabino.

Angel Gariazú, Jhonny Velásquez, Lucas Méndez, Gustavo Cabero y Luis Vega: Franz Amurrio, Nicolás Frujillo y Richard Terán, Hebert Jabeta, Walter Maladot y Manuel anueva. **Alternó:** Nicolás Baptista por

onny Velásquez. D.T. Prof. Guido Campos. GOLES: Roberto Pérez 34 min. ván Castillo 61 min. ARBITRO: Jorge Antequera



Club Petrolero y de la Liga del Fùtbol Profesional Boliviano, reunidos en el centro de la cancha del Capriles intercambiando opiniones sobre la huelga de futbolistas.

# ente estropeó el fútbol

aficionados que espe-o en el estadio Jesús usando además acen-ito económico a la ins-ña.

ananiestaron el árbi-gones, los veedores utanilla y Ernesto encargado de la mesa más Fórcel, aceño, como en lo, espe-

as Porcel.
aceño, como estableto, esperó hasta las
sea los 10 minutos
hora señalada por la
Profesional, 15.3O, y
la suspensión del
po de San José estade juego, mientras a

so de San José esta-le juego, mientras el lo en las graderias o en las graderias usto, esperando damentario. El la composición de Oriente Petrolero de Oriente Petrolero de Oriente Se santa arautando que los militan en equipos militan en equipos meclarado huelga sus derechos. Aún dos fueron masiva-estadio, con la espesado, con la espesado de Oriente, en un

vuelo de último momento. Un bus y varios taxis esperaban a esa hora, a la delegación oriental en el aero-puerto Juan Mendoza.

CONSTANCIA
Cumplida la hora y suspendido
el partido San José-Oriente Petrolerole se vectores anotaron en la pianilla: Ante la no presencia del club
de la espera de reglamento, die por
suspendido el partido. Se deja constancia que los veedores no recibieron comunicación oficial de suspensión (por parte de Oriente o de la
Liga).

ron comunicación oficial de suspensión (por parte de Oriente o de la Liga).

El encargado de la mesa de control anotó y firmó: La mesa de control no recibió nota alguna de suspensión del partido de parte de la Liga o de Oriente Petrolero. (Fdo.) Tomás Pórcel.

Por su parte, el árbitro Edgar Lugones, quien acudió al terreno de luego acompañado de los jueces de línea-lorge Cuevas y Carlos Hercedia, escribió: Despues de los 10 minutos de espera reglamentaria, ante la ausencia del club Oriente Petrolero, me vi obligado a proceder reglamentariamente. Es cuento informo para fines consiguientes. Hago notar que no recibi comunicación alguna oficial (de Oriente o de la Liga) de suspensión del encuentro.

El árbitro Lugones cobró su asignación económica, viáticos y reembolso por concepto de pasajes. Del mismo modo, San José procedió con los jueces de linea.

En la planilla oficial, la colum ignada a San José estabe lland asignada a San José estaba llenada con el elenco que el director técnico Jaime Jiménez mandó al campo de Juego y los suplentes, mientras que la aledaña que debía consignar a Oriente Petrolero tenia dos enormes

la aledaña que debia consignar a letras: W.O.

DESCONCIERTO

La actitud de los futbolistas de Oriente Petrolero tenia dos enormes to entre los aficionados locales.

Muchos opinaron que es hora que la Liga del Fútbol Profesional actue con seriedad, aplicando como corresponde, el reglamento de campenato. Ese reglamento de campenato. Ese reglamento de campenato, la compara de la pagar 10.000 dólares de multa, sin perjuicio de resarcir los gastos efectuados por el cub anfitrión o rival de turno.

Otros senalaron que, con tantos antecedentes de manuderia, los dirigentes cruceños que dominan y manejan a su antojo la Liga, encontrarán algún argumento para justificar la ausencia de Oriente Petrolero en Oruro y fijarán nueva fecha para el cotejo con San José.

A las 16 horas de hoy, el estadio local quedó desierto, con aficionados retornando temprano a casa, banderas ondeando en mano, todo porque a los futbolistas de Oriente Petrolero se les dio por estropear el fútbol con una huelga que, al parecer, no tiene minimos antecedentes legales.

#### Posiciones en la Liga

EQUIPOS	Pi.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Bolivar	13	8	5	0	33	6	21
The Strongest	13	8	4	1	24	10	20
San José	13	8	3	2	27	11	19
Ciclón	14	6	5	3	24	14	17
Blooming	13	6	3	4	18	13	15
Litoral	14	6	3	5	24	15	15
Wilstermann	13	6	2	5	19	17	14
Independiente	14	5	4	5	13	17	14
Universitario	14	4	5	5	21	24	13
Oriente	13	4	4	5	14	21	12
Destrovers	13	6	0	7	24	20	12
Petrolero	13	3	5	5	14	19	11
Orcobol	14	4	3	7	18	24	11
Real Beni	13	4	2	7	10	25	10
Real Santa Cru	z 12	1	2	9	- 6	26	4
Chaco	13	1	2	10	13	38	4
					_		

PROXIMO PARTIDO: Hoy en Trinidad: The Strongest-Real Beni. Martes 16 en Santa Cruz: Real-Chaco.

#### Goleadores

Con 12 goles: Walter Maldott de Universitario. Con 9 goles: William Ramallo de Destroyers.

Con 8 goles: Serafin Gareca de Chaco

Serafin Gareca de Chaco
Con 6 goles:
Carlos Borja de Bolivar
Sergio Luna de The Strongest
Juan C. Velasco de Orcobol
Alvaro Peña de San José.
Con 5 goles:
Jorge Hirano de Bolivar
Jorge Aramayo de The Strongest
Herman Alberti de Litoral
Néstor Orellana de Litoral
Arsenio Benitez de Blooming
Juan Carlos Sánchez de San José
Ramón Atencio de Ciclón
Abelardo Rojas de Independiente
Jorge Suárez de Real Beni

# Huelga de futbolistas dejó vacío el Tahuichi

SANTA CRUZ, 14 (PRESEN-CIA).- A consecuencia de una huel-ga general indefinida decretada por Futbolistas Agremiados (FACRUZ), entidad que agrupa a los integran-tes de los cuatro equipos cruceños, el parido entre Destroyers y Wilstermann quedó diferido para otra oportunidad y será el Comité Técnico de la Liga, el que determite la nueva fecha para el enfrentami-ento.

la nueva lecha para el enfrentamiento.

Esta tarde el árbitro Marcelo Ortube dio el walk over correspondente ante la inasistencia del cuadro local, cuyos jugadores asistieron al entrenamiento normal efectuado en cancha del colegio Nacional Florida.

La decisión, criticada por la mayoría de los dirigentes-entre ellos el presidente de la Liga-, fue tomada por los jugadores la noche dej abado reclamando respeto a sus derechos que según los propios futbolistas, han sido pisoteados durante lo últimos años.

Para este lunes, los futbolistas junto al directorio de FACRUZ, que encabeza el otrora goleador Limberg Cabrera Rivero, esperan reunirse

con los presidentes de los cuatro clubes cruceños para llegar a un entendimiento que pueda superar el conflicto surgido.

En el último tiempo, los conflictos entre futbolistas y dirigentes fueron constantes y la gota que llenó el vaso, según Cabrera Rivero fue el problema que confrontan los jugadores de Blooming que en lo que va del año, sólo recibieron la cancelación de un premio por el partido empatado en Trinidad ante Real Beni.

"Se deben cambiar las relaciones entre dirigentes y jugadores. Se debe respetar lo que está estipulado en las leyes que rigen el fútbol para empezar a pedir derechos y obligaciones", advirtó el presidente de FACRUZ en una improvisada rueda de prensa.

Como prueba de que los dirigentes hacen "lo que les da la gana" con los futbolistas, Cabrera Rivero puso de ejemplo la situación vivida por Victor Hugo Antelo, a quien Blooming le adeuda dineros por concepto de sueldos atrasados y ahora se niegan a cancelarle un porcentaje por su traspaso a

Wilstermann de Cochabamba.

La medida-además del partido en Santa Cruz-, afectó la realización de otros como el de Cochabamba Petrolero-Bloomingy el de Oruro San José-Oriente Petrolero, cuyos jugadores se negaron a viajar acatando disciplinadamente la huelga.

El presidente de la Liga, Luis Marcelo Roca, advirtió que la medida puede traer graves consecuencias para los futbolistas al considerar la huelga fuera de lugar y antirreglamentaria. Argumentó que la huelga no es el mejor camino y señaló que FACRUZ no está aún constituida porque su directorio no fue posesionado aún.

"Será la reunión del Consejo Superior la que determine los pasos a seguir. Por el momento, no podemos decir nada más", dijo Roca al dar cuenta de que la reunión podría ser adelantada para el jueves.

Debido a la medida, el partido

podria ser adelanuata. P ves.

Debido a la medida, el partido Real Santa Cruz-Chaco Petrolero de La Paz que debia jugarse este martes, corre el riesgo de no reali-

## Ciclón ganó ajustadamente a Orcobol por 1-0

TARIJA, 14 (PRESENCIA). Ajustada pero, merecida victoria, logró Cición
sobre Orcobol de Cochabamba por 1-0,
en partido jugado esta tarde en el estadio IV Centenario, ante cerca de 4.000
espectadores que salieron no muy conformes de ese escenario, por la baja
performance del elenco local, pese al
triuno.

periofinance de la carlos activos del PT., marcó el gol del triunfo para Ciclón, tras centro desde la derecha que envíó Atencio, y el "zurdo" Cli simplemente cachetée el balón para descolocar a Hoyos y conseguir el único gol del partido. Ciclón dominó las acciones de principio a fin, pero le faltó claridad para

Tito Terceros:

Haremos respetar

nuestros derechos

ORURO 14 (PRESENCIA). El presidente del club San José, Tito Terceros Tellez, declaró hoy que la institución orureña hará respetar sus derechos y solicitará a la Líga del Pútbol Profesional, confirmarie dos nuevos puntos por la ausencia no justificada del equipo de Oriente Petrolero que debía Jugar con el elenco orureño, un partido de campeonato oficial.

El dirigente señaló que se formulará enérgica representación por la afrenta inferida por el club cruceño al público de Oruro, al no presentarse a Jugar como estaba programado.

Tos puntos nos pertenecen\*, dijo Terceros a tiempo de señalar que se opondrá tenazmente a Jugar en otra fecha, Dijo, además, que solicitará por conducto regular que Oriente reembolse gastos realizados para organizar el partido que fue suspendido hoy, por ausencia de los cruceños.

Oriente no liegó a Oruro porque, según versión procedente de Santa.

Cruz estalló a última hora, una huelga de futbolistas agremiados. San José estuvo en cancha, a las 15.30 horas, con Emilio Ludueña, Ramiro Vargas, Carlos Arias, Oscar Flores y Willams Troncoso: Pastor Aramayo. Lorgio Antelo y José Luis Gonzáles, Miguel Angel Vacaflor, Juan Carlos Sánchez y Alvaro Peña.

Más de diez mil aficionados estaban ya ablicados en las graderias del estadio local, esperando la confrontación.

El directorio de San José, que sesionó con urgencia en el mismo estadio, anunció que exigirá a Oriente Petrolero, resarcir gastos efectuados para el partido de hoy, Se acordó un compás de espera para conocer determinaciones del Consejo Superior de la Líga del Fútbol Profesional acerca de este incidente imputable a las instituciones del fútbol cruceño.

ingresar al área rival y realmente fueron muy pocas las situaciones de gol que genero a lo largo de los 90 minutos. Fue un dominio simplemente territorial, pero estéril ya que Orcobol, bien agrupado atrás, se daba modos para conjurar todas las intentonas que llevaban los locales, impidlendo de todas formas, el ingreso al área de los albieclestes.

En esta labor ayudó mucho el árbitro René Orthuela, de pésima actuación, equivocándose reiteradamente perjudicando mucho más al equipo local.

Recién sobre el final del encuentra

ocura del empate, pudo tener los es-cios suficientes el elenco local para star algunas situaciones de gol des-rdiciadas por Atencio, que solo ante oyos, no pudo convertir en un par de actiones

Hoyos, no púdo convertur en un par ue ocasiones.

Ciclón (1).- Rojas; Jiménez, Cruz, Trigo, Narvaez; Rios, Cardozo, Quinteros; Ateneio, Valverdi y Cil. Ingresaron Suheiro por Trigo -que salló lesionado con luxación en la mano derecha, producto de una infracción de Rocha-; y Acuña por Cil.

Expulsado: Jiménez a los 15 S.T.

Orcobol (0). Hoyos; Dorado, Cruz Diaz, Fuentes y Florvera; Salinas, Alba y Montero Lazarte, Velasco y Rocha.

#### Ante el síndrome de la pantomima

ORURO 14 (PRESENCIA).- La ausencia del club Oriente Petro-lero para disputar su crucial partido ante San José, hoy, en el estadio Jesús Bermúdez, causó variadas conjeturas sobresaliendo una que, como dijo un periodista orureño en el mismo estadio, puede colocar al futbol profesional boliviano, ante el sindrome de la pantomina orquestada por los cuatro clubes cruceños que, este año, como nunca ocurrió antes, andan de capa caida y sin mayores pretensiones.

concar at futbol professional bouvatan, affice e stationare de la pantomina orquestada por los cuatro clubes cruceños que, este año, como nunca ocurrió antes, andan de capa caída y sin mayores pretensiones.

La pantomima parece haber comenzado hoy con la "huelga" de los futbolistas a instancias de su entidad de agremiación, por presuntas relvindicaciones. La sorpresiva medida involucra a los cuatro clubes orientales, Oriente, Blooming, Destroyers y Real Santa Cruz.

Tres de los equipos cruceños no acudieron hoy a cumplir su compromiso liguero, dejando "con los respos hechos" a San José en Oruro, Petrolero en Cochabamba y Wilsterman en el mismo estadio Tahuichi Aguilera. Si se aplica el reglamento de modo honesto, los tres clubes deben perder puntos y, lo que es más grave, ser gastos efectuados por los otros clubes.

Marginados tres de los cuatro clubes de Santa Cruz, sólo quedaría uno: Real Santa Cruz, elenco que está peleando por evitar el descenso directo y por lo mismo, el de peor producción del campeonato 1992. "Sería algo así como el derrumbe de la Liga Profesional que, quizá le vedría bien al fútbol boliviano", comentó otro periodista.

"Tenga seguridad, señor, nada de eso sucedera", dijo un aficionado que escuchaba la charla mientras abandonaba el estadio Bermúdez. Rebajando el volumen de su receptor portátil, explicó que los clubes cruceños están buscando hacer fracasar el presente torneo porque están sin posibilidades de clasificación y forzar la realización de otro, en pos de probar mejor suerte".

El mismo "hincha" dijo que como la Liga del Fútbol Profesional está manejada a gusto y sabor de dirigentes cruceños, puede ocurrir que, efectivamente, fracase el actual campeonato y se convoque a otro, justo como quieren los clubes Oriente. Destroyers, Blooming y Real Santa Cruz o, en el peor de los casos, los intocables y casí omnipotentes ligueros, encuentren hoy mismo, cualquier argumento para perdonar la afrenta de los "ausentes" y se disponga la realización de los partidos suspendidos. Total, los otros

## Klaus Martínez ganó la prueba Senkata-Achocalla-Calacoto

Maus Martinez dei ciub printers ganó la competencia de iontaña Senkata-Achocalla-alacoto denominada "Premio La ascada-Ciclo Mundo", en la cate-oría mayores. La Asociación Departamental

Guido Rodriguez del club Cachorros. Esta categoría participaron de 16 a 39 años.

Los siguientes puestos fueron ocupados por Freddy Laime. Domingo Carvajal, Lucio Cruz, Johny Acarapi. Guido Meriles. Sergio Prudencio, Marco Antonio Arispe. Freddy Canaviri. Alvaro Montes. Marcos Antequera, Germán Cerda, Roberto Figueroa, Raul Sandoval, Sixto Maquera y Fernando Calle.

En la categoría menores hasta 15 años el ganador fue Ariel Conitzer que para el total del recorrido de la competencia hizo un tiempo de 48' 31", segundo fue Juan Carlos Velásquez, el tercer puesto le correspondió a Cid Martinez y cuarto llegó Andrés Villa.

Posteriormente arribaron a la meta, Benjamin Martinez, Adolfo Mamani, Fabián Mendieta, Sergio Ballivián, Juan Carlos Chavez, Alberto Rivera, Sebastián Blanco, Denis Loza, Mauricio Vera, Boris Palacios, Roger Rivera-Jorge Aviles.

En la categoría Masters, 40 años para adelante, resultó ganador José Quispe con un tiempo de 58 10", segundo fue Raúl Quiroga, tercero Mauro Bertero y cuarto fue David Long.

En la categoría reservada para damas la ganaora fue Roxana Vásquez con un tiempo de 1,16'36".

Partieron de la tranca de Senkata más de 90 ciclistas. La Unidad Santiaria de La Paz proporcionó una ambulancia para axillar a los competidores en caso de accidente y el regimiento policial Nº 4 de la zona sur prestó la colaboración necesaria.

sur presto a colaboración necesaria.

Para el efecto, se formó una comisión de comisarios de control, los cuales tuvieron a su cargo el desarrollo de la competencia, Penny Lizón, Armando Aguilar, Carlos Urquidi, Carlos Flores, Mary Antequera, Patricia Barrietos, Casiano Salvatierra y Hector Antequera formaron parte de esta comisión.

Se tuvo que lametar un acciden-

comisión. Se tuvo que lametar un acciden-te ocurrido por imprudencia del conductor del radio taxi 373737 placa N° LAX 866, que atropelló al competidor Boris Palacios y se dió a



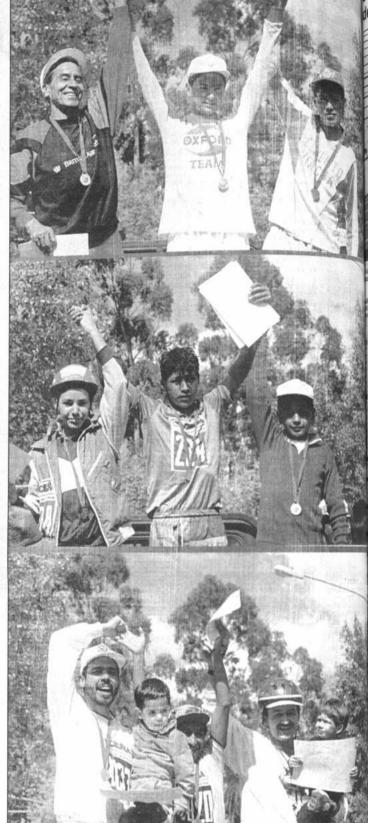
La carrera para montañeras que auspició La Cascada y Ciclo Mundo partió en Senkata (arriba) y recorrió por el valle de Achocalla (foto inferior) para

## Oruro defenderá sede del torneo sudamericano juvenil de volibol

## Sfeir-Galindo vencieron torneo jugado en links de Mallasilla







Los ganadores de las diferentes categorias de la competencia para bicicletas montaneras qui basiante éxito. Arriba: ganadores de categoria mayores. Al medio: vencedores en categor triunfadores en master

## Comenzó la construcción de Complejo Deportivo Policial

ORURO 14 (PRESENCIA). por Humberto Cabezas Selaya. Con una inversión estimada en 582,000 bolivianos, "solo para adquirir materiales", comenzó la construcción del complejo deportivo policial-Club Litoral que, según previsión inicial, será concluido hasta el 31 de octubre próximo.

del complejo deportivo policial-Chub
Litoral que, según previsión inicial,
será concluido hasta el 31 de octubre próximo.

El complejo estará ubicado en
las proximidades del Campus Papal,
zona del aeropuerto, sobre una superficie de 20,000 metros cuadrados donada por el industrial orureño
y teniente coronel honorario de policia, Armando Ferrari Quevedo.

El comandante departamental
de policial, coronel Alfredo Pereira
Vergara, impulsor del proyecto, dijo
que la obra ya es ejecutada con la
construcción del muro perimetral
por la empresa COBBEL, por 9.000
dólares, Este item será entregado el
24 de este mes.
Explicó que el complejo policial
tendrá un campo de fútbol dotado
de césped, camarines y graderias
para 3.200 personas, dos canchas
de tenis, dos frontones, un
polifuncional para basquet, volibol
y futsala con capacidad para 1.200
aficionados: dos canchas de
raquetbol, girmasio, baños sauna,
ambientes administrativos y una
cabaña para recreación, duchas
debajo las graderias
"Cuantos más campos deporti-

vos tengamos, será menor el riesgo para muestros jóvenes", dio el coronel Pereira, a tiempo de señalar que el financiamiento de la obra está virtualmente asegurado. El Comando general de la Policía Boliviana aseguro el 10% del costo señalado y ya desembolso dos cuotas, mientras que el Club Litoral de La Paz cooperará con el 15%.

Acerca de la mano de obra, dijo que tiene el compromiso de personas e instituciones amigas que apoyarán el proyecto. "No habrá problemas, porque me ocupare de modo personal que la construcción se ejecute sin interrupciones", señaló el coronel Pereira mostrando a los periodistas, la maqueta y planos respectivos del complejo policial.

"Este complejo deportivo permitirá a la Policía Boliviana, acercarse más al pueblo y cuidar a nuestros jóvenes de corrientes perniciosas como el alcohol, tabaco y las drogas", comentó el jefe policial reiterando su optimismo por concluir la construcción del complejo, hasta octubre del presente ano.

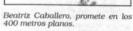
Agregó que este escenario deportivo, que concluido será el más amplio del país pertenciente a la entidad policial, estará abierto a todo el pueblo orureño "y durante las 24 horas del dia".

de policia con un proyec-mas aún

## sé del Castillo y Robín Jofré stacaron en jornada atlética







del Club Saint Andrew's y Robin Jofré del Club Alemán, altura, igualando en el primer puesto de la prueba de salto en cumplimiento de una nueva jornada del atletismo local ista de tartán del estadio Hernando Siles.

s/platos Infantiles nimas isa Shrirqui ta Fernanda Zevallos tuté Zavaleta Bay Ruiz stana del Callejo ta del Carmen Jiménez	Saint Andrew's San Ignacio Saint Andrew's San Callixto San Callixto San Callixto	11.2 11.4 12.4 12.5 13.3 13.9
siplanos Infantiles niños sóm Joiré jué del Castillo isdrigo Michel lamito Dunn castin Aponte isdres Brockam latrés Guzmán	Alemán Saint Andrew's San Ignacio San Ignacio San Ignacio San Ignacio San Ignacio	10.2 11.0 11.3 11.6 11.8 12.2 12.7
mts/planos Infantiles niñas Vant Zabaleta	Saint Andrew's	4.04.9
mis/planos Infantiles niños lage Prudencio lase Luis Huanca	San Ignacio U. Católica	3.24.8 3.28.5
ns, c/vallas infantiles niñas Kasy Ruiz Na. del Carmen Jiménez	San Calixto San Calixto	18.6 19.1
ni/c. vallas Infantiles niños feddy Hualipara	Colmil	19.3
nis./planos Infantiles niños buiel Limachi	Esc. Deportes	8.03.9
s./planos Mascotas niñas BZA SERIE Jaqueline Camargo Cuis Azeñas Miria José Velarde Jan Foronda	Esc. Deportes San Ignacio San Calixto San Calixto	10.6 10.8 10.9 11.7
MA SERIE Vejandra Mendez Jedia Carnacho Karia Luz Saravia Ini R. Balcazar	San Ignacio San Ignacio San Calixto Colmil	9.5 11.0 11.0 13.2
CERA SERIE Lara España Vária Castro Arjandra del Castillo	San Calixto San Ignacio Saint Andrew's	9.5 10.2 10.4
Ma/planos Mascotas niños MERÁ SERIE Genrio Ergueta Depo Patino Over Asbún José L. Ocampo	San Ignacio San Ignacio U. Católica San Ignacio	9.5 10.2 10.3 10.9
Luis Suitrez	San Imagio	9.9

#### FABRICA DE ENLOZADOS (BOLIVIA) S.A. FENSA (BOLIVIA) S.A.

#### ONYOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

La Paz, junio de 1992 EL DIRECTORIO

## AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

T&F Asociados - Santa Cruz GUILLERMO Lanza PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL TELEF. 391852

## Bicicross: Se batieron tres récords

Tres nuevos records se batieron ayer en una nueva jornada del Bicicross paceño, en la pista que la asociación de este deporte tiene en la zona de Achumaní. En categoria 8 años Daniela Andrade registró una marca de 56'62'. en 6 años Mario Cárdenas hizo un tiempo de 56'22' y en 10 años Raul Ruiz paró el cronómetro en 46'26'.

Los resultados que dejó la competencia son los siguientes:
Categoria Novic.os, 6 a 7 años, primero Raul Valda, segundo Andrés Valday viercero Pablo Negrón. En 8 años primero Lucas Wende, segundo iugar para Sergio Pereira y tercero Alejandro Molina. En 9 años, primer puesto para Alvaro Flores.
En 10 a 11 años Gabriel Valda ocupó el primer lugar, segundo fue Cristian Higueras y Tercero Duglas Moore. En 12 a 13 años Carmelo Castro ganó la prueba, en segundo lugar se ubicó Daniel Maldonado y tercero fue Armando Medinacelli.
En damas, de 7 a 9 años, la ganadora fue Daniela Andrade, segundo lugar para Hawa Valda y tercera llegó Andrea Rodríguez. En 10 años ganó

la prueba María Ruiz, Vanessa Rodríguez llego en segundo lugar y tercera fue Manuela Pacheco. Categoria expertos, en 6 años, ganador Marío Cárdenas, segundo lugar para Luis Ponce y tercero Javier Kuhn, de 7 a 8 años el ganador fue Pablo Cárdenas, Pedro Negrón salió segundo y el tercero puesto fue para Mario Maldonado.

En 9 años, el ganador fue Alvaro Tito, Pablo Velazco ocupó el segundo lugar y tercero resultó Mauricio Pacheco. En 10 años ganó la prueba Raul Ruiz, llegó en segundo lugar Mario López y tercen Ariel Machicado.

En 11 a 12 años Adrés Bedregal fue el ganador, el segundo puesto le correspondió a Diego Andrade, tercero Renzo loza. En 13 años ganó Miguel Barela Andrés Barrios fue el segundo y tercero llegó Miguel Cárdenas.

En 14 años ganó Erick Paciani, Wucted Vargas

Andrés Barrios fue el segundo y tercero nego-Cárdenas.

En 14 años ganó Erick Paciani, Wucted Vargas ocupó el segundo lugar y tercero resultó Pablo Forma Sanso, En la categoría más importante que comprende 15 a 17 años el ganador fue Cristian Monje, Pablo Meáve llegó en segundo lugar y el tercer puesto fue para Rafael Achay.



#### Los Pingüinos triunfadores del certamen de natación

El club Los Pinguinos se adjudicó el omingo en la piscina de Obrajes. RESULTADOS Estos son los

ultados registrados

100

100 Mts. Estilo Pecho Damas Fuerza Libre

ourdes Martinez ristin Vanneker dalis Zuazo ilar Eyzaguirre aniela Espinoza aola Rivera	Club Pingüinos Club Pingüinos Gimnasia y Esgrima Club Neptuno Club Pingüinos Club Neptuno	1' 33" 60 9 1' 35" 71 7 1' 37" 23 6 1' 41" 12 5 1' 44" 38 4 No se presen
Mts. Estilo Pecho	Varones Fuerza Libre	
ranz Zapata imar Humérez amuel Bravo arios Antelo lejandra Espinoza aniel León atricio Sarmiento argel Burgoa duardo Peñaranda	Gimnasia y Esgrima Club Neptuno Gimnasia y Esgrima Club Pingüinos Club Pingüinos Club Neptuno Club Pingüinos Club Pingüinos Club Pingüinos Club Pingüinos Club Pingüinos	1' 22" 80 9 1' 23" 00 7 1' 27" 47 6 1' 29" 64 5 1' 34" 24 4 1' 34" 29 1' 35" 47 1' 38" 76 1' 44" 16

P		
Damas	Menores de	8 años
Gimnasia Esgrima	1' 21" 54	18
	Damas	Damas Menores de



Marco Cárdenas, aparece er centro con ganador d





#### CENTROS DE RECLUTAMIENTO

	W 200	
LA PAZ m.i coccinados: microsciados:	SA PRE	CAMIRI CLARITA ACIDA BLA BOQUERRO
OC BLANCY, BY SELF AND SOCIETY, CHANGEST, COM, SECTION,	81, ACTO 81, ACTO VINCTUS GDAGE I	ROBORE.
DESCRIPTION OF STREET OF STREET STREE	ACIDICACIO CAMANACI PREVACAMATA TRACINA	BENT CEMPANA HUMBURANAN BM. "TOCOPICA" BLAD HARRING BANKSA BLAD HARRING BANKSA
ORURO BA L CAMACHIE M AND 'M ARCHY	ORUMO CHALLAPATA	BM HADAY BM WENTLOWN
ME AND SERVICE.	UNCA	СОСНАВАМВА

agantius, inverses due no minim consemplating on to adult the Consemplation LDE 18 MICES, detector extra municipal de su Continuado de Nacimberto

## Newell's viajó a San Pablo con el sueño de coronarse campeon

Rosario (Argentina), 14 jun (EFE) - El Newell's Old Boys de Argentina viajó hoy a Brasil para enfrentarse el próximo miércoles al Sao Paulo, en el partido de vuelta de la final de la Copa Libertadores de América, con el sueño de coronarse campeón en el momento más brillante de su historia deportiva.

Los "rojinegros" del joven entrenador Marcelo Bielsa partieron con la decisión de traer del estadio Morumbi el más preciado troleo que disputan los clubes suramericanos del fútbol y concentes del desafio que implica poner en juego durante 90 minutos los inmensos esfuerzos realizados desde principios de año.

Es que el Newell's Old Boys llega a esta final después de haber jugado durante casi cinco meses dos partidos por semana, en una serie exitosa que lo sitúa en la puerta de la gloria suramericana y, a la vez, le mantiene como único líder de la liga argentina de fútbol de primera división.

Lleva a Sao Paulo la ventaja lograda en el partido de ida, el pasado miércoles en Rosario, cuando ganó por un gol a cero, aunque la experiencia en este tipo de competiciones marca que la diferencia no ofrece garantias. Aunque el primer resultado nos favorece, hay que ganar de nuevo. Será un partido muy duro, porque Sao Paulo tiene un buen equipo. Por eso, los jugadores no deberán distraese en ningún momento f, dijo Bielsa antes de emprender el viaje junto a los miembros de la plantilla desde el aeropuerto de Fisherton.

Los "leprosos", como se llama a los simpatizantes del Newell's, vieron

jugadores no decesa.

emprender el viaje junto a los miembros de la pianuma decesa.

de Fisherion.

Los "leprosos", como se llama a los simpatizantes del Newell's, vieron el pasado mièrcoles a un Sao Paulo agresivo y prolijo en la ofensiva, aunque algo desorganizado en la defensa.

Bielsa sabe que la presión en el ataque será mucho mayor en el estadio

Morumbí, a pesar de lo cual no introdujo modificaciones en la estructura del equipo para reforzar las posiciones defensivas.
Según las informaciones proporcionadas en Rosario, el conjunto argentino solo presentará un cambio en su alineación con respecto al equipo que jugó en el partido de ida. Juan Manuel Llop, quien había sido suspendio, reemplazará a Raggio.

Seguramente, Bleisa tomará precauciones especiales para parar las insistentes subidas del marcador derecho Cafú, quien en el encuentro anterior complicó a los 'rojinegros' con su habilidad y facilidad para llegar a los últimos metros del campo ríval.

Newell's tiene también por delante la definición de la liga argentina de fútbol, donde lidera con un punto de ventaja sobre el Boca Juniors y el Vélez Sarsfield, pero en las esperanzadas caras de sus jugadores no se refleja temor alguno cuando se les consulta por la posibilidad de quedarse fsin el pan y sin la tortaf.

El último entrenamiento en Rosario se realizó el sábado y los futbolistas trabajaron en particular en la presión en la defensa y el ataque.

La formación titular del equipo, confirmada salvo algún hecho imprevisto, será la siguiente: Scoponi: Pochetino, Gamboa, Llop y Saldaña; Martino, Berti y Berizzo; Lunari, Zamora y Mendoza.

La plantilla se completa con Romero, Raggio, D'Agostino, Stachiotti, Garfagnolli, Rossi, Soria y Domizzi.

Salvo el atacante paraguayo Mendoza, todos los demás jugadores del Newell's que valgan a Sao Paulo surgieron de la cantera de la institución, lo cual representa el mayor orgulio de un Newell's que confia en coronar una etapa de gloria.

Fútbol argentino

## Vélez Sarsfield es el nue puntero del campeonato

BUENOS AIRES, 14 (AP) - Velez Sarsfield pasó hoy al lidera Clausura del futbol argentino tras vencer a Rosario Central por En segundo lugar marchan Newell's Old Boys con un para Juniors, que resignó un punto al igualar sin goles con Giunnasa Newell's Old Boys postergó su encuentro con Tallettes, de old este mes a consecuencia de jugar el miércoles el segundo pan la Copa Libertadores frente al San Pablo, en Brasil, lo que le Sarsfield pasar al frente de las posiciones.

La victoria velezana fue absolutamente merceida, ya que campo y se mantuvo siempre en la ofensiva ante un rival cares Boca Juniors, que viene luchando por el título, perdó un ingualar 0-0 como visitante frente a Climnasia Esgrima, cuando para finalizar el certamen después de jugarse la decimoseda para finalizar el certamen después de jugarse la decimosen de para finalizar el certamen después de jugarse la decimosen por 1-0 en un partido discreto y donde los riverplatenses tuverno para igualar pero no pudieron definir.

Velez Sarsfield es el lider con 24 puntos, escoltado por New 23 y un partido menos, Boca Juniors 23, quedando luego Depara.

y un partido menos. Boca duminas 2.3. quedando luego p Resultados: Independiente O, Estudiantes de la Plata O (jugado el vi Gimnasia Esgrima La Plata O, Boca Juniors O Velez Sarsfield 2. Rosario Central O Ferro Carril Oeste O, Unión O Deportivo Español 3. Quilimes O Deportivo Mandiyú (Corrientes) 1. Platense 1 Huracán 1, Argentinos Juniors 1 River Plate O, San Lorenzo de Almagro 1 Posiciones: Velez Sarsfield 24: Newell's Old Boys y Boca, asón 22: River Plate O, Fatense 20: Rácing Club 17: Gimn Rosario Central, Independiente y Belgrano 15: Ferro Car-grees y Unión 13: Estudiantes de la Plata 12: Argentino ndiyú 11; San Lorenzo de Almagro 10: Quilmes 8.

Nacional y Peñarol empatan

## Francia e Inglaterra igualaron sin goles

Por Luis Villarejo, enviado especial Malmoe (Suecia), 14 jun (EFE).- Francia e Inglaterra empataron h m partido correspondiente al grupo I de la fase final de la Eurocoj bol y en el que tanto el inglés Gary Lineker como el francés Jean F nostición.

pin colaboraron a ahondar la crisis futbolistica que se vive en esta mpetición.

Lineker y Papin, dos de los jugadores que aún pueden presumir en un estadio fútbol de saber jugar a este deporte, tuvieron hoy una jornada desafortunada y adaron a sus respectivos compañeros a dejar la emoción de la clasificación para semilinales hasta la última jornada de la primera fase.

Basile Boli borró del césped a Lineker y Walker hizo lo propio con Papin.

Michel Platini, como en las grandes ocasiones, recurrió a su "amigo" Luis mández para afrontar un encuentro decisivo. Platini, a pesar de haber mante-lo discrepancias en otros tiempos con él, sabe que cuando requiere de sus vicios nunca le falla.

Fernández, nacido en Tarifa (Sur españoll), ofrece garra y coraje a una selección necesa que carece de un lider en el centro del campo que ejerza las funciones de ador carismático. Pero poco más. La mediocridad se ha aduenado de la rocopa y urge la presencia de un futbolista que devuelva al fútbol el espectáculo is gradas.

s gradas. Inglaterra, tras la marcha del equipo nacional deBrian Robson y la ausencía de il Gascoigne, tampoco da la talla internacional. Sin un patrón de juego definido, ngleses por no hacer ya ni abusan del juego aéreo en el que siempre han brillado, lo les queda presumir de un ágil y acertado defensa central como Des Walker, se encargó de anular a Jean Pierre Papin.

### Suecia se impuso a Dinamarca

Por Luis Villarejo, enviado especial

Estocolmo, 14 jun (EFE).- La selección de Suecia, capitaneada por su
'estrella' Thomas Brolin, ofreció la primera lección de gran futbol en la
Eurocopa 29 y con un juego brillante,
valiente y eficaz se impuso a Dinamarca (1-0) y termino con los presaglos
malignos de un torneo, en el que el
equipo de Tommy Svensson logro con
merecimienio su casi seguro acceso a
la siguiente ronda.

Suecia y Dinamarca deleitaron y
terminaron con la miseria futbolistica
de los cinco primeros partidos. Como si
ambos equipos tuvieran una deuda con
el fútbol profesional, el duelo "vikingo"
resultó ser entretenido, con ocasiones
continuas en las porterias de Ravelli y
Schmeichel, muy activos durante toda
la jornada.

Brian Laudrup es el eje de Dinamarca. Tiene ya un billete de avión para
marcharse de vacaciones junto a su
hermano el día 22 de junio. No conflaba
na la Eurocopa, y con el resultado de

Brian Laudrup es el eje de Dina-narca. Tene ya un billete de avión para archarse de vacaciones junto a su ermano el día 22 de junio. No confiaba la Eurocopa, y con el resultado de oy posiblemente no tendrá que gestio-ar ningún cambio de fechas en su gencia de viajes. Pero Dinamarca no defraudo. Los ombres de Richard Moller Nielssen uscaron stempre el gol y sólo la

miento.
Fleming Povisen, en su tiempo promesa en el filial del Real Madrid español, ha madurado. Su experiencia en la
Liga alemana ha sido fructifera y hoy
desplegó todo un derroche de facultades fisicas y técnicas, que le convierte
en un posible jugador-revelación del
torreo.

en un posible Jugador-reveiacion dei El sueco Thomas Brolin saltó al Rasunda Stadium más centrado y con un par de fintas que "rompieron" la cintura de Kent Nielsen, enseñó las cualidades que le han llevado esta temporada a despuntar en el Parma italia-no con el que se proclamó campeón de Copa en este país.

Tommy Svensson, seleccionador sueco, se inclinó hoy por la rapidez y los reflejos de Martin Dhalin. Sin excesiva fortuna a la hora de marcar goles, Dhalin si exhibió recursos de inspiración latina, que le convierten en uno de los Jugadores más admirados por el público sueco.

en clásico del fútbol urugua MONTEVIDEO, 14 (AP) - Nacional y Peñarol, los dos clássicional, gualaron hoy 0-0 en un encuentro de la décima fe

sa, de Penarol, y al panameño Julio Dely Valdes y a Jose Pinissicional.

También los entrenadores de ambos equipos fueron obligades indonar el campo. El yugoslavo Ljubomir Petrovic, que difige a luisado en el primer tiempo por reiteradas protestas contra elañes Nacional, Roberto Fleitas, recibió igual sanción en la segunda missivacion en la segunda missivación en la traba de participación de la companión de la co

**EUROCOPA** Klas Ingesson de Suecia disputa un balón con el danés Henry en el partido que ganó Suecia a Dinamarca. (Reuter)



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

## PRIMERAS CONVOCATORIAS

ntos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas, a presentar ofertas rovisión de los siguientes materiales:

Nº Inv. Pública	№ de Pedido	Descripción
538-92	GPD-6026-92	TUBERIA, CONECTORES, REDUCCIONES Y VALVULAS DE ACERO
539-92	GPD-6027-92	TUBERIA, CONECTORES, REDUCCIONES Y VALVULAS DE ACERO
540-92	GXG-532-92	COMPONENTES PARA WORKSTATION SUN 4/370
541-92	GXG-533-92	AMPLIACION WORKSTATION SUN 4/370
542-92	GXG-534-92	SISTEMA PLOTTER SISMICO
543-92	GPF -2000-92	GRASA PARA SONDEO Y PORTAMECHAS

Los pliegos de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS.-), pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 52-7436 interno 20, a partir del día lunes 15 de junio de 1992.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 10.00 a.m. (diez de la mañana) del día miércoles 15 de julio de 1992. Las ofertas serán abiertas el mismo día a horas 14:30 p.m.

Santa Cruz, 13 de junio de 1992

# servicios

#### Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atonción las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 35670. Interior Tel 101;
INCARMER Tel. 350211; Tel. 356700. Interior Tel 101, INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Mater

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 37
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 37
ANDIO PATTULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea P
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 31

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.:
Rale c. Mercado 1377 Tel. 371608
Rule c. Mercado 1377 Tel. 371608
Luz c. Indaburo esq. Yanacocha Tel. 374216
Unión c. Yungas 936 Tel. 327676
Cruz Blanca c. Murillo 789 Tel. 353380
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.:
Victoria c. Pedro Salazar 278 Tel. 362375
Cristo Rey Av. Gral. Lanza 2210 Tel. 327534
Ecuador Av. Ecuador esq. R. Gutterrez Tel. 341901
Imperial c. Mexico 1411 Tel. 361546
Monserrat c. Héroes del Acre 1676 Tel. 362446

Ecuator Av. Mexico 1411 Tel. 361546

Monserrat c. Héroes del Acre 1676 Tel. 362446

ZONA MIRAFLORES

Armonia c. Rosendo Villalobos 1604 Tel. 377966

Trebol Av. Simón Bolivar 1984 Tel. 392268

Caly c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y Guatemala

Tel. 379480

Las Américas Av. de las Américas 483 - Villa Fátima

Tel. 310575

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

Flores Nunez del Prado 88 - V. Copacabana Tel. 332038

Piscis Av. 31 de Octubre - V. San Antonio Tel. 330143

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSIA.
Entre Rios AV. Entre Rios 1140 Tel. 373459

Virgen de la Natividad Av. Buenos Aires 1510 Tel. 368478

ZONA BELEN Y GRAN PODER
La Samaritana c. Illampu 1067 Tel. 36800
Vicente Ochoa c. Vicente Ochoa 840 Tel. 32
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
Maria Reina Av. Hernando Siles esp. 785015

785015
Libertad Sector A Nº 722 Alto Obrajes Tel.<sup>3</sup>
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
El Cristo Av. Montenegro 716 fte. la Cita
794393
Principal Av. Ballivián 676 - Calacoto Tel.<sup>3</sup>
Carol Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Adm
796033
Irpavi Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 798

EL ALTO

Savia Calle C Nº 111 Ceja El Alto Tel. 8135 4 de Febrero Av. Constantino de Medina 8 Dolores Tel. 810503 Señor del G. Poder calle 17 B Nº 633 Plan 50 Tel. 813455 Alfonzo de Ugarte Av. Alfonzo de Ugarte Nº 1 de Julio Tel. 389213 Ostris I Plan 560 Nº 13 Manzano 327 v. Adul 3 de Mayo Av. Bolivia Nº 8 Villa Adela





LLOYD AEREO

BOLIVIANO S.A.M. La Paz, lunes 15 de junio de 1992

INFORMES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte

#### interdepartamental internacional de pasajeros

SALIDAS

# erger ganó el Gran Premio Canadiense

gite Harris

gite Harris

(TREAL, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(TREAL, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(TREAL, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(TREAL, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14 (AP)- El piloto austriaco Gerhard Berger tomó la

(Treal, Canadá, 14

or desputario primer lugar en la 38va de 69 vueltas luego que el heredo de su compañero Ayrton Senna, de Brasil, se detuvo al jonda de su compañero Ayrton Senna, de Brasil, se detuvo al jonda de su compañero Ayrton Senna, de Brasil, se detuvo al jonda de su compañero Ayrton Senna había estado en la delantera biblio 20 de la carrera.

Jone de la carrera didirio Nigol Mansell es estaló de la pista y abandonó la carrera.

Jugue grando Nigol Mansell es estaló de la pista y abandonó la carrera.

Jugue grando lugar poco después de la largada.

Jugue detrás de Serna hace dos semanas en Monaco, desplazó a lugar detrás de Serna hace dos semanas en Monaco, desplazó a lugar detrás de Serna hace dos semanas en Monaco, desplazó a lugar detrás de Jugue de Jugue

o más. Jugar fue para el alemán Karl Wendlinger (March-limore), Haliano Andrea de Cesaris (Tyrrell-llmor) y el francés Erik

, ganalo Aux. Remault). e 32 años, marcha en tercer lugar entre los pilotos activos. ema, con 34, y Mansell, con 26. her tiene ahora dos segundos lugares y dos terceros luego de de los 13 Grandes Premios. El alemán está en tercer lugar ción con 26 puntos.



GANADOR

Gerhard Berger ganador del Gran Premio de Canadá en Fórmula Uno, finaliza su participación saludado por sus parciales. (Reuter).

## Clasificación

Montreal (Canadá), 14 jun (EFE). Clasificación del Gran Premio del Canadá, septima prueba del campeonato del mundo de fórmula uno, que ha sido ganado por el austríaco Gerhard Berger (McLaren MP4/7A Honda)

Honda) Clasificación G.P. Canadá (69 vueltas = 305,670 km)

Clasificación G.P. Canadá (69 vu. 1. Gerhard Berger (AUT) 11.37:08.299 2. Michael Schumacher (GER) .3. Jean Alesi (FRA) .4. Karl Wendlinger (AUT) .5. Andrea de Cesaris (ITA) .6. Erik Comas (FRA) .7. Michele Alboreto (ITA) .8. Pierhuigi Martini (ITA) .9. Jirky Jarvi Lehto (FIN) 10. Thierry Boutsen (BEL) 11. Gianni Morbidelli (ITA) 12. Olivier Grouillard (FRA) 13. Chris. Fittipaldi (BRA) 14. Paul Belmondo (FRA)

McLaren MP4/7A Honda

Benetton B192 Ford a 12.401
Ferrari 92A a 1:07.327
March CG911B ilmor a 1 vuelta
Tyrrell 020B ilmor a 1 vuelta
Ligier JS37 Renault a 1 vuelta
Dallara 192 Ferrari a 1 vuelta
Dallara 192 Ferrari a 1 vuelta
Ligier JS37 Renault
Ligier JS37 Renault
Ligier JS37 Renault
Ligier JS37 Renault
Minardi M192 Lambo a 2 vueltas
Minardi M192 Lambo a 2 vueltas
Minardi M192 Lambo a 4 vueltas
March CG911B ilmor a 5 vueltas

Lideres sucesivos: Vueltas 1 a 37: Ayrton Senna (McLaren MP4/7A Honda); 38 a 69: Gerhard Berger.

Clasificación campeonato del mundo de pilotos:

1. Nigel Mansell (GBR) 56

2. Riccardo Patrese (ITA) 28

3. Michael Schumacher (GER) 26

4. Ayrton Senna (BRA) 18

5. Gerhard Berger (AUT) 18

6. Jean Alesi (FRA) 11

7. Michele Alboreto (ITA) 5

8. Martin Brundle (GBR) 5

9. Andrea de Cesaris (ITA) 4

10. Karl Wendlinger (AUT) 3

11. Ivan Capelli (ITA) 2

12. Pierluigi Martini (ITA) 2

13. Johnny Herbert (GBR) 1

Mikka Hakkinen (FIN)

Bertrand Gachot (BEL)

Erik Comas (FRA)

Clasificación campeonato del mundo de constructores:

1. Williams-Renault 84

2. McLaren-Honda 36

3. Benetton-Ford 31

4. Ferrari 13

5. Footwork-Mugen 5

6. Tyrrell-Ilmor 4

7. March-Ilmor 3

8. Lotus-Ford 2

9. Dallara-Ferrari 2

10. Larrousse-Lamborghini 1. Ligief-Renault 1

Próxima prueba: Gran Premio de Francia, en el circuito Magny-Cours, el 5 de julio.

## uatemala derrotó a Albacete

eccineme, 14 jun (EFE). eccion guatemalteca de futlerrotó hoy por 1-0 alre, de la primera división 
pod disputado en el estadio 
e Flores". de esta capital, 
ignió al equipo anfitrión 
reparación para las elimiludos 94. 
indicas se enfrentación el 
indicas el 
indicas

Unidos 94.

ajemalas eenfrentaria a Honei 19 y 26 de julio próximo
a piaza para el Mundial.

sé los primeros mirutos, la

són centroamericana impuso
no de juego. El Albacete se
bastante pasivo y se dedicó
matar las jugadas de peligro.

En el minuto treinta y cuatro, Edwin Westphal marcó el único tanto del partido al guardameta español Fernando Santiago, que había sustituido nueve minutos antes al costarricense Luis Gabelo Conejo, después de recibir un buen pase de su compañero Carlos Martinez.

Conejo, después de recibir un buen pase de su compañero Carlos Martínez.
En los primeros cuarenta y cinco minutos hubo clara superioridad de Guatemala, que estuvo a punto de marcar en varias ocasiones.

Tras el descanso, el Albacete intentó reaccionar, pero la ordenada defensa centroamericana impidió que el equipo español pudlera tener opción a igualar el encuentro.

La selección de Guatemala se

cerró atrás para conservar el buen resultado ante un Albacete que tomó la iniciativa, pero que no logró crear ninguna ocasión clara de peligro frente a la porteria del guardameta Jerez.

1 - Guatemala: Jerez, Dávila (Rodas), Batres (Espel), Monzón, Machón, Salguero, Girón, Pérez (Vargas), Castañeda (Chacón), Martinez (Funes) y Westphal.

0 - Albacete: Conejo (Santiago), Juárez, Soler, López, Parada, Rodríguez, Zalazar (Etcheverry), Serra, Corbalán, Aquino (Urzaiz) y Santis.

Gol: 1-0, M.34: Westphal.

Incidencias: Partido amistoso disputado en el estadio Mateo Flores de Guatemala.

Giro de Italia'92

## Indaráin logró primer giro para España

Milán (Italia), 14 jun (EFE).

Miguel Induráin, del equipo
Banesto, se convirtió hoy en el
primer ciclista español que gana
el Giro de Italia y además ha
sido el ganador de la vigesimo
segunda y última etapa, una
contra reloj individual de 66
kilómetros entre Vigevano y
Induráts individas.

Milán.
Induráin invirtió hoy un tiempo de 1h.19:00, inferior en más de dos minutos al registro del segundo clasificado, el italiano Guido Bontempi. Los también transalpinos Claudio Chiapucci y Franco Chioccioli, segundo y ter-

cero en la clasificación general final, perdieron de nuevo tiempo con respecto al español y termi-naron a 5:12 y 7:16, respectiva-mente.

naron a 5:12 y 7:16, respectivamente.

El jefe de filas del equipo Banesto, ganador de la pasada edición del Tour de Francia, se ha convertido en el primer ciclista español que gana el Giro de Italia, y lo ha hecho en un auténtico alarde durante la última etapa, en la que se permitió incluso doblar a Chiappucci a pocos kilómetros de la meta.

Miguel Induráin, que inició la etapa tres minutos después que

Claudio Chiapucci, mejoró en dos minutos y medio el tiempo de Bontempi, que fue el mejor hasta que el españo llegó a la meta de Milán, donde se vistió por vigési-mo dia consecutivo el jersey rosa que le acredita como el indiscuti-ble dominador de la carrera ita-liana

liana.

La próxima cita del corredor español será el Tour de Francia. la prueba reina del calendario internacional, que comienza el 4 de julio, y a la que induráin acudrá con el dorsal número uno y con el objetivo de repetir el triunfo de 1991.

## Cines

DE AGOSTO

lunio: Hs. 15:45, Tanda Hs. DyNoche Hs. 21:30 FRANKIE Y WYy Mundo al Instante.

6 DE JULIO el 377099

atinee Hs. 15:30, Tanda Hs. 0yNoche Hs. 21:30 UN DES-10 EN LA OSCURIDAD . MIVERSO el. 342660

latinée Hs. 15.30, Tanda Hs. Ø y Noche Hs. 21.15 QUE CAQUE NOCHE y Mundo al ante.

MONUMENTAL ROBY

Maunée Hs.15:30, Tanda 18:30 y Noche Hs. 20:30 CRYV y Mundo al Instante.

ROXY

Matinée Hs. 14.45 y Tanda 45 EL MILUSOS y EL EM-STERO.

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 30 (dobles) ATRAPADOS DEL TRO y RIO MALDITO (May. 2005); Noche Hs. 21.30 PRI-



SION DE MUJERES (May. 21 SU MAJESTAD RALFH. años).

PLAZA

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45 NO ME IRE SIN MI HIJA y Hs. 19:30 DIVA.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

IMAS DESIIS, 100 MILLONES EN LOS 10 PRIMEROS DIAS EN EE JUUN ELLOS ESTAN ACOSTUMBRADOS A TRABAJAR LLOS ESTAN ACOSTUMBRADOS A TRABAJA SOLOS. PERO ESTA VEZ UN VIEJO AMIGO Y UNA NUEVA AMIGA SE UNEN A ELLOS.



DANNY CINE GAPITOL
CINE GAPITOL
CINE GAPITOL
CINE METROPILITA
CINE FLORIDA
(COCHABAMBA)
(SANTA CRUZ)

Confirmado:un liderazgo consolidado a través de memorables éxitos.

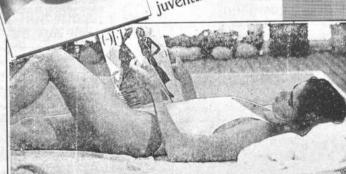




**PRESENTAN** 

MALU MADER en:





GRAN ESTRENO LUNES 15 DE JUNIO

CANAL DOS, PRIMERO EN SINTONÍA, PRIMERO EN CALIDAD.



adores de la competencia Doble Chulumani: Ludwing Guiroga, Îván Sarmiento y Jesús Alanoca

#### La alegría de Iván Sarmiento

Al final de la prueba, Iván Sar-miento mostró su satisfacción por su tercera victoria consecutiva en a actual temporada. Sarmiento triunfo la Doble Ilo, ally Bolsa Negra-Pariguaya y Do-ole Chullumani.

rally Bolsa Negra-Pariguaya y Doble Chulumani.

"Estoy alegre por este triunfo. El final de la etapa ha sido interesante porque gané por escasa diferencia a Sergio del Castillo. El (se refiere al plloto de Nissan Bolivia) apretó bastante en el tramo sinuoso. Me gustó esa competencia ya que pude probar un nuevo sistema de suspensión en el vehículo Toyota", indicó el plloto paceño considerado como el mejor del grupo 4 x 4.

Sarmiento aseguró su presencia en la tradictonal Vuelta a La Paz que se realizará desde el día 30 recorriendo por Copacabana, Quime, Irupana, Chulumani, Caranavi y finalizando en La Paz.

LUDWING GURGOA

También el orureño Quiroga se mostró complacido por haber ganado por segunda vez. "Mi joya (se refiere a su coche Toyota) funcionó a la perfección. Ahora debo prepararme para la Vuelta a La Paz, Ojalá que tenga la misma suerte de hoy", dijo Ludwing Quiroga.



Victor Hugo Palacios, vencedor en

#### Diferencias

Estas son las diferencias en la clasificación general de la Doble Chulumani.

En en grupo 4 x 4: De Iván Sarmiento al segundo Alvaro Franco 26' 52" 9/100. al tercero Sergio del Castil 57' 07" 91/100. En motociclismo:

26' 52" 79/100.
al tercero Sergio del Castillo
57' 07" 91/100.
En motociclismo:
De Hugo Palacios
al segundo Sergio Valda
6' 20" 15/100.
al tercero Antonio Maldonado 10'
09" 40/100.
al cuarto Joaquin Palacios

09° 40/100. al cuarto Joaquin Palacios 11' 40' 79/100. al quinto Javier Maldonado 19' 14' 02/100. En el grupo turismo mejorado: De Ludwing Quiroga al segundo Adolfo Telleria 6'24' 91/100. al tercero Heberto Flores 7: 52' 58/100. En el grupo especial:

7' 52" 58/100. En el grupo especial: De Jesús Alanoca al segundo Victor Alanoca 15' 20' 63/100. al tercero Aguilucho 25' 41' 68/100. al cuarto Franklin Salas 25' 49' 74/100.

## Sarmiento, Alanoca, Quiroga y Palacios ganaron en sus respetiv categorías en Doble Chulumani

Con los triunfos de Iván Sarmiento, en el grupo 4 x 4; Jesús Alanoca, en el especial: Ludwing Quiroga, en Turismo Mejorado Yíctor Hugo Palacios, en motociclismo, concluyó ayer la competencia Doble Chulumani-Combogel para autos y motos válida para el ranking departamental.

tal.
Sin embargo, Iván Sarmiento,
con un jeep Toyota, obtuvo el mejor
registro (incluyendo todas las categorías) con 2 horas 52 minutos
02 segundos y 01 centésimos a un
promedio de 83,705 Kms. por
hora.

hora.

GRUPO 4 x 4

Sarmiento logró ganar la etapa
de retorno que se corrió ayer entre
Chulumani-La Paz por una escasa diferencia de 38 segundos y 62
centésimos sobre Sergio del Castillo.

centésimos sobre Sergio del Castillo.

Hasta Unduavi era vencedor del Castillo en un Nissan Patrol, sin embargo, en la parte final fue superado por la potencia del motor del Toyota de Sarmiento.

Ese duelo ha sido lo más rescatable de la Jornada dominical, ya que el sábado, Sergio del Castillo tuvo una demora por un problema mecánico que lo retrasó bastante.

Sarmiento y del Castillo, que conocen los caminos de esa región yungueña, han sido protagonistas del reducido grupo 4 x 4 que lamentó el abandono de Fernando Meneses a la altura de Puente Villa.

Alvaro Franco, acompañado de Eduardo Benzi (hijo de Belizario Benzi) fue el tercer participante de esa categoría. Al final concluyó segundo en la clasificación general.

El rendimiento de Iván Sarmiento, gana por tercera vez con-

segundo en la ciasincación general.

El rendimiento de Iván Sarmiento, gana por tercera vez consecutiva en la temporada, se cumplió de acuerdo a las espectativas. Tiene un vehículo potente con 24 válvulas y es hábil en la conducción. Sarmiento venció la prueba internacional Doble Ilo, el rally Bolsa Negra-Pariguaya, y ayer se adjudicó la Doble Chulumani. Ahora se prepara para intervenir en la Vuelta a La Paz.

MOTOCICLISMO

Otra vez los pilotos de motociclismo han demostrado que

en camino sinuoso pueden competir con posibilidades de éxito sobre autos de carrera y algunas unidades 4 x 4.

Joaquín Palacios que ganó la etapa del sábado tuvo problemas ayer en el ascenso a Unduavi, su hermano Victor Hugo no sólo ganó la etapa. También la carrera.

Palacios logró 3 horas 02 minutos 56 segundos y 16 centésimos a un promedio de 83, 705 Kms. por hora. Después clasificaron Sergio Valda, Antonio Maldonado, Javier Maldonado, Joaquín Palacios y René Flores.

TURISMO MEJORADO

Ludwing Quiroga, representante orureno, resultó ganador de punta a punta de la Doble Chulumani. Ganó en todos los tramos controlados. Se adjudicó las dos etapas. Esta es la segunda prueba consecutiva que Quiroga gana en el campeonato departamental. Lo que ratifica de su evolución en manejo y preparado de su coche Toyota.

Quiroga triunió con 3 horas 02 minutos 58 segundos y 16 centésimos a un promedio de 78.702 Kms. por hora.

También para el elogio la producción de Adolfo Telleria, oriundo de Puente Villa, mejoró bastante en la etapa de ayer logrando el segundo puesto en la clasificación general.

Ali Eid Ali o

All Eid All conei cánico que tuvo el si toda chance de triu Mientras que li Mientras que li cumplió con el prop cumplió con el prop cer un peo más la ze cer un peo donde se corre

La Paz.

GRUPO ESPECIAL

Sin el brillo de otra
dades, con escasos pira
sólo cumpliendo on e
competir. Asi transcum
especial donde Jesisá, vechó el abandon o
Jiménez para Jiménez para vence po de 3 horas 08 r gundos y 72 centés medio de 76.206 k Lo rescatable

Lo rescatable de cial ha sido el duelo ganar la etapa de Aguilar no pudo so sión de Franklin Sal

La Paz.

En la clasificación i
En la clasificación i
pués de Jesús Alano
su padre Victor Ala
Aguilar y Franklin Sah
La competencia be
mani ha servido de pi
los pilotos paceños que
drán desde el dia 30 en
nal Vuelta a La Paz que
volverá a transitar por
la provincia Inquisivi.



El ingreso triunfal del orureño Ludwing Guiroga que ve Turismo Meiorado.

## Clasificación general

Después de dos etapas que comprendió la competencia Doble Chulumani para autos y motos, sobre 240 kilómetros, esta ha sido la clasificación general, por categorías.

#### GRUPO 4 x 4

į	PUES	TO PILOTOS	COCHE	TIEMPO	PR	OMEDIO
	10	Iván Sarmiento	411	2H 52' 02" 0	1.100	83.705
	20	Alvaro Franco	427	3H 18' 54" 80	0.100	72.393
	30	Sergio del Castill	0 408	3H 49' 09" 92	2.100	62.837

#### MOTOCICLISMO

10	Victor H. Palacios	801	2H 59' 55" 12.100	80.036
20	Sergio Valda	809	3H 06° 15" 27.100	77.314
30	Antonio Maldonado	804	3H 10'04" 52.100	75.759
40	Joaquin Palacios	805	3H11"35"89'100	75.157
50	Javier Maldonado	807	3H 19'09" 14.100	72,306
60	René Flores	812	3H 53' 22" 88.100	3 4 7 7 7

#### GRUPO TURISMO MEJORADO

10	Ludwing Quiroga	210	3H 02 58" 16.100	78.702
20	Adolfo Telleria	220	3H 09' 23" 07.100	76.036
30	Heberto Flores	207	3H 10' 50" 74.100	75.454
40	Ali Eid Ali	204	Sin tiempo	
	GRUP	O ES	PECIAL	
10	Jesús Alanoca	5	3H 08' 57" 72.100	76.206
20	Victor Alanoca	24	3H 24' 18" 35, 100	70.200
200,000	THE PARTY OF THE P	- A-1	01144 10 33.100	741 (LPC)

3H 34' 47" 46, 100



dolfo Tellería, coche 220, de buena producción en la segunda etapa. Tellería representa a Puente Villa.



Sergio Valda, en motociclismo concluyó en el segundo puesto.

Próxima carrera:

## La Vuelta a La Paz

se desarrollará sobre un recorrido total de 1020 Kms., en los camir y etapas que se se PRIMERA ETAPA a Paz - Copacabana - La Paz SEGUNDA ETAPA | 1/Julio / 1992 | 106 Kms. | 106 Kms. | 2 Patacamaya (Prime) | 106 Kms. | 2 Patacamaya - Konani (Enlace 34 Kms.) | 86 Kms. | 100 Km 192 Kms Canaman 3/Julio/1992 CUARTA ETAPA CUARTA ETAPA CUARTA ETAPA CUARTA ETAPA 78 May 1992 Chulumani - Coroico 78 Kms. 203 Kms 145 Kms nos de Colonias 40 Kms. so Alto 95 Kms. spata (Enlace 25 Kms.) apata - La Paz

RAS DE LARGADA Y CIERRE DE CONTROL

Sacramento Auc-Original Bander 29 Ams. 180 Kms.
Cotapata - La Paz Cotapata (Editor)
HORAS DE LARGADA Y CIERRE DE CONTROL
Los horarios de largada y cierre de control en las diferentes etapas, a PRIMERA ETAPA: LA PAZ - COPACABANA - LA PAZ 30/06/92
Largada de la Paz Hs. 7:00
Tempo para clasificar en Tiquina 1:00 Hs. para cada coche.
Largada de Copacabana: Hs. 10:00
Tempo para clasificar en Tiquina: 1:30 Hs. para cada coche.
Largada de Copacabana: Hs. 14:00
Tempo para clasificar en Tiquina: 1:30 Hs. para cada coche.
Largada de Tiquina: Hs. 17:00
Tempo para clasificar en Tiquina: 1:30 Hs. para cada coche.
SEGUNDA ETAPA: LA PAZ-QUIME 01/07/92
Largada de La Paz LA PAZ-QUIME 01/07/92
Largada de La Paz LA PAZ-QUIME 11:00
Tiempo para clasificar en Patacamya: 1:00 Hs. para cada coche.
TERCERA ETAPA: QUIME - CHULUMANIO2/07/92
Largada de Guime: Hs. 8:00
Tiempo para clasificar en Cañamina: 3:00 Hs. para cada coche.
TERCERA ETAPA: QUIME - CHULUMANIO2/07/92
Largada de Cañamina: Tiempo para clasificar en Cañamina: 4:00 Hs. para cada coche.
CUARTA ETAPA: CHULUMANI - CARAWAVIO4/07/92
Largada de Columanii.
Hora de largada de Corloico: Media horo después de su arribo.
Tiempo para clasificar en Caranami-10 Hs. para cada coche.
CUARTA ETAPA: CHULUMANI - CARAWAVIO4/07/92
Largada de Columanii.
Hora de largada de Corloico: Media horo después de su arribo.
Tiempo para clasificar en Caranami-10 Hs. para cada coche.
CUARTA ETAPA: CHULUMANI - CARAWAVIO4/07/92
Largada de Caranavi: 12:00 Hs. para cada coche.
Guinta ETAPA: SUFERPRIME DE COLO, hs. para cada coche.
Largada de Caranavi: 12:00 Hs. para cada coche.
Largada de Caranavi: 12:00 Hs. para cada coche.
Tiempo para clasificar en Sacramento alto: 2:00 Hs.
Largada de Cotapata: Hs. 16:00
Tiempo para clasificar en La Paz-1:00 Hs. para cada coche.

## Segunda etapa

Esta es la clasificación de la segunda etape entre Chulumani-La Paz sobre 120 kilómetros

#### GRUPO 4 x 4

PUEST	O PILOTO	COCHE	TIEMPO POS
10	Iván Sarmiento	411	1H36'40'97,100 8
20	Sergio del Castillo	408	1H27 28 93.100 E
30	Alvaro Franco	427	1H41'08"66.100T
	GRUPO	ESPE	CIAL

Franklin Salas

Heberto Flores

#### 20 1H 40°56°93.100 Jesús Alanoca 1H 42'33'45.100 Amuthrobe

1H 36' 40" 97.100

	- 467-1111-1111-1111	A 18	
0	Victor Alanoca	24	1H 37 52 18 100 E
	TURISMO	O MEJ	
0,+	Ludwing Quiroga	210	1H33'33'80.100
0	Adolfo Tellería	220	1H35'30'81.100 5
n-	All Eld All		11135 49 95.100 7

## 207

	МОТО	CICLI	1H28'26'58.100
10	Victor H. Palacios	801	1H28 26 30.10
20	Sergio Valda	809	1H33'35'12.10)
30	Antonio Maldonado	804	1H33'40'48.100
40	Javier Maldonado	807	1H35'41"84,100
50	Joaquin Palacios	805	11142'00'59.10
60	René Flores	812	1H 54'53" 06.100



## inidad en emergencia igiendo sus derechos

AD, 14 (PRESENCIA).- El Comité Civico de esta ciudad tado de emergencia "perentoria" para que el gobierno "conducta para la atención definitiva" de sus necesida-

minación fue anunciada por el nuevo presidente del co local, Enrique Monasterio, en el único discurso que parcha de teas "por la reafirmación civica", efectuada que apenas contó con la participación de un centenar

y que apenas contó con la participación de un centenar as ento dijo que, a partir de hoy, "las instituciones públicas trabajar por Trinidad y el departamento, tienen que sorbas en remojo, porque no aguantamos más postermás mentiras. Jo que el Comité Civico enfrentará la entrega de obras "a oruejon, publicidad política y discursos inútiles para oruejon, publicidad política y discursos inútiles para es condiciones elementales de vivir con decencia. Dijo grá atención a los servicios públicos esenciales, por finonchuso alcantarillado sanitario, la pavimentación sera a Santa Cruz, saneamiento ambiental y otros. no, anunció 'profunda e inmediata atención' a la problemicipal "pues no es posible que tengamos un municipio que una pulpería" (tienda de abastecimiento de barrio) empleados que los que necesita para funcionar, lo que erado un respaldo al plan del alcalde Ciro Ojara, para ra la comuna.

la comuna. cía a la marcha de teas, además de la disminuida tuvo la sorpresiva presencia del dirigente adenista eo Leigue, actual embajador nacional en el Paraguay,

#### <sub>mpes</sub>inos desalojados sus tierras

RAITA, 14 (PRESEN-impesinos de la comuni-nta Lucia, de la zoma de sacerin, llegaron aqui en le apoyo, porque pretenden lojados de esas tierras que gor más de 10 años por las des agrarias de esa clu-

gla de unas 400 hectáreas ten una veintena de fami-lenes manifiestan que des-e instalò como juez agrario r Angel Núñez Callau, co-m sus problemas y atrope-

ón pública hay que fre-pellos, los abusos y

extorsiones que viene cometiendo a autoridad agraria de

extorsiones que viene cometiendo la autoridad agraria de Guayaramerin.

De la misma manera, señalan que ellos fueron a pedir apoyo al jefe regional del MIR, señor Jesús Suárez Dorado, pero este en lugar de darle protección los insultó de mentirosos y de querer hacer quedar mal a las autoridades.

Por esta razón, la Federación de Campesinos de Riberalta y la Central de Campesinos de Guayaramerin han brindado su total respaldo a estos campesinos y han declarado persona no grata el juez agrario, Angel Núñez Callau y han pedido su destitución inmediata.

diata.

De la misma manera, piden que las autoridades del sector den las máximas garantias a los campesi-nos que trabajan la tierra por muchos años, pero que vienen siendo ultrajados y saqueados por sus propias autoridades.

### usca alza de artículos primera necesidad

alcalde de Riberalta, go Abularach, se mos-pado por la constante precios de los produc-leños que ocasionan sitos en la canasta fa-trata de buscar cómo stos gastos

ar estos gastos. unordad indicó que ya rea-ulardos en los comerciantes lusa que tienen movilidades la para que traigan articulos autres están más baratos aupar en el Brasil.

808 EN EL MERCADO

alde, por otro lado, se re-los comerciantes del mer-imes plantearon mayores para sus puestos de ven-a los últimos tiempos son robos, pese a que existen

piden mayores garantias deben cumplir con el pago de sus impuestos para ofrecer mayores garantias dijo el alcalde.

Por otro lado, dio un plazo hasta el primero de julio para que los dueños de puestos de venta que mantienen cerrados y no pagan impuestos, para que se pongan al dia y no perjudiquen las recaudaciones para la comuna local.

#### Potosi

#### Maestros rurales serán profesionalizados

UYUNI, 12 (PRESENCIA).- El

UYUNI, 12 (PRESENCIA).- El coordinador de los cursos de Uyuni de los cursos de profesionalización docente. Prof. Absalón Ramos, hizo el anuncio oficial por el cual el Ministerio de Educación y Cultura decidió profesionalizar a los maestros rurales que trabajan en el área urbana, y que de acuerdo al reglamento del escalafón del magisterio, son considerados interinos.

Desde el inicio de los cursos a distancia, estos docentes, que por diversas circunstancias a pesar de contar con titulo profesional vienen trabajando como interinos en los centros urbanos; solicitaron su inscripción sin haberlo conseguido, sin embargo, ahora por disposiciones del ministro de Educación Hedim Cespedes, podrían iniciar su profesionalización con un minimo de trabajo de cinco años. A la conclusión de sus estudios, al igual que el resto de los interinos profesionalización ingressaria definitivamente en el área urbana.

Las inscripciones se recibirán del

presara de la compositata de la sinscripciones se recibirán del imero al treinta de junio para los clos Pre-Básico, Básico, Intermedio Medio, y materias complementas, tanto del área rural como urba-

nas, tanto del área rural cômo urba-na.

El Prof. Ramos, asimismo, anun-ció la asistencia del Centro Asociado Uyuni a la reunión de tutores a reali-zarse en la ciudad de La Paz del 6 al 10 de julio, donde se analizarán y evaluaran estos cursos. Hasta el mo-mento, a la par, se tiene programado realizar un taller tutoral práctico y Uyuni fue tomada en cuenta en la asignatura de práctica docente. Tam-bién asisten a este encuentro, el Prof. Lucio Condorceth y el Prof. Agapito Calisaya.

#### Vacaciones de invierno a partir del 6 de julio

del 6 de julio

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- Ante el anuncio oficial del Ministerio de Educación y Cultura parra que las vacaciones invernales se inticien a partir del 22 de este mes, es probable que dicha disposición gubernamental no De acuerdo al calendario nes acatada en Potosi.

Tegionalizado, el inicio de la vacación de invierno en Potosi está previsto para el lunes 6 de julio, aunque el presente mes ha ingresado con fuerza el frio puesto que se vienen registrado aljsimas temperaturas.

Según las autoridades educativas, en el mes de julio hacer más frio y que por este antecedente se ha previsto cumplir con las vacación invernal precisamente elagulente mes.

Sin embargo, esta situación es relativa puesto que algunos años en junio hace más frio que en julio, ello a causa de los cambios que se registran en el ambiente y por les problemas dedeseguilibrio ecciógico.

En todo caso, aún no está totalmente establecido el adelanto de la fecha de inicio de la vacación invernal a partir el 22 de este mes, según ha dispuesto el Ministerio de Educación; pero los poderes de familla, estudiantes así como los maestros respaldan plenamente tal determinación y no así las autoridades

### HOMEOPATIA

Dr. Jaime Michea P.

Post Grados L'Université d'Etudes Homeopátiques de France Latin - American University of Miami

HOMEOPATIA - NEONATUROPATIA IRIDODIAGNOSIS COMPUTARIZADA

Atenderá sólo los días 15 al 18 de julio en el Hotel Gloria. irección: Potosí Nº 909. Solicitar cita a los Telfs.: 370010 al 18

### CAMARA NACIONAL DE MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL Prensa- Radio -Televisión

## CONVOCATORIA

Se convoca a todos los afiliados a la Cámara Nacional de Medios de Comunicación Social, a la IV 
Samblea Nacional que se llevará a cabo en la ciudad de Trinidad el día jueves 18 de junio de 1992, 
de discripción del Edificio BIG-BENI (Av. 6 de Agosto Nº 61, piso 1) a horas 9:00 a.m.

#### ORDEN DEL DIA

- 1. Elección del Presidium de la Asamblea
- 2-Informe de actividades del Consejo Directivo saliente.
- 3. Acreditación de los delegados con derecho a voto de cada Departamento.
- 4. Presentación de las candidaturas y exposición de programas.
- 6.Fijación de la sede de la próxima Asamblea Nacional en junio de 1993.

La Paz, 26 de mayo de 1992

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL

#### Cochabamba

Se recordó cese de hostilidades de la Guerra del Chaco

## Ex-combatientes esperan que el Presidente cumpla su promesa

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA). Los beneméritos ex-combatientes de la Guerra del Chaco esperan que el presidente de la república, Jaime Paz Zamora, cumpla su compromiso de pagar el denominado Bono Unico de 250 dólares hasta el martes venidero. Los ex-defensores del petróleo boliviano, recordaron hoy el 57 aniversario del cese de hostilidades "en una situación lamentable" debido al costo de vida que no les permite vivir dignamente con la pensión vitalicia que reciben mensualmente.

En la oportunidad, manifestaron su preocupación porque las autoridades gubernamentales no les presan la atención debida, no obstante que no dudaron en exponer su vida para defender la soberanía nacional ante la arremetida de los paraguayos que intentuban apoderarse de los pozos petroliferos.

Señalaron que por decisión del último congreso, solicitaron al Poder Ejecutivo el pago de 400 bolivianos

mensuales como pensión vitalicia, petición que hasta ahora no ha sido respondida a pesar del constante aumento de precios y tarifas de bienes y servicios. Dijeron que hay varias disposiciones legales que benefician a los beneméritos que no se cumplen sin considerar su edad y las condictones lamentables de salud en las que se encuentran y, en muchos casos, Indicaron que varios ex-combatientes viven en provincias desde donde deben trasladarse hasta esta ciudad para cobrar su pensión, hecho que demanda gastos de alimentación y alojamiento y reduce el ya infimo monto que reciben.

Pidieron que este aspecto sea considerado por el Ministerio de Finanzas de manera que se evite las erogaciones en las que deben incurrir, además de considerar, en su caso, la imposibilidad de movilizarse por su precario estado fisico.

## Seminario considera necesario autofinanciamiento de caminos

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- La necesidad de alcanzar el autofinanciamiento de la conservación vial fue una de las conclusiones del "Seminario sobre Gestión y Conservación de Redes Viales" que se llevó a cabo en esta ciudad.

Los 76 participantes, representantes de organismos gubernamentales y usuarios de los caminos, coincidieron en la urgencia de la reforma y vigencia de un nuevo enfoque para la gestión y conservación del sistema caminero.

Después de dos dias de trabajo, acordaron sugerir la creación de los consejos departamentales de vialidad con autonomía de gestión y, mediante Ley de la República, del Consejo Nacional Vial.

Los asistentes al evento, consi-

deraron importante separar el financiamiento de la conservación vial del proceso de asignación de recursos mediante del presupuesto nacional creando los fondos regionales de conservación vial que se financia con tarifas a los usuarios, o sea, el cobro del precio del combustible.

De la misma manera, se propuso que se alcance transparencia en la conservación vial con el suministro obligatorio de información desde el Servicio Nacional de Caminos (SNC) a los usuarios y público en general. También se aprobó estas otras conclusiones: revisión y cumplimiento de la Ley de Carga; urgencia de concientizar a la población y al gobierno sobre la gravedad del problema del mantenimiento

vial a través de publicaciones y seminarios; y encargar a la Comisión Económica para América Latida y El Caribe (CEPAL) y la Agencia de Cooperación Alemana (GTZ) que realice un estudio de factibilidad que evalúe la aplicación del nuevo enfoque para la gestión y conservación de redes viales en Bolivia.

En la clausura del evento, los asistentes destacaron la cooperación de Andreas Schliessler y Uwe Ackerman quienes tuvieron a su cargo las charlas principales del Seminario que se llevó a cabo con el propósito de mostrar la importancia delimantenimiento vial, las consecuencias de la falta de mantenimiento y proponer acciones para alcanizar el mejoramiento de los grantes con conseguencias de la falta de mantenimiento y proponer acciones para alcanizar el mejoramiento de los grantes. mientoy proponer acciones para zar el mejoramiento de los organ responsables del mantenimien carreteras y caminos.

## Programa agropecuario del IBTA demanda 30 millones de dólares

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El Instituto Boliviano de Tecnologia Agropecuaria (IBTA), tiene
previsto invertir un total de 30 millones de dòlares en el proceso de reestructuración de este organismo que
supone su fortalecimiento y modernización mediante la ejecución de
un vasto programa agropecuario.
Se trata de proyectos nacionales
de investigación sobre, entre otros
la papa, leguminosas, trigo y cereales menores, quima y maiz y ganaderia alto andina que tendrá lugar
en los centros experimentales de
Toralapa, San Benito, Patacamaya y
Pairumani.

De acuerdo a la información pro-

Pairumani.

De acuerdo a la información pro-porcionada a **PRESENCIA** por Humberto Mariscal, ex jefe regional del Instituto, el proceso de reestruc-turación comenzó en agosto de 1990

millones a desembolsarse en siete años.

El proceso, de la misma manera, comprende un programa de preextensión, o sea, transferencia de tecnología con una "modalidad particular" que enfatiza en que la transferencia llegue a los usuarios internecios. De acuerdo a la explicación, distintos programas de investigación vaya a las instituciones intermedias de transferencia de las diferentes organizaciones tanto públicas como privadas, significa que se conseguirá una participación activa de entidades como las Organizaciones No Gubernamentales (ONG's), que están directamente relacionadas con

de tecnologia que son, precisamente, nos dores del agro. Según la información, el fortaleci-Según la información del IBTA está v modernización del IBTA está su estación se realizadores del agro.

Según la información, el fortalecimiento y modernización del IBTA está en proceso. La investigación se realización indicado de la finción directa a la política del gobierno que se basa sobre proyectos especificos de seguridad alimentaria en el país. Precisamente, nosotros estamos investigando los cultivos basicos para coadyuvar a la seguridad alimentaria", alimó Mariscal.

Informó que, dadas las estgencias del Banco Mundial y los trabajos de investigación científica a realizarse, se ha contratado personal técnico de alto nivel para poder responder a las necesidades de investigación que sean identificadas en el área rural.

#### MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DE COMERCIO Y SOCIEDADES POR ACCIONES COMUNICADO Nº 3/92

Comunica a las Farmacias, Colegios Particulares, Restaurants, Clubs Nocturnos, Constructoras, Importadoras, Exportadoras y a todas las Empresas dedicadas al Comercio en General que se encuentran comprendidas en el Art. 5to del Código de Comercio, que el plazo para su INSCRIPCION y REGULARIZACION de su documentación fenece en forma IMPOSTERGABLE el 30 de junio. Pasada esa fecha esta Dirección procederá a aplicar las sanciones estipuladas en el Art. 34 del Código de Comercio y el Art. 86 del Reglamento de RECSA.

La Paz, 11 de junio de 1992

LA DIRECCION

# - Guía Profesional

#### Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2360 Teléfono 343261 Busca Móvii: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
- Dr. Edgar Tapia Arroyo MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest. PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S. NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA:
- Dr. Edgar Arené Rada TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
- Dr. Alberto Romero Cruz CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- DF. HICARDO AYBIB ROJAS ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
- ANDI LIBRIA PATOLOGIA DE LOS MEDICAS LA COMPANIA DE LA BORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A. RADIOLOGO E COGRAFISTA: Dr. Filiberio Sánchez A. CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:

- (POLICONSULTORIO LA PAZ) 6 DE AGOSTO

### UROLOGOS

#### Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Infantii.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

#### **LABORATORIOS**

#### Dr. Rubén Tejada Andrade

aboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, ploquímica, crinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION:

Edit. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz.
Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of.
201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla

## Gobierno responderá a demandas alteñas el 25, según alcalde Reyes

Anuncia no estar descartadas las "movilizaciones populares" como único recurso para exigir respuestas positivas

indicar que por los materiales utilizados adquieren diversidad de formas.

La preocupación es grande entre las maestras mayores pues no solo se tiene una maia construcción de los mercados sino la carencia de agua potable, red de alcantarillado, mingitorios, lavamanos y contenedores de basura.

Dijo que en 1991 los departamentos de Desarrollo Urbano y Bienes Municipales aprobaron "preventivamente" los planos de construcción de varios centros de abasto alteños, pero la gestión edilicia actual anuló y pidó a las vendedoras acelerar la legalización de sus documentos, elaborar sus planos y que ellas mismas construyan sus mercados.

"Nosotras no tenemos plata para asumir tanta responsabilidad y no estamos pidiendo que el municipio haga todo. Podemos colaborar en algo pero queremos documentos y planos de construcción", anádió Tarqui de Quenta al mencionar que en los próximos días se realizará un ampliado del sector para determinar acciones concretas a fin de exigir a la Alcaldia atención a sus requerimientos.

El gobierno central podría dar una respuesta concreta al plieso petitorio de la ciudad de El Alto el próximo 25 de junio, aseguró el alcalde Jaime Reyes Mérida, al infomar sobre sus entrevistas con autoridades del Ejecutivo.

Dijo que mantuvo una conversación con los ministros de Urbanismo y Vivienda, Fernando Kieffer; de Finanzas, Jorge Quiroga, y el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, quienes le manifestaron su optimismo para solucionar algunas de las principales demandas alteñas.

cia. Austavo rernandez, quienes le manifestaron si optimismo para solucionar algunas de las principales demandas alteñas.

Reyes retterò que "todo tiene limites" y que cual-quier incumplimiento a las promesas de El Alto "será respondido con movilizaciones populares, ya que es el único recurso que tiene una población olvidada y que exige atención".

inico recurso que uene una posicio.

El burgomaestre alteño recordó que el pliego etitorio, presentado el pasado 4 de mayo, contempla xigencias de importancia, y entre ellas dijo que es eccesario una sanción de normas legales para autoriar cobros de impuestos en El Alto a industrias y por odaje de vehículos.

propiedad

De 26 mercados o centros de abas-to existentes en El Alto, 10 no tienen títulos de propiedad ni planos de construcción y "todos fueron cons-truidos a conveniencia de las mis-mas vendedoras", informó Zoila Tarqui de Quenta, secretaria ejecuti-va de la Federación de Maestras Ma-

Tarqui de Quenta, secretaria ejecutiva de la Federación de Maestras Mayores.

Los trámites para solicitar los testimonios de propiedad se realizan desde 1988, pero ninguna gestión dedilicia mostró interés por solucionar este problema, añadió.

"Las vendedoras se agruparon e iniciaron la construcción de sus mercados sin tener planos y testimonios de propiedad, pues tanto sus necesidades y como el olvido de las autoridades en el asunto les obligaron a tomar ese camino", dijo.

Los mercados Corazón de Jesús, Rosas Pampa, Franz Tamayo, Villa Avaroa y otros no cuentan en la actualidad con sus títulos ni planos de construcción ya que fueron edificados por las mismas gremialistas.

Esta es la razón por la cual no existe uniformidad en la construcción de casetas o puestos de venta.

"Son distintas entre si", aĥadió, al

Vendedoras buscan apoyo

para reordenar 26 mercados

No hay servicios básicos y, en algunos, ni título de

Además, un aporte presupuestario para la presente gestión municipal de 12.000.000 bolivianos por parte del Tesoro General de Nación, y coparticipación proporcional de impuestos de la Renta Interna, la Aduana, y COBEE.

Asimismo, pide la participación de una regalia de los ingresos que tiene el aeropuerto alteño, administrar los ingresos por peaje de la autopista y otros requerimientos que se relacionan con los rubros de asuntos urbanos, transportes y comunicaciones, educación y salud.

requerimientos que se relacionan con los rumos asuntos urbanos, transportes y comunicaciones, educación y salud.

Más adelante, aclaró que el ministro de Urbanismo y Vivienda, Fernando Kieffer, se comprometió a entregar hasta el 25 del presente mes una ayuda memoria de las prioridades alteñas, al presidente Jaime Paz Zamora, para que la primera autoridad nacional responda positivamente a los planteamientos expuestos

de las para que la prima de la prima de las para que la prima ponda positivamente a los planteamientos de en el pliego petitorio.

"Esperemos que esta vez el gobierno responda favorablemente a los planteamientos de esta población que afronta multiples necesidades de saneamiento básico y otros", añadió.

#### Nuevos tropiezos en investigación sobre matadero

Los resultados de la auditoria externa sobre el manejo económico del Matadero Municipal de El Alto no se conocerán debido a que la empresa Canadau, encargada de su elaboración, renunció a dicha labor en los últimos dias, afirmó el concejal Hernán Laruta.

Los ejecutivos de la señalada empresa renunciaron a esa labor debido a que fueron amenazados "telefónicamente", por sectores interesados a que no se efectúe ese estudio, agregó el concejal emenerrista.

Esa respuesta "es burda, ya que una auditoria externa es estrictamente técnico-profesional donde no intervienen opiniones de supuestos testigos sino el trabajo es sobre los informes económicos", señaló.

Laruta, quien dijo ser perito en trabajos como el señalado, añadió que los actuales directivos del Concejo Municipal alteno "son lentos en la gestión fisacalizadora, pues la renuncia de Conadau fue realizada en dias pasados y no tomaron ninguna acción para contratar a otra empresa.

"No existe ninguna propuesta alternativa para encarar una acción rápida que esclarezca el hecho", pues se nota una negligencia en las autoridades encargadas de realizar la auditoria externa sobre los ingresos y egresos del matadero municipal, a cargo de Alfredo Arce, quien fue acusado por los concejales alteños de malversación de fondos y entregas de dinero a destiempo, por cobro de faenado de ganado.

Hay pruebas concretas contra el señor Arce, y los concejales.

El representante dijo que la "propuesta solitaria" del MNR es lanzar nuevamente una licitación para que instituciones calificadas en el rubro e interesadas en realizar este trabajo presente sus propuestas solitaria" del MNR es lanzar nuevamente una licitación para que instituciones calificadas en el rubro e interesadas en realizar este trabajo presenten sus propuestas.

NUEVO DESPOJO

### Loteadores intentan nuevo des a vecinos de "Puerto Mejillones" Funcionarios subaternos y loteadores preparan otra planimetría para

legalizar el loteamiento

legalizar el loteamiento

El objetivo es lotear un área de equipamiento de la urbanización Puerto Mejillones: para ello, funcionarios subalternos de Desarrollo Urbano del municipio alteño estarian elaborando una nueva planimetria en la zona norte de El Alto, denunció. José Huajilini, presidente del barrio.

En complicidad con supuestos apoderados de las tierras en cuestión, los funcionarios ya habrian dividido un predio de 24.289 mt. en 60 lotes y, en el momento, estarian buscando una legalización "tramposa" para venderlos.

Pero el hecho, según el dirigiente vecinal, no es de conocimiento del alcalde Jaime Reyes, que en recente visita a la zona prometió construir parques en ese predio.

La urbanización Puerto

ese predio.

La urbanización Puerto Mejillones, que cuenta con 750 lotes donde viven más de 2.000 familias, está ubicada entre los ríos Seco y Sek'e. El mayor problema urbano en la zona, como ocurre en todo el norte alteño es que no cuenta con alcantarillado.

do.

Sin embargo, tiene servicios
de energia eléctrica y alumbrado
público, además del privilegio del
agua potable a domicilio para
asi la totalidad de sus viviendas,
aunque necesita apertura de calles, construcción de aceras y
adoquinado.

Existen varios lotes baldios en
los que, según ordenanza muni-

los que, según ordenanza muni-cipal No 097/91, debe construir-se viviendas; caso contrario, los propietarios serán multados.

NUEVO DESPOJO

El área de equipamiento, objetivo de los loteadores, queda al borde de Río Seco y fue destinado para construir parques, según estableció el reglamento urbano USPA. Uso de Suelos y Patrones de Asentamientos, en 1979, cuando la zona cobró derecho de existencia mediante la resolución municipal No 0012/79.

El dirigente José Huajllini explicó que ese espacio de terreno ingresó en litigio cuando apareció Emeterio Mamani, un apoderado de los comunarios, quien inició ante los juzgados ordinarios una acción para obtener derecho de mejor propietario.

El pasado año estaba a punto



Rio Seco alteño, objetivo de loteadores

de iniciar la venta de los lotes en el borde del río, con planos elaborados por Mamani, pero la anterior gestión edilicia no permitió la enajenación y suspendió en forma definitiva cualquier venta, recordó el presidente de la urbanización.

"Ahora -dijo- inclusive el actual concejal condepista Juan Carlos Tórrez, apoya la venta de los predios sobre Río Seco. El manifestó que la alcaldia perdió el juicio con Mamani y por tanto el apoderado y los ejecutivos de Desarrollo Urbano iniciaron la elaboración de una nueva planimetría para vender los lotes", informó Huajllani.

Las dos mil famillas de Puerto Mejillones "no permitiremos que el único lugar para el esparcimiento de nuestros hijos sea loteado", advirtíó el dirigente.

Según las proyecciones de los propios vecinos, en el lugar se pretende construir "la avenida del Poeta II", similar a la que tiene la ciudad de La Paz, con áreas verdes, canchas de fútbol, básquet y otras áreas de esparcimiento.

Según los artículos 57, 58, 59, 60 y 61 de la Ley Orgánica de Municipalidades, es obligación de la Alcaldía precautelar el patrimonto municipal que incluye ríos, aires de río, áreas verdes, avenidas y vias públicas.

FABRICA FANTASMA

avenidas y vías públicas. FABRICA FANTASMA

José Huajllini m en la gestión munico Aparicio Duarte (19 menzó la construo fábrica de tubos y área de Río Seco, ho debido a construo debido a construo debido a construo

debido a que su 170 mil dolares d Al respecto, h nes, aseveró el la bre la construcca ca, una, que sin apareció el monto sabemos cómo y

aparecció el monto del sabermos cómo y cia Según la potra el suma cambió de de solucionar una den urgente: instalar un cantarillado en todals te de El Alto y consecte el adoquinado del aunque este sueñon rá mientras no se re 170 mil dólares: Huajllini.

Agregó que con la

Huajilini.

Agregó que con la ción de la fábrica se obsorber una "gran a desocupados en la zamo ver la misma actividad sectores de El Alto.

En el momento esta no de la adeldía que ca "machones" de hornia do, un muro de ladrille metros de cimiento que el predici donde se prose el predici donde se prose. el predio donde ser truir la fâbrica de (Cánd

#### Pobreza obliga: alcalde rompe prome de entregar pronto "grandes" obras

El alcalde de la ciudad de El Alto, Jaime Reyes Mérida, incumplió su promesa de iniciar las obras de su gestión municipal en el primer semestre del presente año, al anunciar que los diferentes proyectos serán ejecutados sólo a partir de fines de 1992.

Sin embargo, justificó esa demora y explicó que las arcas municipales están sin dinero debido a que está cubriendo las deudas de las anteriores gestiones edilicias. Los ingresos propios, dijo, son pobres y la capacidad de reactivación también es escasa.

Hace dias declaró que su administración no está hecha sólo para pagar sueldos, sino para realizar obras de importancia", pero aclaro- esas edificaciones deben estar respaldadas por financiamiento económico.

El alcalde, que es militante de

económico.

El alcalde, que es militante de Conciencia de Patria, dijo que no se puede mentir al pueblo alteño ase-gurándole que se iniclarán obras

pronto.

"Sería un engaño, por tanto los proyectos grandes serán iniciados a fines del presente año". Mencionó entre ellas dos mercados de abasto, uno en la zona norte y otro en el sur, y una terminal de buses.

Anunció que la próxima semanala empresa constructora Curitiba del Brasil, iniciará los primeros contactos con técnicos del municipio para comenzar con la elaboración de planes y proyectos que posibiliten la construción de las señaladas obras, en los últimos meses del presente año.

Informó también que existen otras obras, pero que están en carpeta reservada y oportunamente serán conocidas por el público.

El alcalde Jaime Reyes confia en que el gobierno central desembolsará los recursos que exige la población alteña en un pliego petitorio.

En cambio, el oficial mayor técnico, Gonzalo Asturizaga, dijo recientemente que ignoraba informa-





## **DEUDOR MOROSO**

## T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ

Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.

#### INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA INVITACION 05/92

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), de conformidad al D.S. 21660 de fecha 10 de julio de 1987, invita a Empresas Legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de:

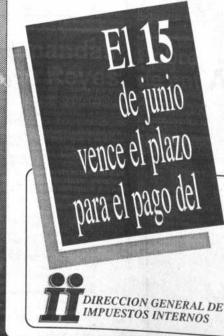
Dos (2) Jeep de las siguientes características: Motor: 4000CC a gasolina, 6 cilindros, 145 HP

Tracción en las cuatro ruedas Neutralizadores Ventilación y Calefacción.

En las propuestas indicar plazo de entrega.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta horas 18:00 del 6 de julio en las oficinas de la Secretaría General del IBTA (LA PAZ), Calle Méndez Arcos

La Paz, Junio 12, 1992



IVA IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

RC - IVA - (AR)

REGIMEN COMPLEMENTARIO IMPUESTO AL VALOR AGREGADO (AGENTES DE RETENCION)

IT impuesto a las transacciones

Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones profesionales, honorarios profesionales, empresas, independientes, propietarios de inmuebles da alquiler, ingresos brutos devengados, dependientes, ress al exterior y otros.

Evite multas y sanciones. Pague sus impuestos...

... | Asi ... el pais week

Políticos advierten desgaste de la democracia

n diputado de Condepa

#### uesta del S debe Hamar tención políticos

endora encuesta del Instituto de Insertituto de Investigaciones IDSI debe lamar la atención IDSI debe lamar la atención solution para acclerar sessibilitas. Ese estudio nos efementos sobre el por que la companio de la companio de Condera, el diputado de Condera, el diputado de Condera, el diputado de Condera se la expresar su temor por la apacidad de los partidos para medidad de los partidos para medidad para modificar el

as político.

na político.
na político.
na político.
viernes el ILDIS entregó a
comunicación los resultasecuesta en la que se consmás la alarmante pérdida
adde los partidos políticos.
de Andrés Sollz esos datos
tir a las dirigencias polítilas reformas políticas que

depista de la lo-ta sometido a lo-lo Monetario Internacio-no Mundial, "quienes se-ases pobres qué es lo que dry como. El fondo de esa es desplazar al Estado y as cada vez más

En Cumbre de la Tierra

#### Con sutileza, Paz Zamora, exhortó a evitar guerras ecológicas

El sutil mensaje político de Bolivia en la Cumbre de la Tierras fue una exhortación a los 116 jefes de Estado para aunar esfuerzos destinados a evitar que el siglo XXI se caracterice por guerras ecológicas, como sucedió en la presente centuria por la búsqueda de espacios vitales.

El Presidente Jaime Paz Zamora indicó que esa "sutil insimuación política" se referia a la tesis del dictador alemán Adolfo Hitler, que justifico la Segunda Guerra Mundial con la perspectiva de buscar espacios vitales. "Del espacio vital al espacio ecológico hay un milimetro y no vaya a ser que el próximo siglo nos encuentre con falta de claridad. El mensaje ha sido dado y nosotros podemos estar satisfechos", agregó.

espacios vitates. Del espacio vitat al espacio ecológico hay un milimetro y no vaya a ser que el próximo siglo nos encuentre con faita de claridad. El mensaje ha sido dado y nosotros podemos estar satisfechos", agregó.

También se refirió a que un logro conseguido fue que el mundo no se olvidará la voz de Bolivia y que su participación en la Cumbre de la Tierra, que concluyó ayer en Rio de Janeiro, fue una continuidad de la politica internacional del país.

Recordó que es imposible tener un medio ambiente preservado con un hombre depredado, debido a que es el centro de la naturaleza. Asimismo, se refirió al planteamiento hecho en Guadalajara, relacionado con la creación del Fondo para el Desarrollo de los Pueblos Indigenas de América Latina y El Caribe. "Pensamos" dijoque el hombre originario es el eje y el protagonista natural de una auténtica política de desarrollo sostenible".

Paz Zamora enfatizó en que la preservación del ecosistema del planeta depende de un cambio de mentalidad: en los países en desarrollo como en los industrializados, que "todos los días nos hablan de ecología, pero que no captan ciertos parámetros mentales".

DECLARACIÓN CONJUNTA

El Presidente destacó que todos los jefes de Estado, con excepción de George Bush, firmaron el Tratado de Biodiversidad.

Asimismo, se firmó la "Agenda 21", que establece la distribución de hasta 0,7 % del Producto Interno Bruto de los países ricos para ayudar a preservar el ecosistema.

La Agenda 21 es un ambicioso programa de acción para integrar medio ambiente y desarrollo.

Destacó que Bolivia insistió en la necesidad de respetar la biodiversidad cultural, uno de los temas polémicos de la Cumbre.

El Presidente también puiso de relieve que el país es uno de los más preservados del planeta, situación que le permitirá recibir una importante cooperación internacional para defender su ecosistema, que algunos observadores, empero, manifestaron que podria estar dañado antes del año 2000.

## scepticismo en políticos sobre uerdos electorales inmediatos

n escepticismo y cautela remon ayer varios dirigentes so sobre la posibilidad de los caregorar la actual Ley Elections de la comisiones de la continúan dando vueltas las diferentes temas, los paraparen apelar a su propia destanciando así la urgencia senso para las reformas. Inque uno de los vocales de la Corte Nacional nie expreso optimismo sobre el futuro de las laciones electorales, los dirigentes que asisten a suñones con el máximo tribumal electoral no ven la sobre el máximo tribumal electoral no ven la sobre una posible reunión de jefes políticos con Em la presente semana.

Indiama reunión de la llamada "comisión de alto "e suspendió la pasada semana por falta de my hoy intentará nuevamente reunirse para a tratar los mismos temas. "No hay avances lativos porque en cada reunión se vuelve a mara lo tratado", lamentó el dirigente del MBL.

Inismo panorama de desallento se observó en que de la contra del contra de la contra de

s mbargo, la discusión de los temas parece que lipizada hasta principios de julio debido a que los são de la CNE tendrán un período de descanso a tode próximo lunes 22.

- Cumbre de jefes políticos con la perspectiva clara

"Nosotros quisiéramos concluir el tratamiento de todos los temas el lunes (hoy ) y convocar a la reunión de jefes para el miercoles 17, pero todo está sujeto a lo que puedan decir los delegados políticos", afirmó el pasado viernes el vocal lván Guzmán de Rojas que consideró necesario convocar a los lideres de los nueve partidos que participan en las comisiones de trabajo.

LISTAS SEPARADAS Y RUN,
SIN PERSPECTIVAS
Entre los aspectos que son considerados "claves" para avanzar en el tema de las reformas electorales está la necesidad de impulsar la elección mediante listas separadas y la independencia del Registro Unico Nacional del Ministerio del Interior.

Alem estima que para lograr una amplia participación de la población en las urnas, debe haber un "transparente manejo del registro de ciudadanos".

El diputado condepista, Andrés Soliz Rada, opinó al respecto "que si no queremos fraude, el RUN debe dejar de estar en manos del Ejecutivo".

En cuanto a las listas separadas, tanto el MBL como Condepa están de acuerdo con impulsar la elección, por separado, de presidente y partidad non la participación en las cuerdo con impulsar la elección, por separado, de presidente y partidad non la participación el valerdada en participación en las cuerdo con impulsar la participación el valerdada en participación en las urado de partido busca "ampliar la participación cuadrene".

rios.

Soliz comunicó que su partido busca "ampliar la participación ciudadana" mediante la elección por listas separadas. Explicó que esta modalidad permitria, además, dotar de cierto poder de fiscalización a los electores sobre sus representantes en el Congreso Nacional.

electores sobre sus representantes.

Nacional.

El MBL también busca la elección mediante listas separadas porque considera que esto permitirá recuperar, en algo, la credibilidad de la población en los partidos, afirmó Alem.

El MNR propuso, la pasada semana, un sistema de elección de diputados distritales mediante un mecanismo proporcional que democratizaria "en parte" el nivel de participación de los elecctores.

A pesar de los criterios, en apariencia coincidentes, esta modalidad de elección tiende más a ser descartada en su aplicación para las elecciones de 1993.

asar de las presiones regionales

# P descarta tratamiento de la escentralización antes de agosto propios, por regalias petroleras y recaudaciones tributarias como es el caso de Santa Cruz, Chuquisaca, Tarija y La Paz, aporten de sus propios ingresos al fondo para atender las necesidades de desarrollo de regiones con ingresos más bajos como con Oruro, Potosi, Pando y Beni.

El Presidente de la Cá-biputados, Gastón Enci-timó la posibilidad de co-timó la posibilidad de co-ti tratamiento legislativo to de descentralización por las regiones, particu-santa Cruzy Chuquisaca. Elegando a un callejón sin duritó.

ilones no son recomen-lue cualquier apresura-ria conducir a conflictos

, dijo, as bancadas de oposición IJ, creen que las diferen-ueden superar durante el le los debates parlamentaianto que el MNR prefiere l'anto que el MNR prefiere el tratamiento hasta se logren acuerdos definiti-

ale desentazado el consultado en civico nacional civico nacional con la civico nacional con la ciudad de Tarija para fosiciones comunes frente desentación de la directivas desentación de las directivas desentación de las directivas fastado de la directiva della directiva de la directiva directiva de la di

En principio, los partidos politicos asumieron el compromiso de concurrir a un Congreso Extraordinario en junio y julio para analizar el asunto. Esa posibilidad fue descartada ante la falta de acuerdos. Los comités civicos de Santa Cruzy Chuquisaca amenazan con constituir en sus regiones goblernos departamenates de facto si el Parlamento no abre debates sobre la descentralización antes de agosto. El resto de los organismos civicos departamentales no se han pronunciado sobre la posición de esas dos regiones, excepto La Paz que rechazó de plano la posibilidad de organizar gobiernos departamentales de facto.

Encinas, parlamentario por el distrito de Chuquisaca, calificó de irracional la posición de la dirigencia civica de Santa Cruz y de su distrito. Dio que la falta de acuerdos sobre los temas de fondo de la organizaciones civicas regionales que mantienen posiciones encontradas sobre la forma como se van a distribuir los ingresos nacionales.

El punto de mayor controversia, más entre las regiones que entre los

les.

El punto de mayor controversia, más entre las regiones que entre los partidos políticos, está en la forma cómo se financiará un Fondo de Compensación Regional para atender las necesidades de las regiones con menor nivel de ingreso.

No prosperó la propuesta de que las regiones que tienen un ingresos

## Ajuste económico y corrupción alientan ambiciones golpistas

"Neoliberalismo dogmático", politización de las instituciones e individualismo, configuran "una bomba de tiempo" que nadie sabe desactivar.



Ricardo Zelaya

La pobreza generada por las politicas de ajuste estructural, el desmedido desarrollo de la corrupción y los defectos del sistema político están deteriorando las democracias latinoamericanas y abren paso a una posible ola de intentos de golpe de Estado en todo el continente, advirtieron políticos bolivianos.

"Estoy plenamente consciente de que las democracias no están satisfaciendo a las mayorias. La gente saluda a la democracia pero duda que le sirva para resolver sus necesidades más premiosas", dijo el dirigente Hugo Carvajal, del MIR.

"Unlendo la pobreza con la corrupción, tenemos una verdadera bomba de tiempo; si esto no cambia, los 'mesias' de siempre van a intentar destruir la democracia en un futuro no muy lejano", anadió Ernesto Machicao, del MIR.

Sus opiniones, logradas con base en un análiss de la revista norteamericana "New's Week" sobre las perspectivas de la democracia en el subcontinente, coincidieron con las de otro dirigente, el izquierdista Germán Gutiérrez, quien advirtió que el "envilecimiento" de la democracia ha generado desconfianza entre los electores latinoamericanos.

Según "New's Week", los economistas y gobernantes de la region se felicitan en sus despachos del espectacular crecimiento económico del 2.9 por ciento que, en promedio han alcanzado sus países, pero no se dan cuenta de que una gran masa de clases pobres y medias no lo disfrutan.

"Creo que el análisis del "New's Week' es bastante real", dijo precupado Machicao al sostener que "el enriquecimiento rápido e llicito de las capas dirigentes junto a la pobreza general" constituyen "un inmenso problema moral que muy pocas sociedades podrian resistir".

"Estamos en la fase de habernos portado mal y ahora tenemos que hacer buena letra. Pero hay que reconocer que la estabilidad económica se mantiene sin beneficios para los ciudadanos y que esto es un grave peligro", añadió Carvajal, refiriéndose a las presiones de organismos internacionales que sufren los gobiernos latinoamericanos para mantener las políticas de aj

Ministro Dabdoub:

#### "Descentralización se realizará por las buenas o por las malas"

(ANF). "La descentralización se realizará por las buenas o por las malas, y si estamos en condiciones de hacera por las buenas, porqué no hacer bien las cosas", sostuvo el Ministro de Salud, Carlos Dabdoub.

En criterio del ministro y ex presidente del Comite Civico Pro-Santa Cruz, se justifican las reacciones de los comités civicos de Chuquisaca y Santa Cruz, por el hecho de que la consideración y aprobación del proyecto de descentralización se lo ha venido postergando por mucho tiempo. Atribuye este hecho a la falta de cumplimiento, de conocimiento y faita de volunta de dirigentes políticos y regionales.

"Empero, yo creo que estamos en el mejor momento de hallar una concertación que haga posible seguir adelante con el proyecto de la descentralización y evitar reacciones peligrosas de las regiones", acotó Dabdoub.

A su juicio existen dos factores que pueden ser motivo de ingobernabilidad en el país: el centralismo y la pobreza, y si los políticos no tienen la capacidad de resolver estos problemas, la democracia está en peligro.

"No comprendo porque no se quiere dar un paso más si en el tema de la descentralización ya se hicieron acuerdos de concertación, falta muy poco y no se justifica la postergación en su aprobación", añadió el ministro.

"Creo que existirá un buen consenso de parte de los

Justifica la postergación en su apromenta de ministro.

"Creo que existirá un buen consenso de parte de los partidos políticos y de los comités civicos, porque son diez años que se viene peleando por este anhelo y no se puede jugar con la paciencia de un pueblo.

DESCENTRALIZACIÓN EN LA SALUD

Respecto al sector salud, Dabdoub anunció que su despacho ya está llevando a cabo la descentralización de este servicio, porque es un aspecto que está enmarcado dentro de las leyes del país. Esta es una muestra de que cuando hay voluntad política se pueden materializar los proyectos, sseñaló finalmente el Ministro de Salud.

destinan a la generación de proyectos de orden social y los ingresos no se redistribuyen, todo comienza a fallar", dijo. El dirigente movimientista fustigó a los partidos políticos mayoriatrio de Bolivia el no comprender que el modelo no es una panacea para todos los problemas. "Una politica de ajuste estructural es eso, justamente un ajuste corto plazo que sólo sirve para solucionar una crisis inmediata", añadió.

De la misma opinión fue Guttérrez, quien criticó a los gobernantes de la región el haber "olvidado" que el ajuste estructural era sólo una medida de coyuntura, sumiendo a las grandes mayorias en un panorama perverso, donde la desocupación, el hambre y la falta de vivienda son las constantes".

ajuste estructural era sólo una medida de coyuntura, 
"sumiendo a las grandes mayorias en un panorama 
perverso, donde la desocupación, el hambre y la falta de 
vivienda son las constantes".

LA CORRUPCION, DE DONDE VINO?

Pero el otro gran problema de las democracias 
latinoamericanas es el de la corrupción, cuyo desarrollo 
ha sido fuente y motivo para que, tanto en Perú como 
Venezuela, "los militares o los movimentos totalitarios 
encontraran una base social que los respalde", recordo 
el dirigente izquierdista.

"En realidad, la corrupción es un producto natural 
del neoliberalismo, una de cuyas características es el 
fanático individualismo que inculca dentro de las sociedades", añadió al afirmar que "así se explica que cada 
politico intente resolver sus problemas individuales a 
como de lugar".

"Lo que importa es la riqueza individual y no el 
bienestar nacional", dijo.

Machicao no estuvo sin embargo con esa explicación, en la medida en que, dijo, los actos corruptos se 
han registrado en todo tipo de sistemas económicos, y 
aun en los socialistas.

"Es un problema más profundo, que puede considerarse como innato al hombre.

"Pero lo que si podemos afirmar es que la democracia 
permite la denuncia y la investigación de los casos de 
corrupción, la fiscalización política", añadió.

Carvajal no compartió esa opinión ni la de Gutiérrez.

"Seria fácil decir que la corrupción es intrinseca a los 
sistemas socialess. Pero lo cierto es que la corrupción 
nace de la pérdida de la institucionalidad, por un 
acercamiento excesivo entre los poderes Judicial, Ejecutivo y Legislativo", dijo al cuestionar que, en democracia, "los partidos tratan de coparlo todo para tener una 
mayor libertad de acción".

Según Carvajal, una de las mejores formas de combatir la corrupción es despolitizando la administración 
de la justicia, desactivando además la estructura estatal de empresas publicas, donde se generan la mayor 
parte de sus actos.

"De nada vale descubrir y castigar a un corrupto: al dia 
siguiente l

#### Comunidades eclesiales son respuesta a nueva evangelización

Las Comunidades Eclesiales de Base constituyen la respuesta a los desafios de la nueva evangelización, afirma el documento intitulado "La Iglesia de Bolivia ante los 500 años: en esperanza y compromiso", elaborado por la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB).

Destaca que la revalorización de la piedad y la religiosidad popular que recoge las auténticas motivaciones de la fe. vinculada con la vida, es un impulso para fortalecer la encarnación de la "buena nueva".

El documento también hace referencia al compromiso de que considera como una "presencia testimonial de la "buena nueva" en unestra societad".

"El aumento de las vocaciones consagradas, especialmente las sacerdotales diocesanas van configurando una Iglesia con rostro más autóctono", indica la CEB.

CONMEMORACION EVANGELIZADORA

"Conscientes de la herencia del pasado, con sus luces y sombras y asumiendo el presente en una actitud permanente de conversión, como iglesia de Cristo, con humilád y coraje, ofrecemos aquello que hemos recibido del Señor como misión propia: el Evangelio, Buena Noticia de Jesus", dice la CEB al referirse a los 500 años de la evangelización en Latinoamèrica.

el Padre para librarnos y sarvarnos del pecado y de a muerte". En este sentido, la Iglesia boliviana destaca que la nue evangelización surge como respuesta a las urgencias de realidad boliviana y latinoamericana, a las constantes inviaciones del Papa Juan Pablo II y a la realización de la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano Santo Domingo, en octubre del presente año. Finalmente, indica que en toda la historia de la Iglesia, la grandes momentos de renovación han sido stempre marca dos por la presencia de grandes testigos de la fe: los santos "En Bolivia tenemos las eminentes figuras de Fray Viceni Vernedo y de M. Nazaria Ignacia March", que será proclama da "Beata" en Roma, el 27 de septiembre del presente año





El Señor Comandante General, el Estado Mayor General Policial, los Señores Generales, Jefes, Oficiales, Clases, Policías y Personal Administrativo de la Policía Nacional, lamentan el sensible

# My. FERNANDO RIVERO IBERNEGARAY

Haciendo llegar sus más sentidas condolencias a su atribulada familia por tan irreparable pérdida.

La Paz, junio 15 de 1992.

#### Cumbre abrió camino para salvar la Tierra

- Tratados sobre biodiversidad y para combatir el calentamiento de la atmósfera fueron firmados por 150 países.- Exhortó a adherirse al acuerdo internacional para combatir la desertificación y enfrentar el problema de la sobreexplotación pesquera en alta mar.-

RIO DE JANEIRO, 14 (REUTER) - La Cumbre de la Tierra concluyó hoy en Rio de Janeiro su histórica reunión de 12 días que sus organizadores esperaninicie un proceso que salve al planeta de la contaminación.

"Este es en verdad un momento histórico para la humanidad", dijo Maurice Strong, secretario general y propulsor de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo.

"Ha sido verdaderamente una profunda experiencia humana de la que ninguno de nosotros puede salir sin cambiar", agregó.

El presidente brasileño Fernando Collor de Mello clausuró oficialmente la cumbre un día después de que más de 100 lideres se congresasen en la mayor reunión de jefes de gobierno y estado en la historia del mundo.

La ceremonia de clausura tuvo lugar luego de la adopción formal de documentos que debatió afanosamente durante más de dos años de negociaciones.

La reunión emitió una Declaración de Rio que insta a las naciones a introducir cambios en la manera en que el mundo enfrenta el medio ambiente y el desarrollo, y un amplio programa para ponerlos en práctica denominado Agenda 21.

Más de 150 naciones firmaron dos tratados, uno sobre biodiversidad para salvar las especiaes animales y vegetales en peligro, y otro para combatir el calentamiento global de la atmósfera terrestre por medio de la limitación de los gases que provocan el efecto invernadero.

Los Estados Unidos firmaron el acuerdo para conferent el apentamiento de la atmósfera, pero fueron la elegantamiento de la atmósfera, pero fueron la contractor de la elegantamiento de la atmósfera, pero fueron la contractor de la elegantamiento de la atmósfera, pero fueron la elegantamient

medio de la limitación de los gases que provocan efecto invernadero.

Los Estados Unidos firmaron el acuerdo para contener el calentamiento de la atmósfera, pero fueron la única gran nación que se negó a adherir a un pacto sobre biodiversidad alegando que afectaria a su indústria biotecnológica y que su presupuesto financiero era investiga.

tria biotecnológica y que su presupuesto financiero era irrealista.

La conferencia llamó a firmar un acuerdo internacional para combatir la desertificación y a una reunión mundial para enfrentar el problema de la sobreexplotación pesquera en alta mar, y convino establecer una serie de principios flexibles orientados a proteger las selvas.

Asimismo acordó un plan para crear una Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sustentable, que tendrá como función esencial verificar las medidas de los gobiernos para cumplir la metas de la Agenda 21.

"Como conferencia ha sido un gran éxito", dijo el secretario general Strong. Sin embargo, al igual que otros organizadores, destacó que el éxito definitivo de la reunión dependeria de las acciones que adoptasen los más de 170 países que asistieron a la reunión.

"No tenemos otros 20 años para perder", dijo Strong refiriendose al tiempo que pasó desde la primera gran cumbre mundial sobre ecología, realizada en Estocolmo en 1972, de la que también fue secretario general. Durante la cumbre varias naciones ofrecieron sustancial ayuda para que el Tercer Mundo pueda desarrollarse de manera ecológicamente sana.

Japón. adjudicándose el papel de adalíd de la ecología, dijo que elevará en 50 por ciento su asistencia oficial para desarrollo de programas medioambientales. "Japón ampliará su ayuda oficial al desarrollo, multilateral y bilateral, en el campo del medio ambiente, a una cifra de entre 7.000 y 7.700 millones de dólares durante un periodo de cinco años que comienza el año fiscal de 1992, iniciado en abril", dijo una declaración del primer ministro japonés Klichi Miyazawa leida en la reunión.

El Fondo Mundial Para la Naturaleza estimó que el total de nuevos fondos prometidos en la conferencia rad e 2.000 millones de dólares que los organizadores dijeron que eran necesarios, pero al igual que la conferencia, muchos participantes la consideraron como un inicio. Una profunda división entre naciones rica y pobres obstaculizó la firma de algunos acuerdos y debilitó el contenido de otros.

Por ejemplo, las naciones del Tercer Mundo recibieron la promesa de un tercio del dinero que dicen que necesitan para un desarrollo ecológicamente sano.

Naciones del hemisferio sur expresaron disgusto con el compromiso del mundo industrializado para yudarlas a desarrollarse de modo ecológicamente sano.

"Durante mucho tiempo hemos tenido menos privilegios...el tiempo no está de nuestro lado", dijo el

ayudarias a desarrollarse de modo ecologicamensamo.

"Durante mucho tiempo hemos tenido menos privilegios...el tiempo no está de nuestro lado", dijo el presidente de Botswana Quett Masire.

Ese clima quedó resumido en la que fue calificada de reunión sin precedentes de unos 100 líderes mundiales. "Las expectativas para esta conferencia no fueron satisfechas en su totalidad" dijo el primer ministro pakistani, Muhammad Nawaz Sharif.

Sin embargo la mera presencia de tantos líderes en una conferencia de la ONU expresando preocupación por la ecologia mundial hizo alentar esperanzas de cambio.

cambio.

Tras la cumbre, el mundo jamás volverá a ser el mismo. Hemos dado un gigantesco paso hacia el desarrollo sostenible y la creación de un medio ambiente ecológico y social seguro y limpio", agregó Shartí.

Parlamento venezolano propone:

#### "Plan de emergencia" para renuncia de Pérez

CARACAS, 14 (EFE).- Parlamentarios de oposición al Gobierno del presidente Carlos Andrés Pérez, abandonado esta semana por sus aliados del Partido Demócrata Cristiano, elaboraron un Plan de Emergencia que propone su retiro de la presidencia para superar la crisis nacional.

Autoliberados de sus compromisos "partidistas". parlamentarios de diversas corrientes apoyaron este fin de semana -en una reunión con empresarios, estudiantes y sindicalistas- convocar un referèndum dentro de un mes para determinar la conveniencia de acortar el periodo presidencial y del Congreso.

Esta propuesta, que incluye adelantar las elecciones de 1993 para elegir un nuevo presidente y renovar el Parlamento, será llevada a la Conferencia Episcopal, que se reunirá con carácter extraordinario esta semana para fijar su posición. "La crisis se precipita y debemos actuar ya", expuso su presidente, monseñor Ovidio Pérez Morales.

PARTICIPACION POLITICA

CARACAS, 14 (EFE).- Dirigentes de los partidos Acción Democrática (AD) y del democristiano "Copel", los únicos que han gobernado el país en los últimos 34 años, rechazaron hoy domingo ser excluidos de un acuerdo nacional propuesto el sábado por el organismo empresarial "Fedecámaras".

"En esta viña del señor ningún sector está libre de responsabilidad, el sector empresarial no es el auténtico representante de las mayorias afectadas por los manejos que se han hecho en los centros de poder económico", dijo Enrique Oberto, presidente de la Camara de Diputados y militante de Copei".

"Los empresarios se han beneficiado grandemente de los últimos gobiernos", señaló por su parte, el presidente de la Comisión de Finanzas de la Cámara de Diputados, el acimara de Diputados, el acoma de Diputa

Freddy Parra, presidente de "Fedecámaras", indicó que se "amplia el vacio de poder" en Venezuela, tras la salida de "Copei" del gobierno, al cual se integró en apoyo a la gestión del presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, tras la intentona golpista del 4 de febrero

Andrés Pérez, tras la intentona golpista del 4 de febrero pasado.

Para "Fedecámaras", la crisis venezolana exige "correctivos dirigidos a terminar con la descomposición y anarquia existente".

El informe precisa que "es necesaria una actuación política diferente, mediante una coalición social que reoriente la conducción del país en lo político, social y económico".

BASE POLITICA

politica dilerente, incasante provincio, percoriente la conducción del país en lo politico, social y económico".

BASE POLITICA

CARACAS, 14 (Reuter) - El presidente venezolano
Carlos Andrés Pérez, que en una sorpresiva medida designó el viernes a un militar como canciller, busca afanosamente ampliar las bases de su gobierno mientras parlamentarios se preparan para analizar esta semana una posible reducción de su mandato.

La designación del general Fernando Ochoa Antich, hasta el viernes ministro de Defensa, como nuevo canciller, fue interpretada por analistas como "jugada maestra" de Pérez, quien busca calmar su frente militar con un gesto que podría ser muy apreciado; dejar en manos de los generales la negociación con Colombia por la cuestión del Golfo de Venezuela.

"Ochoa no es experto en política exterior, pero es un buen gerente y un soldado bien formado", dijo el dirigente socialeristiano Paciano Padrón, del principal partido opositor COPEI.

Fuentes políticas dijeron a Reuter que Pérez intenta capitalizar la credibilidad y amplia popularidad de Ochoa Antich, que piloteó con pulso firme la crisis en el ejército que se genero tras el frustrado intento golpista del 4 de febrero, para apuntalar su propia estabilidad política.

Oposición radical:

Cuba rompió sanciones de ONU contra Irak

#### Castro firmó acuerdo comercial con primer ministro Tarek Aziz

- Petróleo iraquí cubrirá deficiencia energética y liberará el bloqueo impuesto por Estados Unidos.-

RIO DE JANEIRO, 14 (EFE).- El gobierno cubano violará el embargo económico internacional impuesto a Irak y comprará el petróleo de esa nación, informa hoy, domingo, el servicio "Agencia Estado".

Estado".

Según "Estado", un convenio comercial en ese sentido fue acordado en la madrugada de hoy, domingo, entre el presidente del consejo de ministros de Cuba, Fidel Castro, y el primer ministro de Irak, Tarek Aziz, quienes se encuentran en Rio de Janeiro participando de la reunión de mandatarios en la Cumbre de la Tierra, conferencia que concluyó hoy.

Aziz, quienes se encuentran en Rio de Janeiro participando de la reunión de mandatarios en la Cumbre de la Tierra, conferencia que concluyó hoy.

Con el acuerdo, Cuba piensa superar la grave crisis energética que enfrenta desde que la desaparecida Unión Soviética suspendió los envios subsidiados de crudo a la isla, así como el bloqueo comercial que contra ella patrocinan los Estados Unidos.

Fidel Castro, quien también se reunió en Rio de Janeiro con representantes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), mantuvo una larga entrevista con Aziz, que sólo concluyó en la madrugada de hoy.

En el encuentro, asegura "Agencia Estado", los lideres de los dos países acordaron convenios para garantizar el abastecimiento, con petróleo iraqui, de la demanda cubana del combustible.

El consejo de seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) impuso un embargo económico internacional total a Irak, en agosto de 1990, como sanción por la invasión militar a Kuwait, episodlo que ocasionó la llamada guerra del Golfo Pérsico.

El embargo, a pesar de que las tropas de Irak ya no se encuentran en Kuwait, se mantiene debido a que el lider de ese país. Saddam Hussein, no ha respetado los acuerdos de paz lirmados tras la derrota militar que sufrió frente a fuerzas mundiales.

A mediados del mes de mayo, tras revisar la sanción, la ONU

mundiales.

A mediados del mes de mayo, tras revisar la sanción, la ONU decidió mantener el embargo económico sobre Irak, pero acordó realizar una nueva reunión en Viena el próximo 19 de junio para negociar la posibilidad de que ese país venda, limitadamente y bajo la vigilancia del organismo internacional, petróleo por un valor máximo de 1.600 millones de dólares.

Oposición radical:

#### "Menem es un dictador"

BUENOS AIRES, 14 (EFE). - Un sec-da la Unión Civica Radical (UCR), el

provincia
Angeloz ha sido elego.
Angeloz ha sido elego.
Si bien el sector politico afin a Angeloz
Si bien el sector politico afin a Angeloz
vucive a avalar "todo intento que se
vucive a avalar "todo intento que se
haga para la estabilidad", señala que
eso solo debe ser "una herramienta de
una politica de crecimiento, hoy
vexistente".

#### Periodistas gastan **\$US 18 millones** en comunicaciones

RIO DE JANEIRO, 14 (EFE).

RIODE JANEIRO., 14 (EFE).

Los 7.222 periodistas que trabajaron sin pausa durante los
dias que en Rio de Janeiro estuvieron presentes 102 Jefes de Esmillones de dolares en comunicaciones via satélite, se supo hoy,
domingo, al culminar la 'Cumbre de la Tierra'.

Desde el pasado Jueves, dia
en que comenzaron a llegar los
lideres mundiales con sus comitivas y fueron reforzados los servicios periodisticos de la 'Cumbre' con miles de informadores
de los cinco continentes, no quede la completa de la combre' con miles de informadores
do libre ni un segundo ningún
segmento de los satélites de comunicaciones conectados con la
conferencia.

El complejo tecnológico debió
atender los requerimientos de 172
delegaciones del mundo y de los
membros de 3.500 organizaciones
ecologistas que heireron foros paralejos a la "Cumbre".

Como resultado del impresitomante despliegue de comunicaciones quedarán como legado a Río de Janeiro 4.600
nuevas líneas telefónicas y
22,000 números de líneas de
celefónia celular, lo que dupliculad.

Para los brasileños fue unseriodero porquilo el haber podi-

ca, distribuidos por toda la Para los brasileños fue uvertadero orgulio el haber podido atender las exigencias de la más grande "cumbre" de mandatarios de la historia.

Según el embajador Bernardo Pericas, el mejor saldo fue el haber levantado el amor propio de los brasileños, acostumbrados a ser conocidos por sintestros y noticias negativas.

Agrego que "Brasil comprobo que tiene capacidad de organización y la ciudad de Rio vivió una festa y ue muy feliz durante estos dias".

Temor en los países pobres

# Ecología podría ser un "boomera

Ecología podría ser un "boomes"

Rio de Janeiro. 14 jun (EFE).- Los gobernantes de la gran manifestado en la Cumbre de la Tierra el mido de senso pobres han manifestado en la Cumbre de la Tierra el mido de senso pobres han manifestado en la Cumbre de la Tierra el mido de senso sobernata sobre sus recursos naturales.

"El dilema hoy para los países pobres es sobrevivir o pobres para los países pobres es sobrevivir o pobres de la companio del la companio de la companio

Advertencia de EEUU. sobre "Tratados de ECCO-92"

## Emitirá "declaraciones interpretativas

RIO DE JANEIRO, 14 (EFE).- Estados Unidos advirtió hoy domingo, antes de la adopción de los tres documentos no vinculantes de la Cumbre de la Tierra, que emitirá declaraciones 'interpretativas' sobre cada uno.

Se trata de la Agenda 21, ambicioso programa de acción para un desarrollo ecológicamente sostenible sobre todo en el Tercer Mundo, la Declaración de Rio sobre Medio Ambiente y Desarrollo, compendio de 27 principios generales, y ce otra de principios sobre la preservación de los bosques de la tierra.

Curtis Bohien, número dos de la delegación estadounidense en la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambiente y Desarrollo, resto importancia a las declaraciones 'interpretativas' de su Gobierno, que no fueron divulgadas.

To hacemos en cada conferencia siempre que hay temas particulares legalmente importantes para EEUU', con el fin de 'proteger nuestras posiciones negociadoras para el futuro', declaró a la prensa.

A lo largo de la cumbre, Estados Unidos expresó sus reservas sobre varios puntos de la Declaración de Rio, especialmente el 'derecho al desarrollo', que algunos paises en el pasado han esgrimido para excusar sus violaciones de los derechos humanos.

Potencias evitaron análisis de la

RIO DE JANEIRO, 14 (EFE).

RIO DE JANEIRO, 14 (Le la Los países ricos fueron acusados de borrar el tema atomico de la Cumbre de la Therra, para centrar la discustón en la contaminación ambiental por el uso mastvo de derivados del períoleo, mientras las víctimas del accidente de Chenobil mostraban las huellas del peligro de la escosia muelear.

contaminación nuclear

EEUU se niega a aceptar que el derecho al deser primar sobre los derechos del ser humano, de la subrayar, sin embargo, que "aceptamos el dereba quier país a desarrollarse".

La "declaración interpretativa" de EEU sobri.

2.1 se reflere a las referencias a la protección de la intelectual en los apartados sobre transferencias "Hemos dejado claro que debe ser por mutus sujeto a los derechos" de patentes, dijo Bohin.

Estados Unidos no fue el único país partique cumbre que emitió reservas o "interpretaciono" six documentos.

y especialmente al capítulo sobre atmósfera, cias energeticas, y Kuwalt, otro productor pe muchos artículos de la Agenda 21 son "insati su Gobierno. Filipinas y Mauricio también formularo

su Gobierno. Filipinas y Mauricio también formularon diversos capítulos de la Agenda 21 antes adoptada, junto con los otros dos documentos de la Conferencia de la ONU sobre Medio Ambi

#### Concluída la Cumbre de Río Collor retorna a realidad en cris

RIO DE JANEIRO, 14 (EFE).- Tras doce dias de presidir la Cumbrédi el presidente de Brasil, Fernando Collor, abandona hoy, dominga, Roy, en estos dias la capital del mundo, y regresa a la verdadera capital de le espera la profunda crisis política causada por un escândalo que, ense creció con efecto de bola de nieve.

Cuando Collor arribe hoy a Brasilia, se encontrará con un país my al que gobernaba antes de comenzar a presidir, el 3 de junio, ia mayora gobernantes del mundo y de moderar los discursos ambientalistas de la Estado.

al que gobernaba antes de comenzar a presidir, el 3 de junio, la nayace gobernantes del mundo y de moderar los discursos ambientalistas del Estado.

Tras despertar del sueño, el presidente hallará un país con un mensual del 24 por ciento, afectado por una grave recesión económica, administrativamente y deteriorado por los efectos de un proceso pia adelanta el Congreso.

La corrupción, el tráfico de influencias y los favores políticos en elónidomenta el propio hermano del presidente, el empresario Pedo Calora tento, el incluso a allados gubernamentales, pensando en la posición e incluso a allados gubernamentales, pensando en la posición el incluso a allados gubernamentales, pensando en la posicitar la renuncia del presidente.

Cuando Collor abandono Brasilia, esas denuncias se hundian sinistimenta de collor abandono Brasilia, esas denuncias se hundian sinistimenta de collor abandono Brasilia, esas denuncias se hundian sinistimenta de la comisión parlamentaria de investigación parlamentaria que carecía de pruebas.

Hoy, los miembros de la Comisión Parlamentaria de investigación parlamentarias de investigación parlamentaria se de corrupción cuentan con distenda y declaracione que comprometen seriamente al amigo y teseros del campaña presidencial. Paulo Cesar Farias, en maniobras lifetias.

Según Pedro Collor, Farias organizó, con la complacencia del pegipio de porte de la comisión para exterioriar a grandes empressa nacionalista favores en licitaciones públicas y negocios con el Estado.

El extractor de Collor, que se contradijo e incriminó en su intendidado de que Farias llegue a dar declaraciones que composito de comisión de la CPI, ha asegurado que el presidente lo dejó solo, pero que si se hundri de comisión para la comisión para la comisión de la cPI, ha asegurado que el presidente lo dejó solo, pero que si se hundri de la central de la central

para minimizar los efectos de nuevos escândalos, asegura el diado relacionado de la estrategia consiste en procesar a Farias por evasión de impursacionado el ciditos que también se le imputan y por los cuales sólo indiugio multas-, para, como un "chivo espiatorio", tranquilizar a la optinismica Existen didas, sin embargo, sobre los resultados de cesa estrategia de los principales testigos contra Farias, el ex presidente de Pendiras estatal-. Lais Octavio de Motta, asegura que el tesorero devidente de Certificado" por la Justicia junto con la persona que, precisamente para delinquir. Fernando Collor.

Motta, que reside en Londres, regresará esta semana a Brasil para favorecer a determinadas empresas en los contratos con la Persona fue de Collega de Certificado en Certificado e

Presidente de México:

## "Insuficientes" recursos financiero

RIO DE JANEIRO, 14 (EFE).- Las promesas de recursos financieros expuestas en la Cumbre de la Tierra por los países industrializados son "insuficientes", afirmó hoy, domingo, en Rio de Janeiro el presidente de México, Carlos Salinas de Gortari.

Rio de Janeiro el presidente de México, Carlos Salinas de Gortari.

El mandatario dijo que, a pesar de que los montos y los plazos presentados no llenan las expectativas iniciales de aportes, existe 'una competencia encrea valietra' entre los virtuales países beneficiarios, especialmente los de Africa. Europa del Este y Central y parte de naciones de Asia.

Sin embargo, Salinas destacó que, desde el punto de vista político, 'nos vamos alentados', 'ya que se confirmó la presencia de más de 110 gobernantes, entre jefes de Estado, primeros ministros, vicerdentes y principes, así como un respaldo 'abrumador' a los dos tratados de la asamblea.

Salinas señaló, en una conferencia de prensa, que es partidario de 'dejar un lado la tesis de la ayudar forânea para que los países resuelvan sus problemas medioambientales y de pobreza, y, por el contrario, defiende el acceso a los

dos del petróleo, mientras las victimas del accidente de Chenbolti mostraban las huellas del peligro de la energia nuclear.

Primero fueron los ucranianos quienes libamaron la atención de la Cumbre para que no se repitan en el mundo accidentes cómo los de la central de desenva de la central de desenva de la central de desenva de la central de la antigua URSS, que fue callado durante algún tiempo por las autoridades soviéticas.

Hoy, en esa zona de Europa del Este, viven más enfermos de cáncer en proporción a la poblacidad durante algún tiempo por las cidades en entretorio de la desaparecida URSS.

También nacen miles de ninos por año con defectos congénitos por los efectos de la contaminación nuclear y otras personas pierden hoy el pelo y hasta la vista como resultado secundario del accidente.

Sin embargo, fueron los paises árabes quienes levantaron las mayores protestas por la exclusión del tema atómico y trabajaron hasta último momento, sin conseguirlo, para incluir en la Declaración de Río, con los principios ecológicos del próximo siglo, al petróleo como uma fuente de nergia "segura y sana".

Según portavoces vinculados a los países productores, la contaminación por derivados del protectorio significa solamente un 10 por ciento del total que afecta al planeta.

## บูป. y Rusia por nuevo recorte nuclear

nión de presidentes George Bush y Boris Yeltsin comienza mañana en

ington.-SOCION, 14 (EFE).- Estados Unidos y Rusia muevo recorte de armas nucleares en la main mas espectivos presidentes, George Bush que su respectivos presidentes, de procesor procesor de la martes y miércoles próxi-

neteus ngton. ngton. ngton. ngton. ara esta importante cita en la Casa para esta importante cita en la Casa por ejemplo la renuncia a 154 de los siles rusos SS-18 y una tercera parte de siles rusos SS-18 y una tercera parte de sisteos submarinos de EEUU. sisteos submarinos de EEUU. sas. Bush y Yeltsin firmarán una docena ndiversos asuntos, como la cooperación sistema de alarma contra ataques de

un sistema de administratoria, entre un transborsistos.

sistos.

sidora llevar a cabo una misión conjunta segunda en la historia, entre un transborsemento y la estación espacial rusa Mir, espacial pusa de la presenta de la EEUU. El embajases gubernamentales de EEUU. El embajases gubernamentales de EEUU. Se embajases pueda finalizar un acuerdo la que se pueda finalizar un acuerdo la que se pueda finalizar un acuerdo sido en la capital norteamericana, después sido en la capital norteamericana, después sido en la capital norteamericano de Estado, James amisistro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei misistro ruso de Asuntos Exteriores de Ruso de Asuntos Exteriores de Ruso de Rus

dor dijo a la prensa, durante el viaje de er a Washington, que entre otres Washington, que entre otros acuer-ser alcanzados en la "cumbre", figu-istad entre las dos potencias y otros

entido, el panorama de relaciones entre se mejoro cuando el pasado viernes el uso ratifico un acuerdo comercial firma-año por Bush y el entonces presidente de al Gorbachov.

ijali Goroacnov.
o pacto propuesto sobre armas irá mucho
que lo acordado en el tratado "STARI"
que lo acordado en el tratado "STARI"
sobre sobre reducción de armas estratégisopor EEUU y la URSS el pasado año, pero
do aún ratificado.

"Ambas partes presentaron en Londres algunos cambios en sus respectivas posturas", dijo un funcionario norteamericano bajo la condición de que no se revelara su identidad, quien añadió que el nuevo acuerdo podría reducir los arsenales atómicos a su nivel más bajo en los últimos 15 años.

Este funcionario rehusó entrar en detalles, pero sus declaraciones son vistas por algunos observadores como un indicio de que EEUU está dispuesto a retirar su insistencia de que Rusia elimine su ventaja en misiles nucleares estratégicos de cabezas de guerra múltiples, basados en tierra.

Algunos críticos calificaron la propuesta incial norteamericana de injusta, porque una reducción del principal poderio nuclear ruso sin tocar los misiles submarinos de EEUU daría ventaja a los estadounidenses.

Tras las conversas ciones debitames. Polescu Hóstresu.

denses.

Tras las conversaciones del viernes, Bakery Közirev, manifestaron que habían hecho importantes progresos sobre un acuerdo armamentístico, pero añadieron que las decisiones finales deben tomarlas los presidentes.

presidentes.

Por el tratado START, Estados Unidos debia reducir su arsenal de 12.000 cabezas nucleares de guerra a unas 10.000 y la desparecida URSS de unas 10.000 a 8.000, pero Bush propuso en enero pasado que las dos naciones bajaran esos niveles a 4.700, mientras que Yeltsin respondió sugiriendo reducirlos a 2.500.

Según dijeron funcionarios norteamericanos, no se ha decidido aún si el nuevo acuerdo sobre armas estratégicas se convertirá en una enmienda al tratado START.

Uno de los condicios como un consultado de la condiciona de la condi

START.

Uno de los condicionantes al respecto es la petición hecha por Baker de que los otros tres estados de la antigua URSS que tiene armas nucleares en su territorio -Bielorrusia, Ucrania y Kazajistán- negocien con Esas tres repúblicas cont

los rusos.

Esas tres repúblicas aceptaron el tratado START en mes pasado, pero no se sabe si harán lo mismo con cualquier acuerdo posterior entre Rusia y EEUU.

#### Encarnizados combates en Nagorno-Karabaj

-Ofensiva azerbayana provoca centenares de muertos en los ejércitos de Azerbaiyan y Ármenia.- Presidente armenio clama al mundo auspicie un "cese al fuego".

MOSCU, jun 14 (REUTER) - Una vasta ofensiva lanzada por fuerzas azerbatyabanas sobre las posiciones armenias en el disputado enclave de Nagorno-Karabaj encontró una ferra resistencia durante la última noche, según consignaron los partes militares de ambos bandos. Armenia, por su parte, lanzó una contraofensiva diplomática en la vispera de las conversaciones de paz previstas para el lunes en Roma cuando el presidente Levor Ter-Petrosyan exhortó a la comunidad internacional para que interponga su influencia a fin de lograr el cese los ataques azerbatyanos.

tas para el tunes en Roma Catanalo Universidad para que interponga su influencia a fin de lograr el eces los ataques azerbalyanos.

El Jefe de la delegación anfitriona a las negociaciones de Roma, Mario Raffiaelli, fustigó a los ataques de los azerbalyanos al puntualizar que el empleo de la fuerza para ocupar territorio no facilitará el proceso de paz y reclamó un inmediato cese de las hostilidades, informó desde la capital italiana la agencia noticiosa Itar-Tass.

Cerca de 50 soldados azerbalyanos con consensas de las capital italiana la agencia noticiosa Itar-Tass.

Cerca de 50 soldados azerbalyanos con consensas azerbalyana furan. Según la misma agencia noticiosa azerbalyana furan. Según la misma agencia noticiosa invieron 500 bajas -entre muertos y heridos- en los choques que tuvieron lugar durante el sábado a lo largo de la frontera oriental de Nagorno-Rarabaj.

Los voceros armenios dijeron que todavía estaban noticiosa interfax precisó que sólo en un de la desencia noticiosa interfax precisó que sólo en un del so escenarios de las luchas los armenios hab ulan de los escenarios de las luchas los armenios hab ulan de los escenarios de las luchas los armenios hab ulan de los escenarios de las luchas los armenios hab ulan de los escenarios de las funchas por amenios haba una recipar en la gencia noticiosa interfax precisó que sólo en un de la ofensiva estaban de la del por azerbalyan.

El antiguo diferendo territorial, que hace cuatro años denegeró en luchas armadas, ha provocado alrededor de 2.000 muertes.

El ininistro de Defensa azerbalyano explicó que los ataques de sus fuerzas estaban dirigidos a silenciar a las posiciones armenias desplegadas en torno a las ciudades de Askeran y Mardakert, desde donde son cañoneados

permanentemente los centros urbanos azerbalyanos que se levantan cerca del énclave montañoso.

Gagik Abakyan, consejero en cuestiones de seguridad del presidente Per-Petrosyan, aseguró que los avances azerbalyanos sobre Askeran y Mardakert habían sido contenidos, a pesar de librarse violentos combates cerca de la primera de esas ciudades durante la noche anterior.

Abakyan admitió que los enfrentamientos más violentos se estaban librando en el distrito central de Shaumyanovsk, una ciudad con población azerbalyana ubicada al norte de Nagorno-Karabaj, que había caido poco antes en poder de los armenios.

Los combates, con empleo de armas pesadas que fueron saqueadas del antiguo arsenal soviético, quebraron una breve tregua en un enfrentamiento que se origina en un antigua rivalidad étnica.

Los voceros militares rusos desminiteron versiones periodisticas armenias sobre una supuesta participación de sus tropas en la ofensiva azerbalyana, dijo Vagan Avakyan, portavoz de prenas del consejero presidencial armenio Ashot Manucharyan.

Un cazabombardero azerbalyano Sujol-25 fue abatido en una zona ubicada entre Askeran y la ciudad azerbalyana de Agdam, en la región oriental.

El piloto se larzió en paraculas y cayó en territorio azerbalyano, dijeron fuentes de seguridad de cese país durante una comunicación telefonica con Reuter.

Turan informó tambier en paraculas y cayó en territorio atentada de Razzi, en el norte de Azerbalyán, Los funcionarios armenios afirmentos afores de su país no tiene interés de luchar contra Azerbalyán que los ormbates en Nagorno-Karabaj son protagonizadas y en azerbalyanos y separatistas armenios radicados en Rascanda de la citidad de Razzi, en el norte de Azerbalyán, Los funcionarios armenios afores por azerbalyanos y separatistas armenios radicados en Rascando a en conferencia perfecta per azerbalyano en Ragorno Sentina de nua gran ofensiva.

Las conversos de gobiernos de Veravan también admitteron que la cititud de neutralidad de Armenia podría cambias as armenios radicados en Ragorno son

#### napoyo de Estados Unidos

#### esidente ruso negociará \$US. 000 millones con el FMI

ASHINGTON, jun 14 (Reuter) - El presidente ruso, Boris Yeltsin, cà esta semana de conseguir el apoyo de Estados Unidos para obtener dello de 4,000 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional jacrimano funicionarios rusos y diplomáticos occidentales. Sembargo, no está claro que vaya a lograr el respaldo norteamericano nel la reunión cumbre que van a mantener Yeltsin y George Bush esta para ier su tambaleante programa de reformas económicas, gese seguro de que Yeltsin va a decir que el FMI no tiene una actitud abie y que Bush debería presionar al organismo", señaló un diplomá-

dental, actual de lunes por la tarde a Washington, donde llevará a cabo sin legara el lunes por la tarde a Washington, donde llevará a cabo sin de tres dias que, según se estima, va a estar dominada por las suciones sobre reducción de armas nucleares y la economia de Rusia. Jados Unidos y sus aliados industriales prósperos prometieron este Moscà 24,000 millones de dólares para contribuir a la transición del

phansido. buena parte de ese paquete de asistencia depende de que aprobación del FMI respecto de su programa de reformas

nismo internacional demoró su aprobación debido a los temores nismo internacional demoró su aprobación debido a los temores teis política interna. Indico que aspira a llegar a un acuerdo con el FMI antes de julio conómicas secularon que Yeltsin parece contar con que midos y otras naciones industriales van a presionar al FMI.

#### sidente González anuncia stitución de canciller español

DE JANEIRO, 14 (EFE).- El presidente del Gobierno español, Felipe le, dijo hoy que será respetuoso con la petición del ministro de Asuntos Mas Francisco Fernández Ordóñez, que ha solicitado su sustitución al frente demascia de España por razones de salud. Comentarios acerca de quién Emplazar a Cordóñez, "para no certarme el abánico de posibilidades", Réalatio que no se puede hablar de remodelación de Gobierno, sino de una lina.

de diezaños en el Gobierno, no voy a dar pistas para tener un margen, pero no estaremos hablando de ésto durante meses", afimó tagregó que espera mantener la colaboración de Fernández Ordóñez, da económica, el jefe del Ejecutivo español rechazó que se vaya a cremento de la presión fiscal y dejó claro que el IRPF "va a seguir como

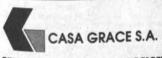
o que en el primer trimestre de este año la economía española ha notado ma mejora del poder adquisitivo de las rentas salariares correspondien-y una menor retención a cuenta en la renta, lo que ha ocasionado un mel consuer.

#### "CEPILLOS DENTALES" **MPORTANTE EMPRESA CHILENA**

man mportador y distribuidor para mercado **Boliviano** (Indispensable poseer ™ obsetura en farmacias y supermercados).

ERDADEROS INTERESADOS CONTACTARSE CON:

MINGO-CHILE



JIMA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

## CONVOCATORIA

De acuerdo a lo dispuesto por el Artículo 13 de los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los seriores Accionistas a la Junta General Offinaria, que se llevará a cabo el día Iro. de Julio de 1992 a Brs. 1946, en sus oficinas de la Calle Potosi 1007, tercer piso, de Esta didad, la misma que estará sujeta al siguiente Orden del Día:

lectura del Acta de la Junta General anterior

2. lectura de la Memoria Anua!

Consideración de los Estados Financieros al 31 de diciembre de 1991

t. Tratamiento de los resultados

5. Elección de Directores

6. besignación del Síndico de la Sociedad

7. Designación de Auditores Externos Calgnación de Auditores Externos L Designación de dos accionistas para la firma del Acta

EL DIRECTORIO

#### Parlamento libio rechazó entrega de "terroristas"

de "terroristas"

SIRTE, 14 (EFE).- El Congreso General del pueblo libio (Parlamento) ha reafirmado la postura ofical de no entre gar a los dos libios presumtos responsables del atentado de Lockerbie contra un avión en el que murieron 270 personas.

Las criticas formuladas por el semanario "Al Yamabiriya", durante los cinco dias passados, contra la politica panárabe e Islamica del "ider de la revolución", sin atacario personadanen la postura libia en su confloxion el Consejo de Seguridad de la Octobia de Seguridad de la Guerra de La Parlamento, Abdelrazak Susa, ayer, sábado, en Sirte (400 kilómetros) al sudeste de Tripoli.

Susa, en tono agresivo, dedicó más de la mitad de su humo a justificar la legitimidad de la Conseguida de la Parlamento, Abdelrazak Susa, aver, sábado, en Sirte (400 kilómetros) al sudeste de Tripoli.

Susa, en tono agresivo, dedicó más de la mitad de su timpo a justificar la legitimidad de la Parlam, sobre la localidad escocesa de Lokerbie, en 1988.

"A Yamalirya", transformado en diario, cumpar a los países árabes del actual asisamento de Libia y preconizan el abandos de la política panárabe comprometida y agresiva de Libia para dedicarse a sus intereses propios: "Libia para dedicarse a sus intereses propios

## Rige "alto el fuego" entre Bosnia y Serbia

 Sector yugoslavo vive nueva noche de tranquilidad, mientras que "cascos azules" controlan aeropuerto de Sarajevo.

SARAJEVO, 14 (EFE). El representante de la Defensa rritorial bosnia, coronel Hasan Efendic, y el representante rbio, Nikola Koljevic, firmaron hoy, dominigo, una tregua en rajevo que entrará en vigor a las 04:00 gmt, informa la encia Tanjug, que cita a un portavoz de las Naciones oldes.

agencia Tanjug, que cita a un portavoz de las Naciones Unidas.

"La tregua ha sido firmada por ambas partes en forma de declaraciones separadas", dijo el representante de la ONU. El miembro de la presidencia bosnia, el musulmán Ejup Ganic, comentó a Radio Bosnia que a se trata de ningún acuerdo particular" con la parte serbia, sino que la Defensa Territorial musulmano-croata reiteró su postura de que no emprenderia acciones bélicas si nora atacada.

La tregua en Sarajevo y sus alrededores es la condición fundamental plantecada por las Topas de Paz de las Naciones Unidas para reabrir el acropuertos es Sarajevo para el sumistro de alimentos y ayuda he jefe del Estado Mayor de los Casoos azules" en Yugoslavia, llegó la semana pasada a Sarajevo y toda la jornada de hoy la ha pasado preparando la

tregua.

"BH-Press", agencia de noticias de los musulmanes bosnios, informa que los expertos de las Naciones Unidas entraron hoy en el aeropuerto, controlado por las milicias serbias, para examinar las instalaciones y las posibilidades de que se reabra para el suministro de alimentos y ayuda humanitaria.

Medios bosnios afirman que sus unidades han desplazado a las milicias serbias cerca de Mostar, capital de la región meridional de Herzegovina.

UNA NOCHE EN CALMA

Sarajevo ha pasado una noche más en calma, a la espera

UNA NOCHE EN CALMA

Sarajevo ha pasado una noche más en calma, a la esperia
rbios que la asedian, y la población aprovecha para acercarcon un dia de retraso, al santuario de san Antonio.

No sólo los católicos, sino que también la mayoría musulana y los ortodoxos serbios participan del culto a san
tonio, el "Svett Ante" de los croatas, lo mismo que los
istianos visitan una vez al año el santuario musulmán de
s"Stet hermanos".

## Checos piden separarse de eslovacos

PRAGA, 14 (EFE). Más de 26.000 checos han firmado un llamamiento a favor de la rápida celebración de un referêndum que permite la división de Checoslovaquía en dos repúblicas independientes: la checa y la eslovaca.

La llamada "iniciativa checa", lanzada el pasado 8 de junio, es un movimiento popualar de apoyo al Partido Democrático Cludadano, del conservador VAclav Klaus, en sus esgociaciones con el nacionalista eslovaco de izquierda Vladimir Meclar.

"Si no es posible constituir una federación que realmente funcione, no busquemos una formula alternativa de coexisencia, sino que demos nuestros votos a la prosperidad y la libertad de los checos", reza el lamamiento.

Los promotores de la iniciativa dicen no ser separatistas, pero se pronuncian a favor de la creación de una "repúblicha checa independiente", si ésa es la voluntad popular expresa-

da en referèndum.

Muchos ciudanos de la República checa, la parte más prospera del país, temen que el interminable tira y afloja con los nacionalistas eslovacos desanime a los inversores extranjeros y ponga en peligro las reformas emprendidas por Klaus para una rápida transición a la economía de mercado.

El Movimiento por la Eslovaquia Democrática, de Meciar, propugna una simple unión económica y defensiva entre checos y eslovacos en lugar de la actual federación así como la continuación del intervencionismo estatal frente al programa de privatizaciones de Klaus.

El partido de Meciar rechaza asimismo una reelección del checo Vaclav Havel como presidente de la Federación, lo que es considerado como una afrenta por parte de los checos, entre quienes el dramaturgo y ex disidente goza de gran autoridad moral.

SOLICITADA



#### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS MINUTA DE CONSTITUCION SOCIAL

De conformidad con el Art. 31° de la Ley General de Bancos y Reglamento de Establecimiento de Casas de Cambio, se pone en conocimiento del público que los señores Adrián Rivera Perrogón y Norah Guardia de Rivera, han presentado a este Despacho una solicitud de permiso para organizar e instalar una Casa de Cambios con sede en la localidad de Guayaramerin, Departamento del Beni, acompañando al efecto Constitución de Sociedad de Responsabilidad Limitada, Estudio de Factibilidad y documentos que abonan la solvencia de sus socios.

iento al Art. 31º de la Ley General de Bancos, antes mencionado y Reglamento de Casas de Cambio, los organizadores proporciona-

NOMBRE DE LA INSTITUCION S.R.L.

CASA DE CAMBIOS SAN CARLOS

DOMICILIO LEGAL

Guayaramerin, Beni - Bolivia

CAPITAL SOCIAL

Bs 216.000.-equivalente a \$us. 58.065., divididos en cuotas de Bs 100.- cada

Tercera categoria.

NOMBRES

Adrián Rivera Perrogón, boliviano con

Cédula de Identidad Nº 1707434 Beni,

domiciliado en calle 6 de Agosto s/n de la localidad de Guayaramerín, Comer-ciante, con 1.188 cuotas de capital.

Norah Guardia de Rivera, boliviana, con Cédula de Identidad Nº 1728260 Beni, domiciliada en calle 6 de Agosto s/n de la localidad de Guayaramerín, Secreta-ria Comercial, con 972 cuotas de capi-

El expediente ha sido declarado en "TRAMITE DE EXAMEN" mediante Resolución de esta Superintendencia de Bancos SB Nº 081 de fecha 13 de abril de 1992.

Firma y selle: Lic. Luis del Rio Chávez Superintandente de Bancos Selle: Superintendencia de Bancos

#### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

#### MENDE Invita a presentar propuestas para:

Invitación Nº CB3/92/039 tro de Cables de Aluminio desnudo-Sister

Ohleto: Suministr

Plazo de presentación de propuestas: 20 de julio de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE Cochabamba o ENDE Cobija.

Apertura de propuestas: Oficinas ENDE Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones:
Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Yercer Anillo
Cobija: Av. Fernández Molina s/n

Precio del pliego: \$US 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Invitación Nº CB5/92/017 Objeto: Suministro de Banco y Cargador de Baterías de 125 V.c.c

Plazo de presentación de propuestas: 27 de julio de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación : Oficinas ENDE Cochabamba.

Venta de Pliego de Específicaciones:
Cochabamba: Calle Colombia № 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio Edificio Cosmos 8º piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo.

Precio del Pliego: \$US. 10,00 ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Invitación Nº: CS1/92/008
Objeto: Servicios de Atención Comedores Corani - Cache

Plazo de presentación de propuestas: 29 de junio de 1992, hasta horas 11:30, en sobre cerrado.

Lugar de presentación: Oficinas ENDE Cochabamba.

Venta del Pliego de Especificaciones: Cochabamba: Calle Colombia № 0-0655

Precio del Pliego de Especificaciones: Bs 30,00 Estas invitaciones se efectúan de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1992

## Reiteran apoyo a reivindicaciones territoriales indígenas

in funcionarios dei insutuno digenista Boliviano (IIIB). Con esa expresión ratifica- nos decretos firmados en potembre de 1990 y dijeron ie mediante los mismos se orgó un territorio a los difentes grupos indígenas que liminaron en la sede de gormo una marcha "por el totorio y la dignidad", después recorrer a pie más de 600 li Los grupos étnicos reclama ento de los compromisos gui

neuentram sujetas a las ieyes uci puis, uni a un tiene ningun eso en estos casos y ahi parecen apuntar los reclamos y astificaciones.

Durante la década de los 60 y parte de los 70, la empresa orteamericana-canadiense. South American Placers atternational (SAPI) realizó una intensa explotación aurifera ni la zona de Teoponte, que entre otras cosas fue territorio del rupo étnico de los Lecos, y hasta el presente no se puede onocer la cantidad eo roque logró sacar del país, con la omplacencia de algunas autoridades.

El resultado de esta importante inversión en la actualidad que en la práctica la población de Teoponte, que fue ambiada de lugar cuatro veces para dragar su emplazamiento inicial en busca de oro, es prácticamente un pueblo intasma y no ha gozado de ningun beneficio.

Si es posible observar grandes extensiones de tierra remoda, promontorios de cascajo y arena que han dejado práctiamente en la imposibilidad de darle algún uso a ese espacio rritorial, y ese es el tipo de inversiones y resultados posterios que se logra con algunas de las que llegan al país.

Si se defende a las inversiones, naturalmente es posible algunas de ellas efectivamente hayan dado beneficios y en futuro suceda lo mismo, pero no es posible argunantar que para de ciertas áreas que ancestralmente han pertenecido a se grupos étnicos es ir contra las leyes y menos que esta forturalment que en muchos casos grandes empresas anastacimal ana utilizado a los grupos étnicos para su eneclico y en tentos per judique a otros sectores.

El de la se en la manda de la manda a mipliamente en la decada de se os para con algunas de la caracidades no se habío para nada de ue rata de que las entran que en muchos casos grandes empresas anastacimal ana utilizado a los grupos étnicos para su eneclico y en calzan voces disconformes on es tanta en due la se en constituira que la contra contr

nales. ueva estructura, se estableció que debería permanente y constituirse en el brazo uello concerniente a favorecer al sector. La a que se ha hecho poco por cumplir esas



itorio multiétnico. TERRITORIO PROPIO En consonancia con la ac

San Lorenzo, a orillas del rio Sècure, en el parque nacional Isboro - Sècure.

En aque lo portunidad más de 100 delegados asistentes En aque longenal del Bent, delinearon lo que para ello fue un abidio indigenal del Bent, delinearon lo que para ello fue un abidio indigenal del Bent, delinearon lo que para ello fue un abidio moderna caros anhelos y establecieron como la principal premisa de su sobrevivencia: un territorio propio en el que puedan desarrollar sus actividades.

Por otra parte, los delegados reclamaron que se haga conocer esta ansiedad de los diferentes grupos étnicos que cada vez eran más avasallados por los madereros, ganaderos y en el último tiempo por los narcotraficantes, que en forma poco menos que violenta se asentaron en sus tierras, creando una serie de confusiones, incluso dando pie a que se sospeche de una posible alianza entre los indigenas y los narcotraficantes.

Esta reunión fue ratificada con posterioridad por otras, y permitió planificar lo que fue la histórica marcha "por el territorio y la dignidad" que culminó con el reconocimiento de la mayoría de los estamentos bolivianos de la necesidad de satisfacer las demandas de estos sectores.

Como se menciono, no faltó la nota discordante de algún sector que afirmó ser un antecedente negativo para el país, ya que cada grupo podía hacer lo mismo en el futuro y se temia una explosión de solicitudes que en la práctica no se han dado.

CUMPLIMIENTO DE LOS DECRETOS

Pose a que el tema fue difundido a través de una intensa propaganda gubernamental, en forma reiterada los dirigentes indigenas presentan sus reclamos acerca del cumplimiento de los decretos que les asignan territor popo, previa demarcación de decretos que les asignan territor popo, previa demarcación de decretos que les asignan territor popo, previa demarcación de decretos que les asignan territor popo, previa demarcación de

Inty una teama tea

icumphimiento a una disposacia de la espera por más de un año y medio.

ESPACIÓS VACIÓS E INCÚLTOS

Cuando se pensó que los estratos de presión ya habían mprendido que no hay espacios vacios en la geografía diviana, se informó que hay necesidad de colonizar las andes y ubérimas tierras del oriente bolivano y que, para o, no se debe poner trabas a quienes hacen esfuerzos por

no se debe poner trabas a quienes hacen estuerzos par lar estas agrestes regiones. No es evidente esta creencia, puesto que la mayoria de los ques donde no ha puesto su pie el "hombre civilizado" tiene adores, quizás dispersos, pero que a través de los años sido los fieles cuidantes de esos recursos que los utilizan una gran sabiduria, merced a su propia experiencia mulada y que la "civilización" ni siquiera sospecha lo que e al destruir esas regiones con asentamientos sin ningún



La familia de la que en vida fue:

## Sra. ESTHER ROMERO **DE SALINAS**

(Q. E. P. D.)

agradece a todos los parientes, amigos e instituciones que le hicieron llegar sus expresiones de solidaridad y condolencia e invita a la misa de 8 días, que se celebrará en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) el día martes 16 del presente a horas 12.30.

La Paz, junio de 1992.



Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

## **COMUNICADO**

EL FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL

Comunica a los Directores de Establecimientos Fiscales que a partir del día lunes 15 del presente se hará entrega de las Libretas Escolares, para cuyo efecto deben apersonarse a las Oficinas del Fondo, calle Bolivar Nº 772 "Ventanilla Valores" adjuntando papeletas de depósito Bancario y Estadística de alumnos inscritos.

De igual manera se está procediendo a la remisión de este documento a las Agencias Regionales del Interior.

Para el ciclo Particular se viene despachando normalmente tanto en esta Central como en nuestras Agencias del Interior.

La Paz, 10 de junio de 1992

RELACIONES PUBLICAS



Embajador Fernando Cajías entregó medicamentos

El embajador de Bolivia en España, Fernando Cajías entregó al Ministerio de Salud un lote de la desechables para los diferentes centros de salud de su dependencia, desechables para los diferentes centros de salud de su dependencia. Psiquiátrico de Sucreyo de salud de su dependencia para el Hospital Psiquiátrico de Sucreyo En el mismo acto donó un importante lote de medicamentos para el Hospital Psiquiátrico de Sucreyo Viedma de Cochabamba, los mismos que fueron enviados a nuestro país por la organización intenacion compartido" y por el Consejo iberoamericano, con sede en Madrid. Compartido" y por el Consejo iberoamericano, con sede en Madrid. El titular de Salud. Carlos Dabdoub, a tiempo de agradecer la cooperación, destacó que los medicaben utilizados en los hospitales dependiente del Ministerio.

Posteriormente la autoridad firmó el recibo, el mismo que certifica que los medicamentos enviados para de cooperación llegaron a destino.

Superiorad

Hermanas

Franciscan

visita el pa

#### Cooperativas mineras del Norte de Potosí anuncian que defenderán Catavi

La Federación Regional de Cooperativas Mineras del Norte de Potosi, ante la reciente firma del contrato de riesgo compartido entre la Corporación Minera de Bolivía y la empresa brasileña Mineracao-Taboca, para explotar las colas y desmontes de Catavi, advierte que defenderá ese distrito minero.

Esta organización agrupa a 12 cooperativas mineras que trabajan en los alrededores de los distritos de Catavi y Siglo XX.

Al referirse a la medida que adoptó el gobierno, mediante documento público convoca a la población y a las fuerzas vivas del Norte de Potosi a "unirse para hacer frente a la arremetida y la entrega de nuestros yacimientos".

"Con este tipo de contratos -maniflesta-, el gobierno lo único que hace es crear más desesperación, hambre, miseria y desocupación en las cooperativas y el pueblo en general, despojando de sus fuentes de trabajo a nuestros compañeros regulares de la empresa de Catavi".

La Federación Regional de Cooperativas Mineras del Norte de Potosi anuncia que no permitirá "la intromisión de empresarios privados porque con este contrato 90 % de los trabajadores será nuevamente relocalizado".

agrega que el destino que les espera a los trabajadores mineros de Catavi es deambular por las calles de los centros urbanos del país, engrosando las filas del "ejercito de los desocupados".

Remarca que la resolución de los cooperativistas es "luchar por la defensa de los recursos naturales y fuentes de trabajo, por lo que estaremos alertas a cualquier intento de enajenación".

Los cooperativistas mineros del Norte de Potosi, desde el pasado 9 de junio se declararon en estado de emergencia.

Los cooperativistas del Norte de Potosi epares au solidaridad con los trabajadores de la empresa minera Catavi, "porque la causa que defenden es también nuestra".

La regional del Norte de Potosi espares au solidaridad con los trabajadores de la empresa minera Catavi, "porque la causa que defenden es también nuestra".

La regional del Norte de Potosi está firmado por Raul Troncoso, Isaac Sachez, Victor Vargas y Cle

## PRESIDENCIA DEL H. SENADO NACIONAL COMISION DE ECONOMIA Y FINANZAS

#### SEMINARIO

#### "COMPRAS ESTATALES Y AGENCIAS DE CONTRATACION

#### PROGRAMA

DIA 17 DE JUNIO

Horas 08:30

Horas 09:00

Horas 11:00

Horas 12:30 Horas 15:00

Horas 17:30

Horas 19:30

SEGUNDA FASE- ANALISIS DEL ACTUAL SISTEMI COMPRAS Y PLANTEAMIENTO DE PROPUESIASM EL CORTO Y MEDIANO PLAZO

Conformación de las Comisión medidas de corto y mediano que Reunión de la Comisión de másicorto plazo en el Salón A. Reunión de la Comisión de masa de la Comisión de la Comisión de masa de la Comisión de las c

corto piazo en el sabrin.
Reunión de la Comisión de mesa
mediano plazo en el Salón 8.
Presentación de las conclisios
comendaciones de las diferental
siones a la Presidencia del Sana

Almuerzo Libre Presentación de Conclusiones en

Presentación por parte o Organizadora del Seminaro espli-clusiones y Recomendacions final Clausura del Seminario acrasi-Samuel Doria Medina, Ministra Planeamiento y Coordinación. Cocktali ofrecido por el H. Sené-cional, en el Salón "Illimani" de Universal.

ntación por parte de la Como

es - Debate

Horas 8:00 a 9:00 Registro de los participantes en el Salón Illimani de La Paz Hotel
INAUGURACION DEL SEMINARIO Horas 09:00

Discurso de inauguración a cargo del Presidente del H. Senado Nacional Ing. Guillermo Fortún S. Objetivo y alcance del Seminario a cargo del H. Senador Ing. Jorge Inchauste Z. Presidente de la Comisión de Economía y Finanzas del H. Senado Nacional Exposición a cargo del Presidente de la Exposición a cargo del Presidente de la Horas 09:15

Horas 09:30 y rumaizas del n. Senado Nacional Exposición a cargo del Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (C.E.P.B.) Ing. Fernando Illanes Situación Actual del Sistema de Com-pras a cargo del Ministro de Finanzas Lic. Jorge Quiroga Refrigerio

Horas 10:30

SESION PLENARIA Horas 10:45

Exposición a cargo del Representante del Banco Mundial Horas 11:15 Exposición del Sr. Johann Schmalzle Re-

presentante del Banco Interamericano Hora 11:30

presentante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID)
Exposición del Sr. Gonzalo Pérez del Castillo Representante de las Naciones Unidas (NN.UU.)
Exposición del Sr. Ing. Arturo Castaños Representante de la Corporación Andina de Fomento (CAF) Horas 11:45 nuerzo Libre

Hora 14:30 Exposición del Sr. Juan Carlos Aranguren Representante de la Cámara de Comer-Exposición del Sr. Javier Lupo Gamarra Representante de la Cámara de Indus-

representante de la Cámara de Indus-trias Exposición del Sr. Luis Alberto Soliz Re-presentante de la Cámara de la Construc-ción Refrigerio Horas 15:00

Horas 15:30 Horas 16:00 nerrigerio Exposición del Representante de la Aso-ciación de Empresas Consultoras (ANEC) Exposición del Sr. Colin Seelling de la Agencia de Compras Crown Agents Exposición del Sr. Hugo de la Rocha de la Agencia de Compr Horas 16:15 Horas 16:40

Presidencia H. Senado Presidente Comisión lorge Inchauste Zelaya

LUGAR: SALON "ILLIMANI" - LA PAZ HOR. Junio 16- 17,1992

HONORABLE SENADO NACIO

Coordinadores Raúl Viscarra Rubén Jáuregui